

Jamz™

HIGH PERFORMANCE IN-EAR HEADPHONES

Jamz™ Product Features

In-Ear Headphone For Extended Full Range Sound
Amazing clarity and bass out of a small ear bud

Solid, Precision-Machined Single-Billet Metal Housing
Cancels unwanted resonances for purest sound

High Performance Sound Isolating Eartips
Transports you to a place where it's only you and your music

Rugged Strain Relief
Protects the cable and withstands heavy-duty use

Advanced Monster Cable
Patented technologies for accurate and clear audio

24K Gold Contacts
For maximum signal transfer and corrosion resistance

Cable Management Clip
Controls and keeps weight off headphones so they stay put in your ears

Cable Slider
Reduce tangles during storage and control bounce while in use

Compact Protective Super Soft Clip Pouch
Keep your Jamz safe and scratch free when not in use

Hard Chrome Finish
So your Jamz keep looking as good as the day you got them

 Important Monster® Performance and Safety Tips

- To avoid hearing damage, make sure that the volume on your music player is turned down before connecting your Jamz™ in-ear headphones. After placing Jamz in your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level.

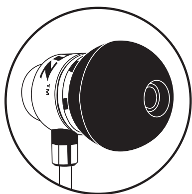
- Avoid listening at high volume levels for prolonged periods. This may cause permanent hearing damage or loss.

- Be aware of your surroundings and use Jamz responsibly. Do not use Jamz when it is unsafe to do so – while operating a vehicle, crossing streets at crosswalks, or during any activity or environment where your full attention to your surroundings are required.

- Get the most out of your equipment by playing it at a safe level. Jamz will allow you to hear more details at lower volume levels then ever before.

- Learn how to establish a safe listening level and review other important safety guidelines from the Consumer Electronics Association (CEA) at http://www.ce.org/ and the Deafness Research Foundation at http://www.drf.org/. Information courtesy of the Deafness Research Foundation.

Eartip Selection: The Key to Great Sound and Comfort

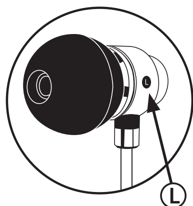


The tips on the ends of your Jamz make the difference between good sound and great sound. With the right fit, you'll hear less unwanted outside noise, better bass, and more details in your music. Of course, the right fit will also feel more comfortable. Because everyone's ears are different, Monster® supplies 3 sizes and designs of eartips. It takes a bit of experimenting to get the right fit. Try out all the eartips that come with your Jamz to find the best fit for the size and shape of your ear canal.

Choose the eartip that is large enough to give you a good seal in your ear canal, but isn't so large that it's uncomfortable.

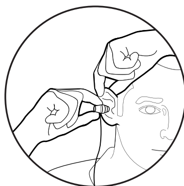
Proper Insertion and Removal of Eartips

IMPORTANT: Left and Right Headphones



There are Red and Blue colored bands and "L" and "R" markings on each in-ear headphone. "L" with the Blue band is for the left ear. "R" with the Red band is for the right ear.

1. You may wish to lightly moisten your eartips for easier insertion.
2. Using your right hand, grasp the right in-ear headphone.
3. With your left hand, pull up and back on your right ear to straighten your ear canal.

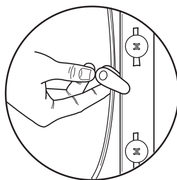


4. Carefully insert your right in-ear headphone so that it seals completely and comfortably in your ear. DO NOT insert the headphone so deeply that your ear canal feels completely "plugged".
5. Repeat this for your left ear.
6. When you're done listening, remove your Jamz slowly with a twisting motion to gradually break the seal.

Jamz™ Eartip Fit Testing

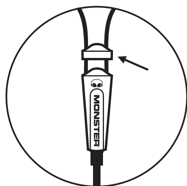
A good way to see whether or not the eartip is sealing in your ear canal is by snapping your fingers next to your ear. If the seal is a good one, your ear will not feel "plugged," and the snapping of your fingers will sound dull and distant. If you hear your finger snaps clearly, the seal can probably be better. If the sound of your finger snapping is dull and distant, but your ear feels plugged up, like you're on an airplane preparing to land, then you've over-inserted the eartip.

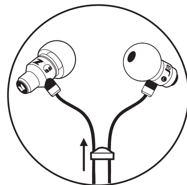
Using The Cable Management Clip



1. Put Jamz™ in-ear headphone into your ears, as you usually would when listening.
2. Fasten the Cable Management Clip onto your shirt around the chest or collar area or wherever is most convenient for the shirt you're wearing.
3. Grab the cable above the Cable Management Clip and pull it slightly upward, sliding it through the clip to create enough slack between the in-ear headphones and clip to allow for head movement and to take the stress off the in-ear headphones.

Using The Cable Slider





For further cable management, Jamz™ come with a Cable Slider. The Cable Slider is designed to reduce tangles during storage, as well as work in tandem with the Cable Management Clip to eliminate sway and bounce while in use.

During use, push the slider about halfway between the V where the cable split, and the in-ear headphone, then adjust for your personal comfort. This will keep the cables in a more compact position, reducing bounce and sway.

To use for the purpose of reducing tangles during storage, push the Cable Slider all the way up to the in-ear headphones before putting your Jamz away. Simply push the Cable Slider back down when ready for use.

Using Jamz on Flights or At High Altitudes:

When using Jamz with a good seal while flying or at high altitude, the air pressure will change, which will change the sound. The pressure inside your ears also will change as you go up and down in altitude. To remedy this, occasionally break the seal and re-insert your Jamz into your ears.

Cleaning the Eartips

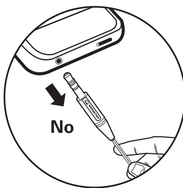
IMPORTANT: DO NOT attempt to clean the eartips without first removing them from your Jamz. Getting the delicate circuitry inside your Jamz wet may cause permanent damage.

1. Firmly grip the eartip with one hand and the earphone with the other. Carefully remove the eartip from the eartube.
2. Use warm water and mild soap on a damp cloth to remove dirt and earwax from the eartip. **DO NOT** use harsh cleaning agents.
3. Rinse and completely dry your eartips before placing them back on your Jamz.
4. Carefully push the eartips back onto your Jamz, making sure they are on the eartube completely.

Care and Storage

- When you're not using your Jamz, always store them in the protective case provided. Keep the case closed, and store in a clean, dry place.
- Avoid exposure to liquids, temperature extremes and high humidity.
- Don't store other items in the case with your Jamz, as this may result in damage or contamination.
- Never pull on the cable to disconnect Jamz from your music player. Instead, grasp the plug at the end of the cable and pull to disconnect.





Jamz "Break-in"

Like pair of shoes, headphones will go through a "break-in" period.
What this means for you is that sound characteristics will change slightly over time. But the change will be for the better. So as good as your Jamz sound right now, they'll sound even better as they "loosen up" a bit.

LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840-2000 ("Monster") extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Adequate Use" means use of the Product (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (v) if applicable, with proper electrical grounding.

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

"Formal Warranty Claim" means a claim made in accordance with the section "Formal Warranty Claims" herein.

"Product" means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

"Product Defect" means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster's documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster's employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

"Warranty Period" means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer's invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster's or its factory as evidenced by Monster's records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under "How to Make a Claim") within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

"You" means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

PRODUCTS. If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product

Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster's sole discretion, replace the Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. NOTE: MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

GENERAL PROVISIONS

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sale of Goods. The courts located in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

REGISTRATION. Please register Your Product at www.monstercable.com/register. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

SPECIFICATIONS TABLE

Product Model	Warranty Period for Product
MH Jamz IE	Three (3) years

FORMAL WARRANTY CLAIM

HOW TO MAKE A CLAIM. In the event damage has occurred to Products, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Upon receipt of a claim form (which may be sent to You after You filed Your Formal Warranty Claim), fill out the claim form entirely; (5) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of Your original sales receipts and proof of purchase (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

TELEPHONE NUMBERS. If you bought the product in the United States, Latin America, or Asia Pacific, contact Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at 1 877 800-8989. If you bought the product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Belgium 0800-79201,Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800-871-479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, United Kingdom 0800-0569520

FURTHER PROCEEDINGS. Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

TIMING. If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

Ver.062706 – US

Fonctionnalités du Jamz™

Son à gamme étendue grâce aux écouteurs intra auriculaires
Un écouteur bouton permettant d'obtenir une clarté et une basse étonnantes

Habitacle métallique solide, usiné avec précision à bloc unique
Annule les résonances indésirables et offre le son le plus pur

Embout d'isolation acoustique de haute performance
Vous emmène vers un endroit où il n'y a que vous et votre musique

Détenteur résistant
Protège le câble et supporte une utilisation importante

Câble avancé de Monster
Technologies brevetées pour une électro-acoustique précise et claire

Contacts plaqués or 24K
Pour un transfert de signal et une résistance contre la corrosion maximum

Clip de gestion de câbles
Contrôle et supporte le poids des écouteurs afin qu'ils adhèrent à vos oreilles

Glisseur de câbles
Permet de réduire l'enchevêtrement au cours du rangement et de contrôler la qualité acoustique au cours de l'utilisation

Sac compact de protection très doux pour clip
Votre Jamz y est en sécurité et il permet d'éviter les rayures lorsque vous ne l'utilisez pas

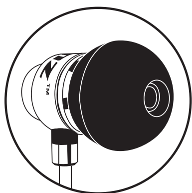
Finition au chrome dur
De manière à ce que votre Jamz soit aussi beau que le jour où vous l'avez acheté



Importants conseils de performance et de sécurité de Monster®

- Pour éviter de nuire à votre ouïe, assurez-vous que le volume de votre lecteur de musique soit au minimum avant de connecter les écouteurs de votre Jamz.™ Après avoir mis votre Jamz dans vos oreilles, augmentez graduellement le volume jusqu'à obtenir un niveau d'écoute confortable.
- Éviter l'écoute à des niveaux trop importants pendant de longues périodes de temps. Ceci pourrait engendrer un dommage permanent ou une surdité.
- Soyez attentif à votre environnement et utilisez Jamz de manière responsable. N'utilisez pas Jamz lorsque cela s'avère dangereux de le faire - en conduisant, en traversant une route, ou lors de toute activité ou dans un environnement où une entière attention à votre entourage est requise.
- Profitez de votre équipement au maximum en l'utilisant à un volume sûr. Jamz vous permettra d'entendre des détails que vous n'avez jamais entendus à un volume moins important.
- Apprenez à établir un niveau d'écoute sécuritaire et lisez d'autres consignes importantes de sécurité de la Consumer Electronics Association (CEA) sur http://www.ce.org/ et la Deafness Research Foundation sur http://www.drf.org/. Les renseignements sont utilisés avec la permission de la Deafness Research Foundation

Sélection d'embout: La clé pour un grand son et un grand confort

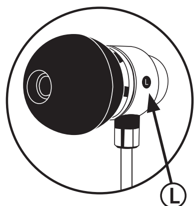


Les embouts situés aux extrémités de votre Jamz font la différence entre un bon son et un grand son. Avec le bon ajustement, les bruits extérieurs indésirables seront moins importants, la basse meilleure, et votre musique plus riche. Bien sûr, le bon ajustement vous permettra également de vous sentir plus à l'aise. Etant donné que les oreilles de chacun de nous sont différentes, Monster® met 3 tailles et designs d'écouteurs à disposition. Pour obtenir le bon ajustement, vous devrez tous les essayer.

Essayez tous les écouteurs qui accompagnent votre Jamz pour trouver le meilleur ajustement pour la taille et la forme de votre canal oculaire. Optez pour l'écouteur qui est assez grand pour vous donner la fermeture appropriée de votre canal auriculaire, mais pas trop car cela pourrait vous déranger.

Insertion et retrait appropriés des écouteurs

IMPORTANT: Ecouteurs droit et gauche

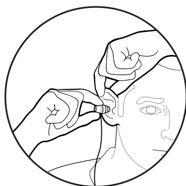


Vous trouverez des bandes de couleur rouge et bleu et des marquages"L" et "R" sur chaque écouteur. “L” avec la bande bleue est pour l'oreille gauche. “R” avec la bande rouge est pour l'oreille droite.

1. Vous pouvez humidifier légèrement les embouts pour faciliter l'insertion.

2. Avec votre main droite, tenez l'écouteur droit.

3. Avec votre main gauche, redressez et rabaisser votre oreille droite pour renforcer votre canal auriculaire.



4. Insérez, avec précautions, votre écouteur droit de manière à ce qu'il ferme complètement et confortablement votre oreille. NE PAS insérer l'écouteur trop profondément et que votre canal intra auriculaire semble être totalement "bouché".

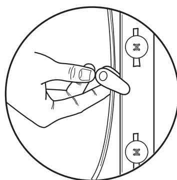
5. Répétez cette opération pour l'oreille gauche

6. Lorsque vous avez fini votre écoute, retirez lentement votre Jamz à l'aide d'un mouvement de basculement pour casser graduellement le bouchon.

Test d'ajustement des écouteurs Jamz™

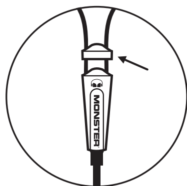
Afin de voir si votre embout ferme correctement votre canal auriculaire, claquez vos doigts près de votre oreille. Si le bouchon est bon, vous ne sentirez pas votre oreille comme "bouchée", et le claquement de vos doigts sonnera sourd et distant. Si vous entendez les claquements de doigts clairement, le bouchon peut être probablement amélioré. Si le son de vos claquements de doigt est sourd et distant, mais que votre oreille semble bouchée, comme si vous étiez dans un avion près à atterrir, vous avez alors trop insérer l'écouteur.

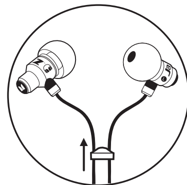
Utilisation du clip de gestion de câbles



1. Mettez le Jamz™ écouteurs dans vos oreilles, tel que vous le feriez lors de l'écoute
2. Attachez le clip de gestion de câble à votre chemise autour de la zone de la poitrine ou du cou ou à tout endroit qui convienne à la chemise que vous portez.
3. . Tenez le câble situé au dessus du clip de gestion de câblage et le tirer légèrement vers le haut, en le faisant glisser vers le clip de manière à créer assez de mou entre les écouteurs et le clip, de permettre le mouvement de la tête et enlever la contrainte sur les écouteurs

Utilisation du le glisseur de câbles





Pour une meilleure gestion de câble, Jamz™ est muni d'un Glisseur de câbles. Ce glisseur a été conçu pour réduire les enchevêtrements au cours du rangement, et fonctionne en tandem avec le clip de gestion de câbles pour éliminer les balancements et les rebonds en cours d'utilisation.

En cours d'utilisation, poussez le glisseur au niveau de la moitié entre le V où le câble se divise et l'écouteur, puis l'ajuster pour votre confort personnel. Il gardera les câbles dans une position plus compacte, réduisant les rebonds et balancements.

A utiliser dans le but de réduire les enchevêtrements pendant le rangement, tirez le glisseur de câbles entièrement afin d'atteindre les écouteurs avant de ranger votre Jamz. Pousser simplement sur le glisseur de câbles vers le bas lorsque vous être prêt à l'utiliser.

Utilisation de Jamz dans l'avion et à haute altitude:

Lorsque vous utilisez Jamz avec un bon bouchon en avion ou à haute altitude, la pression aérienne changera et modifiera le son. La pression à l'intérieur de vos oreilles change également lorsque vous montez ou descendez en altitude. Pour remédier à cela, cassez occasionnellement le bouchon et insérez à nouveau votre Jamz dans vos oreilles.

Nettoyage des écouteurs

IMPORTANT: NE PAS TENTER de nettoyer les écouteurs sans les retirer tout d'abord de votre Jamz. Le fait de mouiller les ensembles de circuits délicats de votre Jamz pourrait engendrer des dommages permanents.

1. Attrapez fermement l'embout avec une main et l'écouteur avec l'autre. Retirez avec précautions l'embout de la tige.

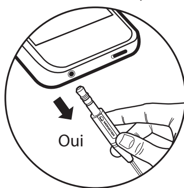
2. Utilisez de l'eau chaude et du savon doux sur un torchon humide pour retirer la saleté et la cire d'oreille de l'embout. **NE PAS** utiliser des agents de nettoyage agressifs.

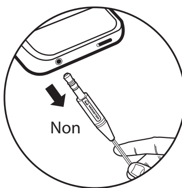
3. Rincez et séchez totalement vos embouts avant de les replacer sur votre Jamz.

4. Replacez précautionneusement les embouts sur votre Jamz, assurez vous qu'ils soient entièrement situés sur le tube auriculaire.

Entretien et rangement

- Lorsque non utilisé, toujours ranger votre Jamz dans l'étui de protection fourni. Gardez l'étui fermé et le ranger dans un endroit propre et sec.
- Eviter l'exposition aux liquides, aux températures extrêmes et à une forte humidité.
- Ne pas ranger d'autres objets dans l'étui avec votre Jamz, étant donné que cela puisse causer un endommagement ou une contamination.
- Ne jamais tirer sur le câble pour débrancher le Jamz de votre lecteur de musique. Au lieu de cela, tenez la prise située à l'extrémité du câble et tirer pour débrancher.





"Rodage" du Jamz

Tout comme une paire de chaussure, les écouteurs passeront par une période de "rodage". Pour vous, cela signifie que les caractéristiques sonores changeront légèrement avec le temps. Ce changement sera une amélioration. Donc, même si la qualité acoustique actuelle de votre Jamz est bonne, elle sera encore meilleure lorsqu'ils se "lâcheront" un petit peu.

FRANÇAIS

GARANTIE LIMITÉE POUR LES CONSOMMATEURS

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840-2000 (“Monster”) vous offre cette garantie limitée La loi statutaire ou commune peut Vous donner des droits supplémentaires ou des solutions qui ne seront pas affectés par cette garantie limitée.

DEFINITIONS

« **Utilisation adéquate** » signifie l'utilisation du Produit (i) dans une maison d'habitation, (ii) à des fins privées (et non pas commerciales), (iii) en conformité avec toutes les législations locales, d'État ou fédérales, codes ou règlements en vigueur (y compris, mais ne s'y limitant pas, les codes du bâtiment et/ou des installations électriques), (iv) en conformité avec les recommandations et/ou instructions du fabricant figurant sur les matériels et la documentation qui accompagnent le Produit, (v) le cas échéant avec une prise de terre correcte.

« **Distributeur agréé** » désigne tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) était dûment autorisé à faire affaire dans la juridiction où il vous a vendu le produit, (ii) était autorisé à vous vendre le produit selon les lois du territoire où vous avez acheté le produit et (iii) vous a vendu le produit neuf dans son emballage d'origine.

« **Réclamation de garantie formelle** » signifie une réclamation faite conformément à la section « Réclamations de garantie formelles » dans ce document.

« **Produit** » signifie un produit (i) qui est répertorié dans le tableau de spécifications ci-dessous, (ii) que vous avez acheté neuf d’un distributeur autorisé et dans son emballage original, et (iii) dont le numéro de série, s’il y en a un, n’a pas été enlevé, altéré ou défiguré.

« **Défaut du produit** » désigne une insuffisance du Produit qui existait au moment où un Revendeur autorisé vous a remis le Produit, et qui entraîne un manquement du Produit à se comporter en conformité avec la documentation Monster qui accompagne le Produit, sauf si ce manquement a été provoqué en totalité ou en partie par (a) toute utilisation autre qu'une Utilisation adéquate ; (b) le transport, la négligence ou l'abus de toute personne autre que les employés de Monster ; (c) la modification du Produit par toute personne autre qu'un employé de Monster ; (d) un accident (autre qu'un mauvais fonctionnement qui serait autrement considéré comme un Défaut du produit) ; (e) la maintenance ou l'entretien du Produit par qui que ce soit, à l'exception d'un employé Monster ; (f) l'exposition du Produit à la chaleur, la lumière vive, le soleil, des liquides, du sable ou autres contaminants ; ou (g) des actes hors du contrôle de Monster, y compris, mais de manière non exhaustive des catastrophes naturelles, incendies, tempêtes, des tremblements de terre ou des inondations.

« **Période de garantie** » signifie la période de temps durant laquelle Monster doit avoir reçu votre réclamation de garantie formelle. Les différentes périodes de garantie liées aux défauts du produit sont définies dans le tableau des spécifications ci-dessous. La période de garantie commence le jour où vous avez acheté ou reçu (la date la plus avancée faisant foi) le produit d'un distributeur agréé d'un distributeur autorisé ,avec facture du distributeur à l'appui, ou un reçu de vente ou un bordereau de marchandises Si vous n'avez pas de preuve écrite ou de reçu portant la date d'achat, la période de garantie commence trois (3) mois après la date d'envoi du produit par Monster ou par son usine telle que notée dans les registres de Monster. La période de garantie se termine après que la période définie dans le tableau des spécifications soit écoulée, ou après que vous ayez transféré la propriété du produit, le premier des deux évènements faisant foi. De plus, vous devez appeler Monster et obtenir un numéro d’autorisation de retour (tel que décrit sous «Comment faire une réclamation») en dedans de deux (2) mois après que vous ayez découvert la défectuosité du produit (ou devriez l’avoir découvert, si une telle défectuosité de produit était évidente).

« **Vous** » désigne la première personne ayant acheté le produit à un revendeur autorisé et dans son emballage d'origine. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ou aux entités qui ont acheté le produit (i) sous une forme usagée ou non emballée, (ii) à des fins de revente, de location ou de tout autre usage commercial ou (iii) auprès de toute personne autre qu'un concessionnaire autorisé.

FRANÇAIS

ÉTENDUE DE LA GARANTIE LIMITÉE

PRODUITS. Si un produit a un défaut lorsque vous l'avez acheté d'un distributeur agréé et que Monster reçoit une réclamation formelle sous garantie de votre part sous une période de deux (2) mois après que vous ayez découvert le défaut du produit (ou que vous auriez du le découvrir, si ce défaut était évident) et avant la fin de la période de garantie pour les défauts applicables au produit affecté, alors Monster vous offrira l'une des solutions suivantes: Monster (1) réparera ou, à la seule discrétion de Monster, remplacera le produit, ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez payé au distributeur agréé pour le produit affecté si une réparation ou un remplacement n'est pas commercialement praticable ou ne peut pas être faite en temps opportun. REMARQUE: MONSTER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES

ACCESSOIRES OU INDIRECTS AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

CHOIX DE LOI/JURIDICTION La présente garantie limitée et toute contestation découlant de cette garantie ou y afférente (« Contestations ») est assujetti aux lois de l'État de la Californie (États-Unis), à l'exception des principes relatifs au conflit de lois et de la convention sur les contrats de vente internationale de marchandises Le tribunal situé dans l'état de Californie, États-Unis, devra avoir juridiction exclusive sur toute contestation.

AUTRES DROITS CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ; VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS, QUI VARIERONT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE, ET QUI NE SERONT PAS TOUCHÉS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE NE COUVRE QUE VOUS ET NE PEUT PAS ÊTRE TRANSFÉRÉE NI ASSIGNÉE. Si une disposition de cette garantie limitée est illégale ou inapplicable, cette disposition devra être considérée comme nulle et ne pourra en aucun cas affecter les autres dispositions. En cas d'inconsistances entre les versions anglaises et les autres versions de cette garantie limitée, la version anglaise prévaut.

ENREGISTREMENT. Veuillez enregistrer votre Produit sur le site Internet www.monstercable.com/register. Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne vous enlèvera pas vos droits de garantie.

TABLEAU DES SPECIFICATIONS

Modèle	Période de Garantie
MH Jamz IE	Trois (3) ans

RÉCLAMATION FORMELLE DE GARANTIE

COMMENT DÉPOSER UNE RÉCLAMATION. En cas de dégâts occasionnés aux Produits, Vous devez suivre ces instructions: 1) appelez Monster dans les deux (2) mois après que vous avez découvert la défectuosité du produit (ou auriez dû la découvrir, si une telle défectuosité était apparente); (2) remettez à Monster une description détaillée des dommages au produit; (3) demandez un numéro d'autorisation de retour de marchandise; (4) à la réception d'un formulaire de réclamation (que vous recevrez après le dépôt de votre réclamation formelle dans le cadre de la garantie), remplissez le formulaire complété; (5) retournez les produits, frais de transport prépayés par Vous (lesquels vous seront remboursés si Vous avez droit à une solution offerte dans le cadre de cette garantie limitée) à Monster pour vérification du défaut, accompagné d'une copie de votre reçu de caisse d'origine, d'une preuve d'achat (code CUP ou bordereau de marchandises du distributeur) correspondant aux produits en question, du formulaire de réclamation dûment rempli, et inscrivez le numéro d'autorisation de retour de marchandise sur le colis de retour (le formulaire de réclamation comprend les directives détaillées de retour de marchandise).

FRANÇAIS

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE. Si vous avez acheté le produit des États-Unis, d'Asie du Pacifique ou d'Amérique latine, veuillez contacter Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) au 1 877 800-8989. Si vous avez acheté le produit d'un autre endroit, contactez Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez nous écrire ou nous contacter aux numéro de téléphone suivants: Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Belgique 0800-79201, République Tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 00800-353-12008, Italie 800-871-479, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Royaume-Uni 0800-0569520

PROCÉDURES SUPPLÉMENTAIRES. Monster déterminera si un produit est réellement défectueux. Monster peut, à sa discrétion, vous diriger vers un centre de service pour obtenir une estimation de réparation. Si une estimation de réparation est requise, vous recevrez les instructions concernant la soumission de l'estimation à effectuer et comment soumettre la facture à Monster pour que le paiement soit effectué. Tous les frais de réparation peuvent être négociés par Monster.

DURÉE. Si vous fournissez une réclamation formelle sous garantie et vous conformez aux termes et conditions apportées dans cette garantie limitée, Monster fera de son mieux pour vous offrir une solution dans les trente (30) jours suivant la réception de votre réclamation formelle sous garantie (si vous résidez aux États-Unis - quarante cinq (45) jours si vous demeurez ailleurs), à moins que des éléments hors du contrôle de Monster viennent retarder le processus.

Jamz™ Produkt-Highlights

In-Ear-Lautsprecher für ein volles Klangspektrum
Kleine Ohrstecker mit hervorragend klarer und bassreicher Wiedergabe

Solides präzisionsgedrehtes Ganzmetallgehäuse
Glasklarer Klang durch Unterdrückung unerwünschter Resonanzen

Ohrkapseln mit überzeugender Geräuschdämmung
Bringt Sie an einen Ort, an dem es nur noch Sie und Ihre Musik gibt

Belastbare Zugentlastung
Schützt das Kabel und hält auch bei starker Beanspruchung

Fortschrittliches Monster Kabel
Patentierte Technik für präzise und klare Klangwiedergabe

24 K Goldkontakte
Für maximale Signalübertragung und Korrosionsschutz

Kabelführungs-Clip
Hält Gewichtsbelastung von Ohrhörern fern, damit sie nicht aus den Ohren herausrutschen

Kabelversteller
Weniger Kabelgewirr beim Verstauen, kein Hin- und Herspringen beim Gebrauch

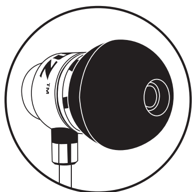
Kompaktes Schutzetui, superweich mit Klettverschluss
Damit Ihr Jamz gut geschützt und kratzerfrei bleibt, wenn es nicht gebraucht wird

Harte Chromoberfläche
Damit Ihr Jamz immer so gut aussieht wie am ersten Tag

⚠ Wichtige Monster®-Tipps zu Leistung und Sicherheit

- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie sicherstellen, dass die Lautstärke Ihres Musikabspielgeräts niedrig eingestellt ist, bevor Sie Ihre Mobile Jamz™-Ohrhörer anschließen. Nachdem Sie die Mobile Jamz in die Ohren gesteckt haben, können Sie die Lautstärke allmählich auf ein angenehmes Maß erhöhen.
- Vermeiden Sie das Hören bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum. Dies kann zu dauerhaften Hörschäden oder Hörverlust führen.
- Achten Sie auf Ihre Umgebung, und verwenden Sie Mobile Jamz verantwortungsbewusst. Verwenden Sie Mobile Jamz nicht, wenn dies zu Gefährdungen führen kann – während der Bedienung eines Fahrzeugs, beim Überqueren von Straßen oder bei anderen Aktivitäten und in anderen Umgebungen, in denen Ihre volle Aufmerksamkeit erforderlich ist.
- Sie nutzen Ihre Geräte optimal, wenn Sie sie mit einem vernünftigen Pegel verwenden. Mit Mobile Jamz können Sie mehr Details bei geringerer Lautstärke hören als je zuvor.
- Erfahren Sie, wie Sie ein sicheres Hörniveau einstellen, indem Sie weitere Sicherheitsrichtlinien der Consumer Electronics Association (CEA) unter http://www.ce.org/ und der Deafness Research Foundation unter http://www.drf.org/ lesen.

Die Auswahl des richtigen Ohrstöpsels: Der Schlüssel zu großartigem Klang und bestem Komfort

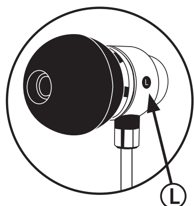


Die Stöpsel am Ende Ihrer Jamz machen den Unterschied zwischen gutem und großartigem Klang aus. Mit der richtigen Passform hören Sie weniger unerwünschte Außengeräusche, einen kräftigeren Bass und mehr Details in Ihrer Musik. Natürlich ist der Tragekomfort auch besser, wenn die Stöpsel richtig passen. Da Ohren grundsätzlich unterschiedlich sind, liefert Monster® mehrere Ohrstöpselgrößen und -modelle. Die richtige Passform lässt sich mit ein wenig Ausprobieren herausfinden. Testen Sie alle mit Ihren Jamz gelieferten Ohrstöpsel, um die beste Passform für die Größe und Form Ihres Gehörgangs zu finden.

Wählen Sie den Ohrstöpsel aus, der groß genug ist, um Ihren Gehörgang gut abzudichten, jedoch nicht so groß ist, dass er unbequem wird.

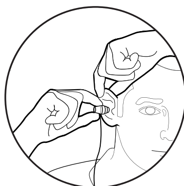
Richtiges Einsetzen und Entfernen von Ohrstöpseln

WICHTIG: Linker und rechter Kopfhörer



Auf jedem Ohrhörer befinden sich rote und blaue Streifen sowie die Markierungen „L" und „R". „L" und der blaue Streifen sind die Kennzeichen für das linke Ohr. „R" und der rote Streifen sind die Kennzeichen für das rechte Ohr.

1. Feuchten Sie Ihre Ohrstöpsel ggf. etwas an, um sie leichter einsetzen zu können.
2. Nehmen Sie den rechten Ohrhörer mit der rechten Hand.
3. Ziehen Sie mit der linken Hand Ihr rechtes Ohr nach hinten und nach oben, um Ihren Gehörgang zu strecken.

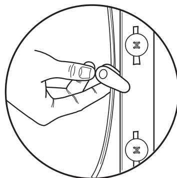


4. Setzen Sie den rechten Ohrhörer vorsichtig ein, sodass er Ihr Ohr vollständig abdichtet und bequem sitzt. Setzen Sie den Ohrhörer NICHT so tief ein, dass sich Ihr Gehörgang vollständig „verschlossen" anfühlt.
5. Wiederholen Sie diese Schritte bei Ihrem linken Ohr.
6. Wenn Sie genug Musik gehört haben, entfernen Sie Ihre Mobile Jamz langsam mit einer drehenden Bewegung, um die Abdichtung allmählich zu lösen.

Jamz™ -Ohrstöpselsitz testen

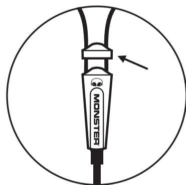
Eine gute Möglichkeit, zu testen, ob der Ohrstöpsel Ihr Ohr abdichtet, besteht darin, neben dem Ohr mit den Fingern zu schnippen. Wenn das Ohr richtig abgedichtet ist, fühlt es sich nicht „verschlossen“ an, und das Fingerschnippen hört sich dumpf und fern an. Wenn Sie das Fingerschnippen deutlich hören, kann die Abdichtung wahrscheinlich besser sein. Wenn sich das Fingerschnippen dumpf und fern anhört, sich Ihr Ohr aber so verstopft anfühlt wie beim Landeanflug eines Flugzeugs, haben Sie den Ohrstöpsel zu tief eingesetzt.

Verwendung des Kabelführungsclips

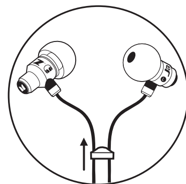


1. Setzen Sie die Jamz™-Ohrhörer in die Ohren ein, wie Sie dies beim Hören normalerweise tun würden.
2. Befestigen Sie den Kabelführungsclip im Brust- oder Kragenbereich an Ihrem Hemd oder an einer Stelle, die bei der Art des Hemdes, das Sie tragen, am bequemsten ist.
3. Nehmen Sie das Kabel oberhalb des Kabelführungsclips, und ziehen Sie es leicht nach oben, indem Sie es durch den Clip gleiten lassen, bis es ausreichend locker zwischen den Ohrhörern und dem Clip hängt, damit Sie den Kopf bewegen können und die Ohrhörer nicht durch Zug belastet werden.

Kabelversteller verwenden



Zur noch besseren Kabelverlegung ist der Jamz™ mit einem Kabelversteller ausgestattet. Dank des Kabelverstellers bleibt Ihnen Kabelgewirr beim Verstauen erspart. Und in Kombination mit dem Kabelführungs-Clip wird dem Hin- und Herbewegen des Kabels beim Musikhören Einhalt geboten.



Beim Gebrauch schieben Sie den Versteller etwa auf die halbe Länge zwischen der Stelle, wo sich das Kabel aufteilt, und der Position der Ohrhörer. Anschließend stellen Sie ihn nach persönlichem Tragekomfort ein. Die Kabel bleiben dadurch in einer strafferen Position, so dass ein Hin- und Herbewegen der Kabel stark verringert wird.

Damit der Versteller auch zu weniger Kabelgewirr beim Verstauen beitragen kann, muss er bis ganz nach oben zu den Ohrhörern geschoben werden. Anschließend können Sie Ihre Jamz verstauen. Um wieder Musik zu hören, schieben Sie den Kabelversteller einfach wieder nach unten.

Jamz im Flugzeug oder in großer Höhe benutzen:

Wenn Sie die Jamz gut von außen abgeschirmt in einem Flugzeug oder bei großer Höhe verwenden, ändern sich die Luftdruckverhältnisse. Dadurch verändert sich auch der Klang. Mit zu- und abnehmender Höhe ändert sich auch der Druck in Ihren Ohren. Um in solchen Situationen Abhilfe zu schaffen, sollten Sie die akustische Außenabschirmung gelegentlich unterbrechen und die Jamz dann wieder in die Ohren einführen.

Reinigung der Ohrstöpsel

WICHTIG: Reinigen Sie die Ohrstöpsel **AUSSCHLIESSLICH**, nachdem Sie sie von Ihren Jamz entfernt haben. Wenn die empfindlichen Schaltungen in den Jamz nass werden, kann ein dauerhafter Schaden entstehen.

1. Halten Sie den Ohrstöpsel mit der einen Hand und den Ohrhörer mit der anderen Hand fest. Entfernen Sie den Ohrstöpsel vorsichtig von dem Ohrröhrchen.

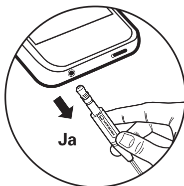
2. Verwenden Sie warmes Wasser und milde Seife auf einem feuchten Tuch, um Schmutz und Ohrenschmalz vom Ohrstöpsel zu entfernen. Verwenden Sie KEINE scharfen Reinigungsmittel.

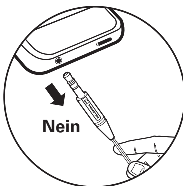
3. Spülen Sie Ihre Ohrstöpsel, und trocknen Sie sie vollständig, bevor Sie sie wieder an Ihren Jamz befestigen.

4. Schieben Sie die Ohrstöpsel vorsichtig wieder auf Ihre Jamz, und stellen Sie sicher, dass sie vollständig auf den Ohrröhrchen sitzen.

Pflege und Aufbewahrung

- Die Jamz immer im mitgelieferten Schutzetui aufbewahren, wenn sie nicht gebraucht werden. Halten Sie das Etui geschlossen, und bewahren Sie es an einem sauberen und trockenen Ort auf.
- Vor Flüssigkeiten, Extremtemperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit fern halten.
- Bewahren Sie in dem Etui neben den Jamz keine anderen Gegenstände auf, da dies zu einer Beschädigung oder Verschmutzung führen kann.
- Zum Abziehen der Jamz vom Abspielgerät niemals am Kabel ziehen. Immer am Stecker ziehen, um das Kabel vom Gerät zu trennen.





Jamz „Einlaufphase"

Wie bei einem Paar Schuhen ist mit Kopf- und Ohrhörern eine gewisse Eingewöhnungsphase verbunden. Für Sie heißt das, dass sich die Klangeigenschaften im Laufe der Zeit leicht verändern. Die Veränderung fällt aber zu Ihren Gunsten aus. Angesichts der Tatsache, dass Ihre Jamz jetzt schon gut klingen, hören sie sich nach einer gewissen Eingewöhnung umso besser an.

DEUTSCH

BEGRENZTE GARANTIE FÜR VERBRAUCHER

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd, Las Vegas, NV 89128, USA (415) 840-2000 ("Monster") gewährt Ihnen diese begrenzte Garantie. Durch gemeines Recht oder Gewohnheitsrecht stehen Ihnen unter Umständen weitere Rechte oder Rechtsmittel zu, die durch diese begrenzte Garantie nicht beeinträchtigt werden.

DEFINITIONEN

"Angemessene Verwendung" bedeutet Verwendung des Produkts (i) in einem Heim oder in einer Wohnung, (ii) für private (im Gegensatz zu gewerbliche) Zwecke, (iii) in Übereinstimmung mit allen geltenden örtlichen, Landes- oder Bundesgesetzen oder -Vorschriften oder -Bestimmungen (einschließlich Gebäude- bzw. Elektrovorschriften ohne Einschränkung), (iv) in Übereinstimmung mit Herstellerempfehlungen bzw. -anweisungen in den Unterlagen und der Dokumentation, die mit dem Produkt geliefert werden, (v) mit ordnungsgemäßer elektrischer Erdung (soweit zutreffend).

"Autorisierter HŠndler" ist ein Händler, Wiederverkäufer oder Einzelhändler, der (i) ordnungsgemäß ermächtigt wurde, in dem Gerichtsstand, in dem er Ihnen das Produkt verkaufte, Geschäfte zu tätigen, (ii) berechtigt war, nach den Gesetzen in dem Gerichtsstand, in dem Sie das Produkt gekauft haben, Ihnen das Produkt zu verkaufen und (iii) Ihnen das Produkt neu und in seiner Originalverpackung verkauft hat.

"Förmlicher Garantieanspruch" ist ein Anspruch, der in Übereinstimmung mit dem hierin aufgeführten Abschnitt "Förmlicher Garantieanspruch" geltend gemacht wird.

"Produkt" ist ein Produkt, (i) das in der unten stehenden Garantiedatentabelle aufgeführt ist, (ii) das Sie von einem autorisierten Händler neu und in seiner Originalverpackung gekauft haben und (iii) dessen Seriennummer, falls vorhanden, nicht entfernt, geändert oder unleserlich gemacht wurde.

"Produktdefekt" ist eine Unzulänglichkeit des Produkts, die zu der Zeit bestand, zu der Sie das Produkt von einem autorisierten Händler erhalten haben, und die bewirkt, dass das Produkt nicht die Leistung gemäß der das Produkt begleitenden Dokumentation von Monster erbringt, es sei denn, dieses Nichterbringen wurde vollständig oder teilweise verursacht durch (a) eine andere Verwendung als angemessene Verwendung, (b) Transport, Fahrlässigkeit, falsche Verwendung oder Missbrauch durch eine andere Person als die Mitarbeiter von Monster; (c) Veränderung, Manipulation oder Modifikation des Produkts durch eine andere Person als einen Mitarbeiter von Monster; (d) Unfall (außer einer Störung, die andernfalls als Produktdefekt in Frage kommen würde); (e) Wartung oder Kundendienst des Produkts durch eine andere Person als einen Mitarbeiter von Monster; (f) Einwirkung von Wärme, hellem Licht, Sonne, Flüssigkeiten, Sand oder anderen Verunreinigungsstoffen auf das Produkt; oder (g) Handlungen außerhalb des Einflussbereichs von Monster, einschließlich ohne Beschränkung höhere Gewalt, Feuer, Gewitter (ausschließlich Blitzstoßspannungen), Erdbeben oder Überschwemmung.

"Garantieperiode" "Garantiezeit" ist die Zeitdauer, in der Monster Ihren förmlichen Garantieanspruch erhalten haben muss. Die verschiedenen Garantiezeiten für Produktdefekte und Beschädigung sind unten in der Garantiedatentabelle aufgeführt. Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum, an dem Sie das Produkt von einem autorisierten Händler laut Nachweis durch die Rechnung, den Kassenzettel oder Packzettel des autorisierten Händlers gekauft oder erhalten haben (je nachdem, was später eintritt). Haben Sie keinen schriftlichen Beweis für das Kauf- oder Empfangsdatum, beginnt die Garantiezeit drei (3) Monate nach dem Datum, an dem das Produkt Monster oder seine Fabrik laut Nachweis durch die Aufzeichnungen von Monster verlassen hat. Die Garantiezeit endet, nachdem die in der Garantiedatentabelle festgelegte Zeit abgelaufen ist, oder nachdem Sie das Eigentum am Produkt übertragen haben, je nachdem, was früher eintritt. Außerdem müssen Sie Monster anrufen und eine Rücksendeberechtigungsnummer (Return Authorization Number) anfordern (ist unter "Einen Anspruch geltend machen" erklärt). Dies hat innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktdefekt feststellen (oder ihn festgestellt haben sollten, falls der Produktdefekt offensichtlich war), zu erfolgen..

DEUTSCH

"Sie" ist die erste Einzelperson, die das Produkt in seiner Originalverpackung bei einem autorisierten Händler gekauft hat. Diese begrenzte Garantie gilt nicht für Personen oder Rechtssubjekte, die das Produkt (i) in gebrauchter oder unverpackter Form, (ii) zum Wiederverkauf, zur Vermietung oder zu einer anderen wirtschaftlichen Verwendung oder (iii) von jemand anders als einem autorisierten Händler gekauft haben.

UMFANG DIESER BEGRENZTEN GARANTIE

PRODUKTE. Wies ein Produkt einen Produktdefekt auf, als Sie es bei einem autorisierten Händler kauften, und erhält Monster innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie den Produktfehler entdecken (oder ihn entdeckt haben sollten, wenn der Produktfehler offensi-chtlich war), und vor dem Ende der für das betreffende Produkt gültigen Garantiezeit für Produktdefekte von Ihnen einen förmlichen Garantieanspruch, stellt Ihnen Monster eine der folgenden Abhilfen bereit: Monster wird (1) das Produkt reparieren oder nach Monsters alleinigem Ermessen ersetzen oder (2) Ihnen den Kaufpreis erstatten, den Sie dem autorisierten Händler für das betreffende Produkt bezahlt haben, falls eine Reparatur oder ein Ersatz nicht wirtschaftlich oder rechtzeitig durchführbar ist. HINWEIS: MONSTER ÜBERNIMMT IM RAHMEN DIESER BEGRENZTEN GARANTIE KEINE HAFTUNG FÜR ETWAIGE NEBENSCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER MITTELBARE SCHÄDEN.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

WAHL DES RECHTS/DES GERICHTSSTANDS. Diese begrenzte Garantie und alle durch diese begrenzte Garantie oder in Zusammenhang mit ihr entstehenden Streitigkeiten ("Streitigkeiten") unterliegen den Gesetzen des Bundesstaates Kalifornien, USA, mit Ausnahme der Regelungen des Internationalen Privatrechts und mit Ausnahme der Konvention über den Internationalen Verkauf von Waren (Convention for the International Sale of Goods). Die Gerichte des Bundesstaates Kalifornien, USA, besitzen bei etwaigen Streitigkeiten ausschließliche Zuständigkeit.

ANDERE RECHTE. DIESE BEGRENZTE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN SPEZIELLE GESETZLICHE RECHTE. GLEICHZEITIG KÖNNEN SIE ABHÄNGIG VOM JEWEILIGEN STAAT ODER GERICHTSSTAND ANDERE RECHTE INNEHABEN, DIE VON DIESER BEGRENZTEN GARANTIE UNBERÜHRT BLEIBEN. DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR SIE UND SIE IST NICHT ÜBERTRAGBAR ODER ABTRETBAR. Ist eine Bestimmung dieser begrenzten Garantie rechtswidrig, nichtig oder undurchsetzbar, gilt diese Bestimmung als abtrennbar und berührt keine der übrigen Bestimmungen. Im Falle von Abweichungen zwischen der englischsprachigen Fassung und anderen Fassungen dieser begrenzten Garantie ist die englischsprachige Fassung maßgebend.

REGISTRIERUNG. Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter www.monstercable.com/register. Eine Nichtregistrierung hat keine Minderung Ihrer Garantierechte zur Folge.

GARANTIEDATENTABELLE

Produkt Modell	Garantiezeit
MH Jamz IE	Drei (3) Jahre

DEUTSCH

FÖRMLICHER GARANTIEANSPRUCH

EINEN ANSPRUCH GELTEND MACHEN. Ist an Produkten ein Schaden aufgetreten, ist folgendermaßen vorzugehen: (1) Setzen Sie sich innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktdefekt festgestellt haben (oder ihn festgestellt haben sollten, falls der Produktdefekt offensichtlich war), telefonisch mit Monster in Verbindung; (2) Erklären Sie ausführlich, wie der Schaden auftrat. (3) Verlangen Sie eine Rücksendeberechtigungsnummer. (4) Nach Erhalt eines Antragsformulars (das Ihnen zugesandt werden kann, nachdem Sie Ihren förmlichen Garantieanspruch eingereicht haben) füllen Sie das Antragsformular vollständig aus. (5) Senden Sie die Produkte ausreichend frankiert (das Porto wird Ihnen erstattet, falls Sie Anspruch auf eine Abhilfe im Rahmen dieser begrenzten Garantie haben) zur Überprüfung der Beschädigung an Monster zurück. Legen Sie eine Kopie Ihrer Original-Kassenzettel und des Kaufnachweises (UPC-Strichcode oder Packzettel) für die Produkte und das ausgefüllte Antragsformular bei, und versehen Sie die Außenseite des Rücksendepakets mit der Rücksendeberechtigungsnummer (das Antragsformular enthält genaue Anweisungen für die Rücksendung).

TELEFONNUMMERN. Falls Sie das Produkt in den Vereinigten Staaten, Lateinamerika oder in Asien/Pazifikraum gekauft haben, wenden Sie sich unter der Rufnummer 1 877 800-8989 an Monster LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005). Wenn Sie das Produkt anderswo gekauft haben, wenden Sie sich an die Adresse Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irland. Schreiben Sie uns oder benutzen Sie bitte folgende Rufnummmern: Kanada 866-348-4171, Irland 353 65 68 69 354, Belgien 0800-79201, Republik Tschechien 800-142471, Dänemark 8088-2128, Finnland 800-112768, Frankreich 0800-918201, Deutschland 0800-1819388, Griechenland 00800-353-12008, Italien 800-871-479, Niederlande 0800-0228919, Norwegen 800-10906, Russland 810-800-20051353, Spanien 900-982-909, Schweden 020-792650, Großbritannien 0800-0569520

WEITERES VORGEHEN. Monster wird feststellen, ob ein Produktdefekt existierte. Monster kann Sie nach eigenem Ermessen anweisen, bei einem Service-Center eine Schätzung für die Reparatur einzuholen. Ist eine Reparaturschätzung erforderlich, werden Sie angewiesen, wie Sie die Schätzung und die resultierende Rechnung Monster ordnungsgemäß zur Zahlung vorlegen. Jegliche Reparaturgebühren können durch Monster ausgehandelt werden.

DAUER. Legen Sie einen förmlichen Garantieanspruch vor, und halten Sie sich an alle Bestimmungen und Bedingungen dieser begrenzten Garantie, wird sich Monster bestens bemühen, innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Erhalt Ihrer förmlichen Reklamation für Abhilfe zu sorgen (falls Sie in den Vereinigten Staaten wohnen, falls Sie anderswo wohnen, innerhalb von fünfundvierzig (45) Tagen), es sei denn, der Vorgang wird durch Hindernisse, die außerhalb des Einflusses von Monster liegen, verzögert.

Jamz™ Producteigenschappen

Oortelefoon voor uitgebreid geluid met volledig bereik
Waanzinnig helder geluid met mooie bas uit een klein oordopje

Degelijke metalen behuizing, Precisiewerk voor het oor
Elimineert ongewenste resonantie voor het puurste geluid

Isolerende oordopjes voor geluid van hoge kwaliteit
Brengt je naar een omgeving waar alleen jij met je muziek bent

Robuuste spanningsontlaster
Beschermt het snoer en doorstaat intensief gebruik

Verbeterde Monster-kabel
Gepatenteerde technologieën voor nauwkeurig en helder geluid

24K gouden contactpunten
Voor maximaal signaaloverdracht en weerstand tegen corrosie

Snoerklem
Voor het vasthouden en het verminderen van het gewicht van de oortelefoons zodat ze in uw oren blijven

Kabelschuiver
Vermindert de wirwar tijdens het bewaren en houdt tijdens gebruik het slingeren onder controle

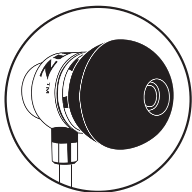
Superzacht beschermend compact klembuideltje
Houdt uw Jamz veilig en krasvrij wanneer zij niet in gebruik zijn

Harde afwerklaag van chroom
Waardoor uw Jamz er uit blijven zien als de dag waarop u ze kreeg

 Belangrijke Monster® prestatie- en veiligheidstips

- Om gehoorbeschadiging te vermijden, moet u ervoor zorgen dat het volume op uw muziekspeler is gedempt voordat u uw Jamz™ in-ear-hoofdtelefoons in uw oren plaatst. Verhoog, nadat u de oortelefoons in uw oren heeft geplaatst, geleidelijk het volume tot u een comfortabel luisterniveau bereikt.
- Vermijd gedurende langere periodes te luisteren met een te hard geluid. Dit kan leiden tot permanente beschadiging aan het gehoor of doofheid.
- Houd rekening met uw omgeving en gebruik de Jamz op verantwoorde wijze. Gebruik de Jamz niet wanneer dat onveilig is, zoals tijdens het fietsen, bij het oversteken, of tijdens een activiteit of in een omgeving waar uw volledige aandacht op uw omgeving vereist is.
- Haal het meeste uit uw apparaat door het op een veilig geluidsniveau af te spelen. Met Jamz hoort u meer details op een lager geluidsniveau dan ooit daarvoor.
- Lees hoe je zelf een veilig luisterniveau kunt instellen en lees andere belangrijke veiligheids richtlijnen van de Consumer Electronics Association (CEA) op http://www.ce.org/ en de Deafness Research Foundation op http://www.drf.org/. Informatie met toestemming van de Deafness Research Foundation.

Selectie van oordopje: De sleutel tot geweldig geluid en comfort

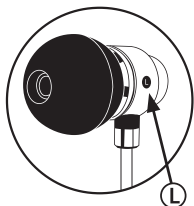


De dopjes aan de uiteinden van uw Jamz maken het verschil tussen goed geluid en geweldig geluid. Met de juiste pasvorm hoort u minder ongewenste geluiden, een betere bas en meer details in uw muziek. En natuurlijk voelt de juiste pasvorm veel comfortabeler. Omdat alle oren anders zijn, levert Monster oordopjes in 3 afmetingen en vormgeving. Het is even experimenteren om de juiste pasvorm te krijgen. Probeer de verschillende oordopjes die bij uw Jamz zijn meegeleverd om de beste pasvorm te vinden voor de grootte en de vorm van uw oorkanaal.

Kies de oordop die groot genoeg is die uw oorkanaal goed afsluit, maar niet te groot is dat het niet comfortabel is.

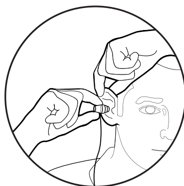
Goed plaatsen en verwijderen van oordopjes

BELANGRIJK: Linker en rechter hoofdtelefoon



Er zijn rood en blauw gekleurde banden en "L" en "R" merktekens op elke in-ear-hoofdtelefoons. "L" met de blauwe band is voor het linker oor. "R" met de rode band is voor het rechter oor.

1. U kunt uw oordopjes enigszins bevochtigen om ze gemakkelijker in te kunnen doen.
2. Pak de rechter in-ear-hoofdtelefoons met uw rechter hand.
3. Trek met uw linker hand aan uw rechter oor en naar achteren om uw oorkanaal recht te maken.

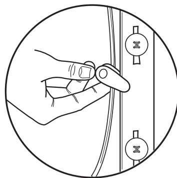


4. Steek de in-ear-hoofdtelefoons voorzichtig in uw oor zodat het uw oor helemaal afsluit en comfortabel zit. Steek de luidspreker NIET zo diep dat uw oorkanaal volledig "dichtgestopt" aanvoelt.
5. Herhaal deze procedure voor uw linker oor.
6. Wanneer u klaar bent met luisteren, haal uw Jamz er dan langzaam met een draaibeweging uit om de sluiting geleidelijk ongedaan te maken.

De pasvorm van het Jamz™-oordopje testen

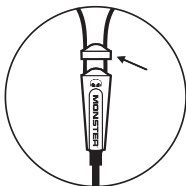
Een goede manier om te horen of het oordopje uw oorkanaal goed afsluit is door naast uw oor op uw vingers te knippen. Als de sluiting goed is, zal uw oor niet dichtgestopt aanvoelen en zal het knippen van uw vingers dof en ver weg klinken. Als u uw vingers duidelijk hoort knippen, kan de sluiting waarschijnlijk beter. Als het geluid van uw knippende vingers dof en ver weg klinkt, maar uw oor afgedicht aanvoelt, net als wanneer u zich in een landend vliegtuig bevindt, dan heeft u het oordopje te diep naar binnen gestoken.

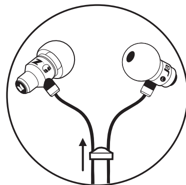
Het gebruik van de snoerklem



1. Plaats de Jamz™ in-ear-hoofdtelefoons in uw oren, zoals u gewoonlijk doet om naar muziek te luisteren.
2. Maak de snoerklem vast aan uw hemd ter hoogte van uw borst of kraag, waar dit het meest comfortabel zit voor de kleding die u aan heeft.
3. Pak het snoer boven de snoerklem en trek het een beetje naar boven, al glijdend door de klem om voldoende bewegingsruimte tussen de klem en de in-ear-hoofdtelefoons te creëren en de spanning op de in-ear-hoofdtelefoons weg te nemen.

Het gebruik van de kabelschuif





Voor verdere bediening van het snoer is de Jamz™ uitgevoerd met een kabelschuif. De kabelschuif is ontworpen om knopen te voorkomen wanneer het is opgeborgen en om met de snoerklem samen te werken om tijdens gebruik het zwaaien en stuiteren te elimineren.

Duw de schuif tijdens gebruik ongeveer halverwege de V waar het snoer zich splitst en de in-ear-hoofdtelefoons, en stel deze af op persoonlijk comfort. Dit houdt het snoer in een meer compacte positie en vermindert het stuiteren en wegslingeren.

Voor het doel om tijdens het opbergen knopen te verminderen, duwt u de kabelschuif helemaal naar boven naar de in-ear-hoofdtelefoons voordat u uw Jamz opbergt. Duw de kabelschuif voor gebruik gewoon weer naar beneden.

Het gebruik van Jamz tijdens een vlucht of op grote hoogtes:

Bij gebruik van de Jamz tijdens een vlucht of op grote hoogtes zal de luchtdruk veranderen, waardoor het geluid ook verandert. De druk in uw oren zal ook veranderen als u stijgt of daalt. Om dit te verhelpen, dient u zo nu en dan de sluiting los te maken en uw Jamz opnieuw in uw oren te plaatsen.

Reiniging van de oordopjes

BELANGRIJK: Probeer de oordopjes NIET te reinigen zonder ze eerst van uw Jamz te verwijderen. Het nat worden van de kwetsbare circuits kan leiden tot permanente beschadiging.

1. Houd het oordopje stevig vast met de ene hand en de luidspreker met de andere. Verwijder het oordopje zorgvuldig van het oorbuisjes.

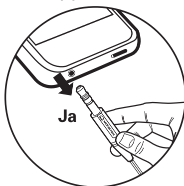
2. Gebruik warm water en milde zeep op een vochtige doek om vuil en oorsmeer van het oordopje te verwijderen. Gebruik **GEEN** agressieve reinigingsmiddelen.

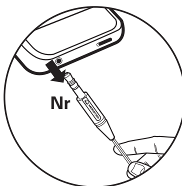
3. Laat uw oordopjes na het afspoelen volledig drogen voordat u ze weer terug op uw Jamz plaatst.

4. Druk de oordopjes voorzichtig op uw Jamz, en zorg ervoor dat ze volledig over de oorbuis worden geschoven.

Verzorging en opslag

- Bewaar uw Jamz altijd in de bijgeleverde beschermkoker wanneer u ze niet gebruikt. Houd de koker gesloten, en berg deze op in een schone, droge omgeving.
- Vermijd blootstelling aan vloeistoffen, extreme temperaturen en hoge luchtvochtigheid.
- Bewaar geen andere spullen in de koker bij uw Jamz, omdat dit kan leiden tot beschadiging of verontreiniging.
- Trek nooit aan de kabel om de Jamz uit uw muziekspeler te halen. Pak in plaats daarvan de stekker vast aan het uiteinde van het snoer en trek er aan om los te koppelen.





Jamz “inwerken”

Net zoals een paar schoenen ondergaan de hoofdtelefoon een inwerkperiode. Voor u betekent dit dat de eigenschappen van het geluid op den duur enigszins. veranderen. Maar dit is een verandering ten goede. Zo goed als uw Jamz op dit moment klinken, des te beter ze gaan klinken wanneer ze een beetje “loskomen”.

BEPERKTE GARANTIE VOOR CONSUMENTEN

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840- 2000 ("Monster") biedt u deze beperkte garantie aan. Statutaire of algemene wetgeving kunnen U additionele rechten en hulpmiddelen toekennen, die door deze Beperkte garantie niet worden beperkt.

DEFINITIES

"Adequaat gebruik" betekent het gebruik van het Product (i) thuis of in een gebouw, (ii) voor priv» doeleinden (in tegenstelling tot commerciële,(iii) in overeenstemming met de van toepassing zijnde lokale, provinciale of nationale wetgeving of bepalingen (inclusief, maar zonder beperking van bouw- en elektrische voorschriften), (iv) in overeenstemming met de aanbevelingen van de fabrikant en/of de instructies in de materialen en documentatie die met het product meegeleverd worden, en (v) indien van toepassing, met de juiste elektrische aarde.

"Bevoegde verkoper" betekent iedere distributeur, wederverkoper of detailhandelaar die (i) geautoriseerd was om zaken te doen in de jurisdictie waarin zij het product aan U verkocht hebben, (ii) toestemming had om het product aan U te verkopen volgens de wetten van de jurisdictie waarin U het product gekocht heeft, en (iii) het product nieuw en in de originele verpakking aan U verkocht heeft.

"Formele Garantieaanspraak" betekent een aanspraak gemaakt in overeenkomst met de sectie "Formele Garantieaanspraak" hierin beschreven.

"Product" slaat op een product (i) dat in de onderstaande Specificatietabel vermeld staat, (ii) dat u van een geautoriseerde verkoper nieuw en in de originele verpakking hebt gekocht en (iii) waarvan het serienummer - indien aanwezig - niet werd verwijderd, gewijzigd of onleesbaar is gemaakt.

"Productdefect" slaat op een gebrek aan het product, dat al bestond op het moment dat u het product ontving van een geautoriseerde verkoper en dat er de oorzaak van is dat het product niet werkt zoals aangegeven in de Monster documentatie die het product begeleid, tenzij de oorzaak van het niet werken van het product geheel of ten dele gelegen is (a) aan een ander gebruik dan het beoogde gebruiksdoel, (b) aan transport, verwaarlozing, onjuist gebruik of misbruik door anderen dan medewerkers van Monster, (c) aan wijzigingen, manipulaties of modificaties door anderen dan medewerkers van Monster, (d) in een ongeluk (anders dan een storing die als een productdefect kan worden aangemerkt), (e) aan onderhoud of servicewerk aan het product door anderen dan medewerkers van Monster, (f) aan blootstelling van het product aan hitte, fel licht, zonlicht, vloeistoffen, zand of andere vervuilingen of (g) aan handelingen die buiten de controle van Monster vallen, waaronder - maar niet beperkt tot - gevallen van overmacht, brand, stormen, aardbevingen of overstromingen.

"Garantieperiode" slaat op de periode, waarbinnen Monster uw formele garantieclaim moet hebben ontvangen. De verschillende garantieperiodes voor productdefecten staan vermeld in de onderstaande specificatietabel. De garantieperiode begint op de datum waarop u het product van een Geautoriseerde verkoper heeft gekocht of heeft ontvangen (het laatst gebeurde geldt), zoals aangetoond kan worden met de factuur, de kassabon of de pakbon van de Geautoriseerde verkoper. Wanneer u geen schriftelijk bewijs van de datum van aankoop of ontvangst heeft, dan begint de garantieperiode drie (3) maanden na de datum waarop het Product Monster of zijn productielocatie volgens de administratie van Monster heeft verlaten. De garantieperiode eindigt na afloop van de tijdsduur die in de specificatietabel vermeld staat of nadat U het eigendom over het product heeft overgedragen, waarbij datgene geldt dat zich het eerste voordoet. Bovendien dient U binnen twee (2) maanden, nadat U een productdefect heeft ontdekt (of zou moeten hebben ontdekt, omdat een dergelijk productdefect gemakkelijk waarneembaar was) contact op te nemen met Monster en om een Retourautoristatienummer vragen (zoals beschreven onder "Het indienen van een claim").

NEDERLANDS

"U" slaat op de eerste individuele persoon die het product in de originele verpakking heeft gekocht bij een officiële dealer. Deze Beperkte garantie geldt niet voor personen of entiteiten die het product hebben gekocht (i) in tweedehands of onverpakte vorm, (ii) voor doorverkoop, verhuur of ander commercieel gebruik of (iii) van iemand die geen Officiële dealer is.

OMVANG VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE

PRODUCTEN. Wanneer een product een gebrek of defect had toen u het van een Geautoriseerde verkoper kocht, en Monster van u een formele garantieclaim ontvangt binnen een termijn van twee (2) maanden nadat u een dergelijk productdefect heeft ontdekt (of zou moeten hebben ontdekt, omdat het productdefect overduidelijk waarneembaar was) en voor de afloop van de garantie-periode voor productgebreken die voor het betreffende product gelden, dan zal Monster u eenn van de volgende oplossingen aanbieden: Monster zal het product (1) geheel naar eigen inzicht repareren of vervangen of (2) U het aankoopbedrag terugbetalen dat U aan de Geautoriseerde verkoper heeft betaald voor het betreffende product, wanneer reparatie of vervanging niet commercieel uitvoerbaar zijn of niet binnen een redelijke termijn uitvoerbaar zijn. Opmerking: MONSTER ACCEPTEERT ONDER DEZE BEPERKTE GARANTIE GEEN ENKELE AANSPRAKELIJKHEID VOOR INCIDENTELE, OF INDIRECTE SCHADES.

ALGEMENE BEPALINGEN

KEUZE VAN TOEPASSELIJKE WETGEVING/RECHTSGEBIED. Deze Beperkte garantie en alle geschillen die voortkomen uit of in verband met deze Beperkte garantie ("Geschillen") vallen onder het recht van de staat Californië, in de Verenigde Staten, met uitzondering van geschillen over juridische principes en met uitzondering van de Conventie voor de Internationale Goederen-handel. De rechtbanken uit de Staat Californië, in de Verenigde Staten zullen de exclusieve jurisdictie hebben over alle Geschillen. OVERIGE RECHTEN. DEZE BEPERKTE GARANTIE BIEDT U SPECIFIEKE JURIDISCHE RECHTEN EN MOGELIJK HEEFT U NOG ANDERE RECHTEN DIE VAN LAND TOT LAND EN VAN RECHTSGEBIED TOT RECHTSGEBIED VERSCHILLEND KUNNEN ZIJN EN DIE NIET WORDEN AANGETAST DOOR DEZE BEPERKTE GARANTIE. DEZE GARANTIE GELDT SLECHTS VOOR U EN KAN NIET WORDEN OVERGEDRAGEN OF TOEGEWEZEN AAN DERDEN. Wanneer een bepaling van deze Beperkte garantie onwettig, nietig of onuitvoerbaar is, zal deze bepaling als ongeldig worden beschouwd, hetgeen geen gevolgen heeft voor de overige bepalingen. In geval van inconsistenties tussen de Engelse en andere versies van deze Beperkte garantie geniet de Engelse versie prioriteit.

REGISTRATIE. Registreer uw product op www.monstercable.com/register. Wanneer u zich niet inschrijft, laat dat uw rechten onder de garantie onverlet.

SPECIFICATIETABEL

Type product	Garantieperiode voor product
MH Jamz IE	Drie (3) jaar

NEDERLANDS

FORMELE GARANTIECLAIM

HOE EEN CLAIM IN TE DIENEN. Wanneer de producten beschadigd zijn, moet u deze instructies opvolgen: (1) Bel Monster binnen twee (2) maanden nadat u het productdefect ontdekt heeft (of had moeten ontdekken, (2) Geef een gedetailleerde beschrijving van

de manier waarop de schade is ontstaan; (3) Vraag om een Retourautorisatienummer; (4) Na ontvangst van een claimformulier (dat naar u toe kan worden gestuurd, nadat u uw formele garantieclaim heeft ingediend) vult u het claimformulier volledig in; (5) Stuur het product terug, verzending vooraf door u betaald, maar deze wordt terugbetaald als u recht heeft op vergoeding onder de dekking van deze Beperkte garantie) naar Monster ter verificatie van de schade. Stuur samen met de betreffende producten een kopie van uw originele aankoopbewijs (UPC label of pakbon), de kassabon en het ingevulde claimformulier, en breng het Retourzendingsautorisatienummer aan op de buitenzijde van de verpakking voor de retourzending (het claimformulier bevat instructies voor de retourzending). de instructies voor retourzending).

TELEFOONNUMMERS. Als u het product kocht in de Verenigde Staten, Latijns-Amerika of Pacifisch Azië, neem dan contact op met Monster Cable Products, Inc. (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) op 1 877 800-8989. Als u het product elders heeft gekocht, neem dan contact op met Monster Cable International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ierland. U kunt schrijven of een van de volgende telefoonnummers gebruiken: Canada 866-348-4171, Ierland 353 65 68 69 354, België 0800-79201, Tsjechische Republiek 800-142471, Denemarken 8088-2128, Finland 800-112768, Frankrijk 0800-918201, Duitsland 0800-1819388, Griekenland 800-353-12008, Italië 900871479, Nederland 0800-0228919, Noorwegen 800-10906, Rusland 810-800-20051353, Spanje 900-982-909, Zweden 020-792650, Verenigd Koninkrijk 0800-0569520

VERDERE PROCEDURES. Monster zal bepalen of er inderdaad sprake was van een productdefect. Naar eigen inzicht kan Monster u vragen om een reparatiecalculatie te laten maken bij een servicecenter. Wanneer voor een reparatieraming is vereist, krijgt u instructies hoe u de raming en de daarop gebaseerde factuur bij Monster moet indienen ter betaling. Monster kan eventueel in onderhandeling treden over de kosten voor reparaties.

TIJDSBESTEK. Als u formele garantieclaim indient en volledig aan alle voorwaarden van deze beperkte garantie voldoet, zal Monster alles in het werk stellen om u binnen (30) dagen na ontvangst van uw formele garantieclaim van een passende oplossing te voorzien (als u in de Verenigde Staten woont - vijfenveertig (45) dagen als u elders woont), tenzij belemmeringen buiten de macht van Monster het proces vertragen.

Ver.062706 – US

Caratteristiche principali del prodotto Jamz™

Le cuffie intra-auricolari per un vasta e completa gamma sonora
Chiarezza e bassi straordinari in un piccolo auricolare

Struttura solida in metallo, fabbricata con precisione per contenere il dispositivo
Elimina le risonanze indesiderate per offrirvi un suono purissimo

Punte degli auricolari a elevate prestazioni per un isolamento acustico
Ti trasporta in un luogo in cui sei solo con la tua musica

Protezione antideformazione in gomma
Protegge il cavo da eventuali danneggiamenti che si potrebbero verificare con un uso intensivo

Cavo Advanced Monster
Tecnologie brevettate per offrire un audio accurato e pulito

Contatti in oro a 24 carati
Garantiscono ottime performance nel trasferimento del segnale e ottima resistenza alla corrosione

Clip di gestione cavi
Controlla e sposta il peso dalle cuffie di modo che rimangano fisse nelle vostre orecchie

Fermacavo
Riduce i grovigli dei cavi mentre li riponete e controlla le oscillazioni durante l'uso

Astuccio supermorbido compatto di protezione con clip
Conserva i tuoi Jamz al sicuro ed evita che si graffino quando non li usi

Finiture cromate solide
Così i tuoi Jamz saranno sempre belli come quando li hai acquistati

 Consigli importanti di Monster® sulle prestazioni e la sicurezza

- Per evitare danni all'udito, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia abbassato prima di collegare i tuoi altoparlanti auricolari Jamz™ cuffie intra-auricolari Dopo avere introdotto Jamz nelle orecchie, alzare gradualmente il volume fino a quando non si raggiunge un livello di ascolto confortevole.

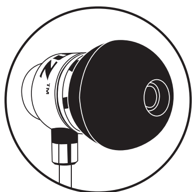
- Evitare di ascoltare ad volumi elevati per periodi di tempo prolungati. Questo può provocare il danneggiamento o la perdita permanente dell'udito.

- Prestare attenzione all'ambiente circostante ed usare i Jamz in modo responsabile. Non usare i Jamz quando non lo si può fare in assoluta sicurezza – mentre si guida un veicolo, si attraversa la strada sulle strisce pedonali o durante qualsiasi attività o in un ambiente dove è richiesta la completa attenzione all'ambiente circostante.

- Ottenete il massimo dal vostro apparecchio usandolo ad un livello sicuro. Jamz vi consentiranno di sentire più dettagli a livelli di volume inferiori di quanto mai prima d'ora.

- Ottenere informazioni su come stabilire un livello sicuro di ascolto e scaricare altre importanti direttive di sicurezza dalla Consumer Electronics Association su http://www.ce.org/ e dalla Deafness Research Foundation su http://www.drf.org/. Informazioni riportate per gentile concessione della Deafness Research Foundation.

Scelta della punta dell'auricolare: Il segreto per sentire la musica bene e comodamente

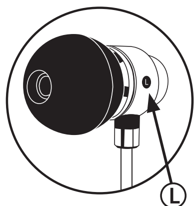


Le punte alle estremità di Jamz fanno la differenza fra buon audio e un audio fantastico. Quando sono correttamente adattate, sentirete meno rumori esterni indesiderati, una maggiore risposta dei bassi e una migliore ricchezza di dettagli. Naturalmente, con un buon adattamento, ci si sentirà anche maggiormente a proprio agio. Ognuno di noi ha orecchie diverse, ecco perché Monster® offre 3 dimensioni e forme di punte degli auricolari. Per trovare la configurazione che meglio si adatta a voi è necessario provare. Provare le diverse punte dell'auricolare incluse nella confezione di Jamz per trovare l'adattamento migliore per la dimensione e per la forma del proprio canale auricolare.

Scegliere la punta dell'auricolare abbastanza grande per sigillare completamente il proprio canale auricolare, ma che non sia così grande da diventare scomoda.

Inserimento e rimozione corretti delle punte degli auricolari

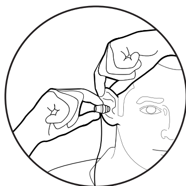
IMPORTANTE: Cuffie destro e sinistro



Su ogni cuffie intra-auricolari c'è una striscia di colore rosso o blu e la marcatura "L" o "R". La "L" con la striscia blu è per l'orecchio sinistro. La "R" con la striscia rossa è per l'orecchio destro.

1. È preferibile inumidire leggermente le punte degli auricolari per facilitarne l'inserimento.

2. Usando la mano destra, afferrare le cuffie intra-auricolari destro.



3. Con la mano sinistra, tirare verso l'alto e dietro l'orecchio destro per raddrizzare il canale auricolare.

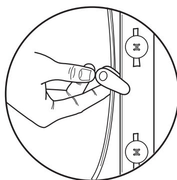
4. Inserire con attenzione le cuffie intra-auricolari destro in modo che si alloggi completamente e comodamente nell'orecchio. NON inserire l'altoparlante tanto a fondo da avere la sensazione che il canale auricolare sia completamente "tappato".

5. Ripetere la medesima procedura per l'orecchio sinistro.

6. Al termine dell'ascolto, togliere delicatamente i Jamz con un movimento circolare, per rompere in modo graduale la tenuta.

Prova di inserimento della punta dell'auricolare Jamz™

Un buon sistema per valutare se la punta dell'auricolare sigilla correttamente il canale auricolare consiste nello schioccare le dita proprio accanto all'orecchio. Se c'è una buona tenuta ermetica, l'orecchio non si sentirà "tappato" e il suono dello schiocco di dita sembrerà smorzato e distante. Se si sente distintamente lo schiocco delle dita, probabilmente la tenuta ermetica non è ancora al livello ottimale. Se il suono dello schioccare delle dita è smorzato e distante, ma l'orecchio dà la sensazione di essere tappato, come quando ci si trova su un aeroplano che si prepara ad atterrare, significa che la punta dell'auricolare è stata inserita troppo a fondo.



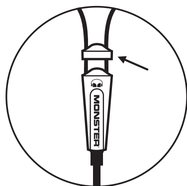
Uso del Clip di Gestione Cavi

1. Inserire gli altoparlanti auricolari Jamz™ cuffie intra-auricolari nelle orecchie, come si fa di solito quando si vuole ascoltare della musica.

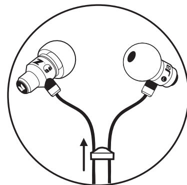
2. Fissare il Clip di Gestione Cavi sulla maglietta intorno al petto o alla zona del collo o nel punto a voi più comodo a seconda della maglietta che state indossando.

3. Prendere il cavo sulla parte superiore del Clip e tirarlo leggermente verso l'alto, facendolo passare attraverso il clip per creare un lasco fra gli le cuffie intra-auricolari sufficiente da consentire di muovere la testa e di eliminare la tensione dagli le cuffie intra-auricolari.

Utilizzo del Fermacavo



Per consentire una gestione ancora più accurata dei cavi, Jamz™ viene fornito con un fermacavo in dotazione. Il fermacavo è stato studiato per ridurre i grovigli mentre il dispositivo è risposto oltre che per lavorare in coppia con il Clip di Gestione Cavi per eliminare le oscillazioni e il rimbalzo in fase di utilizzo.



In fase di uso, premere il fermacavo all'incirca metà fra la V in cui il cavo si separa e le cuffie intra-auricolari , quindi adattarlo alle vostre esigenze personali. In questo modo i cavi rimarranno in posizione più compatta, riducendo le oscillazioni e il rimbalzo in fase di utilizzo.

Per ridurre i grovigli quando le cuffie vengono riposte, spingere il fermacavo fino agli le cuffie intra-auricolari prima di riporre i Jamz. Quando si è pronti per utilizzare nuovamente il dispositivo sarà sufficiente riportare il fermacavo in basso.

Utilizzo di Jamz sugli aerei o in quota:

Quando si stanno usando i Jamz con una buona tenuta mentre si è in voto in quota, la pressione dell'aria è diversa, ecco perchè anche il suono sarà diverso. Anche la pressione all'interno delle orecchie cambia con il cambiare dell'altitudine. Per mettervi rimedio, rompere occasionalmente la tenuta e reinserire i Jamz nelle orecchie.

Pulizia delle punte degli auricolari

IMPORTANTE: NON tentare di pulire la punte degli auricolari senza prima averle rimosse dai Jamz. Se la delicata circuiteria presente all'interno dei Jamz si inumidisce i dispositivo potrebbe danneggiarsi in modo permanente.

1. Afferrare saldamente la punta dell'auricolare con una mano e la cuffietta con l'altra. Rimuovere con attenzione la punta dell'auricolare dal tubo auricolare.

2. Per rimuovere la sporcizia e il cerume dalla Punta dell'auricolare utilizzare acqua calda e sapone delicato con un tessuto umido. **NON** usare prodotti di pulizia forti.

3. Risciacquare e asciugare completamente le punte degli auricolari prima di rimetterle sui Jamz.

4. Spingere delicatamente le punte degli auricolari all'interno dei Jamz, verificando che siano completamente sul tubo auricolare.

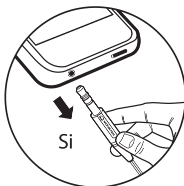
Cura e conservazione

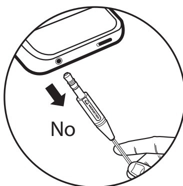
• Mentre non si stanno usando i Jamz, conservarli all'interno della custodia protettiva in dotazione. Tenere chiusa la custodia e riporla in un ambiente pulito ed asciutto.

• Evitare di esporre le cuffie al contatto con liquidi, a temperature estreme o a condizioni di elevata umidità.

• Non riporre altri articoli nella custodia con i Jamz, in quanto ciò può portare a danneggiamento o contaminazione.

• Non tirare mai il cavo per scollegare i Jamz dal lettore musicale. Per effettuare lo scollegamento in modo corretto, afferrare il connettore posto all’estremità del cavo tirandolo per scollegarlo dal relativo attacco.





Adattamento dei Jamz

Proprio come un paio di scarpe, gli le cuffie attraverseranno un periodo di "adattamento". Il che vuol dire che le caratteristiche audio si modificheranno leggermente nel corso del tempo. Si tratterà tuttavia di un cambiamento in positivo. Quindi, se i Jamz offrono una buona qualità audio adesso, i risultati saranno ancora migliori una volta si saranno un po' "adattati".

ITALIANO

GARANZIA LIMITATA PER IL CONSUMATORE FINALE

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840-2000 ("Monster") estende questa garanzia limitata al Cliente Finale. Le norme di diritto statutario o consuetudinario possono includere diritti o mezzi di tutela giuridica aggiuntivi a favore del Cliente Finale, che non sono in alcun modo influenzati dai termini e dalle condizioni della presente Garanzia Limitata.

DEFINIZIONI

Con la definizione **"Uso appropriato"** si intende l'utilizzo del prodotto (i) presso un'abitazione o in un ambiente residenziale, (ii) per scopi privati (opposti a quelli commerciali), (iii) conformemente a tutte le leggi, codici o norme locali, statali o federali applicabili (incluse, senza limitazione alcuna, le norme che regolano il settore elettrico e/o quello edile), (iv) in conformità alle raccomandazioni del produttore e/o alle istruzioni contenute nel materiale e nella documentazione che accompagnano il Prodotto, e (v) se applicabile, con adeguato collegamento di messa a terra elettrica. Con la definizione "Rivenditore autorizzato" si intende qualsiasi distributore, rivenditore o dettagliante che (i) sia stato debitamente autorizzato a svolgere la sua attività nella giurisdizione in cui il Prodotto è stato venduto al Cliente Finale, (ii) che sia in possesso dei permessi e delle autorizzazioni di vendita del Prodotto al Cliente Finale, operando in conformità alle norme vigenti nella giurisdizione in cui è stato acquistato il prodotto, e (iii) che abbia venduto al Cliente Finale un Prodotto nuovo e confezionato nel suo imballo originale. Con la definizione

"Richiesta Formale di Assistenza in Garanzia" si intende una richiesta fatta in conformità con la sezione del presente documento denominata "Richieste di assistenza formali in garanzia". Con il termine "Prodotto" si intende un Prodotto che (i) sia elencato nella Tabella delle Specifiche riportata in sezione sotto, (ii) che sia stato acquistato nuovo e nel suo imballo originale dal Cliente Finale presso un Rivenditore Autorizzato, e (iii) il cui numero seriale, se presente, non sia stato rimosso, modificato o reso illeggibile.

La definizione **"Difetto del Prodotto"** indica una qualunque difformità del Prodotto presente fin dal momento del ricevimento del Prodotto da parte del Rivenditore Autorizzato e in grado di causare difformità e/o malfunzionamenti del Prodotto, in conformità a quanto riportato nella documentazione che accompagna questo Prodotto Monster, fatti salvi i casi in cui tali difformità e/o malfunzionamenti non siano stati causati, in toto o in parte, da (a) utilizzi diversi dall'uso adeguato, (b) problemi di trasporto, negligenza, uso errato o abuso da parte di soggetti terzi non dipendenti Monster; (c) alterazione, manomissione o modifica del Prodotto da parte di soggetti terzi non dipendenti Monster; (d) incidenti (fatti salvi i malfunzionamenti, classificabili come Difetti del Prodotto); (e) manutenzione o assistenza al Prodotto effettuata da soggetti terzi non dipendenti Monster; (f) esposizione del Prodotto a intense fonti di calore, a luce intensa, esposizione diretta alla luce solare, a liquidi, a sabbia o ad altri agenti contaminanti; oppure (g) imputabili ad altri eventi non direttamente dipendenti dal controllo di Monster inclusi, senza limitazione alcuna, oppure a eventi dovuti a cause di forza maggiore, incendi, tempeste, terremoti od inondazioni.

La definizione **"Periodo di garanzia"** indica il periodo di tempo durante il quale Monster può ricevere la Richiesta Formale di Assistenza in Garanzia da parte del Cliente Finale. I diversi Periodi di Garanzia relativi ai vari Difetti del Prodotto sono elencati nella Tabella delle Specifiche riportata in sezione sotto. Il Periodo di Garanzia decorre a partire dalla data di acquisto del prodotto da parte del Cliente Finale, oppure dalla data in cui il Cliente Finale ha ricevuto il Prodotto dal Rivenditore Autorizzato (a seconda dell'evento più recente), come riportato dalla fattura, dallo scontrino o dal tagliando della confezione fornita dal Rivenditore Autorizzato. Qualora non si fosse in possesso di una prova scritta o di una ricevuta attestante la data di acquisto, il Periodo di Garanzia decorrerà a partire dai tre (3) mesi successivi alla data in cui il Prodotto ha lasciato la sede di Monster o uno dei siti di produzione dell'azienda, come indicato dai registri in possesso di Monster. Il Periodo di Garanzia termina un volta trascorso il periodo di scadenza indicato nella Tabella delle Specifiche, oppure in caso di cessione del Prodotto a terzi, a seconda della condizione che si verifica prima. Inoltre, il Cliente Finale è tenuto a contattare Monster per ottenere un Numero di Autorizzazione alla Restituzione (come descritto nel paragrafo "Come effettuare un reclamo"), entro due (2) mesi dall'eventuale identificazione di un Difetto del Prodotto (o dalla data in cui tale Difetto del Prodotto avrebbe dovuto essere scoperto, se appariva evidente).

ITALIANO

Il termine **"Cliente Finale"** identifica il primo cliente individuale che acquista il Prodotto nella sua confezione originale presso un Rivenditore Autorizzato. La presente Garanzia Limitata non è applicabile a persone o soggetti che abbiano acquistato il Prodotto (i) usato o non confezionato nel suo imballo originale, (ii) per rivenderlo, affittarlo o per altri usi commerciali, oppure (iii) qualora l'acquisto sia stato effettuato da soggetti terzi che non sono Rivenditori Autorizzati.

AMBITO DI APPLICAZIONE DELLA GARANZIA LIMITATA

RELATIVAMENTE AI PRODOTTI. Se un Prodotto aveva un Difetto Prodotto quando è stato acquistato presso un Rivenditore Autorizzato e Monster riceve una richiesta formale di interventi in Garanzia entro due (2) mesi dopo aver scoperto un Difetto nel Prodotto (o lo si sarebbe dovuto scoprire, se tale Difetto fosse evidente) ed entro la fine del Periodo di Garanzia applicabile al Prodotto interessato, per i Difetti di prodotto, allora Monster vi fornirà una delle seguenti soluzioni: Monster effettuerà (1) la riparazione o a esclusiva discrezione di Monster, sostituirà il Prodotto, oppure (2) vi rimborserà il prezzo dell'acquisto che avete pagato al Rivenditore Autorizzato per il Prodotto interessato se la riparazione o la sostituzione non sono commercialmente praticabili o comunque non applicabili entro tempi ragionevoli. NOTA: AI SENSI DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, MONSTER DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ DERIVANTE DA QUALSIASI DANNO OCCASIONALE, CONSEQUENZIALE O INDIRETTO.

CONDIZIONI GENERALI

SCELTA DEL FORO COMPETENTE/GIURISDIZIONE. La presente Garanzia Limitata e le eventuali controversie derivanti o correlate alla presente Garanzia Limitata ("Controversie") saranno regolamentate in base alle norme vigenti nello Stato della California (USA), eccetto i casi in cui tali norme contrastino con altri principi normativi, o con le disposizioni della Convenzione sulla Vendita Internazionale dei Beni (Convention for the International Sale of Goods CISG). I tribunali situati nello Stato della California, USA avranno giurisdizione esclusiva su tutte le Controversie.

ALTRI DIRITTI. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA GARANTISCE AL CLIENTE FINALE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IL QUALE, IN QUANTO TALE, POTREBBE ESSERE TITOLARE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, CHE VARIANO IN BASE ALLA REGIONE E ALLA GIURISDIZIONE COMPETENTE, E CHE NON SARANNO IN ALCUN MODO INFLUENZATI DALLE DISPOSIZIONI CONTENUTE NELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. LA PRESENTE GARANZIA É LIMITATA AL CLIENTE FINALE E NON PUÒ ESSERE TRASFERITA O ASSEGNATA A TERZI. Qualora una delle disposizioni di questa Garanzia Limitata dovesse essere illegittima, non valida o non applicabile, tale disposizione sarà da considerarsi come escludibile dal complesso dei termini e delle condizioni della presente Garanzia Limitata, senza pregiudicare in alcun modo le restanti disposizioni costituenti tale Garanzia Limitata. In presenza di incompatibilità fra il testo originale in inglese e le relative traduzioni in altre lingue della presente Garanzia Limitata, prevarrà sempre la versione in lingua inglese.

REGISTRAZIONE. Si prega di registrare il proprio Prodotto all'indirizzo: www.monstercable.com/register. La mancata registrazione non farà decadere il diritto del Cliente Finale alla garanzia.

TABELLA SPECIFICHE

Modello Prodotto	Periodo di Garanzia del Prodotto
MH Jamz IE	Tre (3) anni.

ITALIANO

RICHIESTA FORMALE DI ASSISTENZA IN GARANZIA

COME EFFETTUARE UN RECLAMO. Se il prodotto acquistato dovesse presentare danni o malfunzionamenti, occorre seguire le seguenti istruzioni: (1) Contattare Monster entro e non oltre due (2) mesi dal riscontro del Difetto del Prodotto (o il periodo entro il quale esso avrebbe dovuto riscontrare tale difetto, nel caso di difettosità evidente); (2) Fornire una spiegazione dettagliata di come il danno si è verificato; (3) Ricevere un Numero di Autorizzazione alla Restituzione; (4) Al ricevimento del modulo di richiesta (che vi può essere inviato dopo la compilazione della Richiesta Formale di Assistenza in Garanzia), compilare interamente tale modulo; (5) Restituire i Prodotti, con spedizione a carico del Cliente Finale (costo che sarà interamente rimborsato qualora, in conformità ai termini e alle condizioni della presente Garanzia Limitata, venga dimostrato che il Cliente Finale ha effettivamente diritto ad un risarcimento), a Monster per la verifica del danno, assieme ad una copia delle ricevute di acquisto originali, nonché di tutte le prove di acquisto (etichetta UPC o tagliando della confezione), associate a tale Prodotto, unitamente al modulo della richiesta debitamente compilato ed al Numero di Autorizzazione alla Restituzione stampato sull'esterno della confezione di restituzione (il modulo per la richiesta includerà le istruzioni per la restituzione).

NUMERI DI TELEFONO. Se il prodotto è stato acquistato negli Stati Uniti, nei paesi dell'America Latina o in quelli dell'Asia del Pacifico, contattare Monster , LCC al seguente indirizzo: (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005), Telefono - 1 877 800-8989. Se il prodotto è stato acquistato in un'altra regione o paese, contattare il seguente indirizzo: Monster Cable International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. È possibile scrivere o contattare i seguenti numeri telefonici: Canada 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Belgio 0800-79201, Repubblica Ceca 800-142471, Danimarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Germania 0800-1819388, Grecia 00800-353-12008, Italia 800-871-479, Paesi Bassi 0800-0228919, Norvegia 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spagna 900-982-909, Svezia 020-792650, Regno Unito 0800-0569520

ULTERIORI PROCEDURE. Monster si riserva il diritto di determinare l'effettiva Difettosità o Difformità del Prodotto. Monster può, a sua discrezione, indirizzare il Cliente Finale presso un centro di assistenza per ottenere una stima dei tempi di riparazione del prodotto. Qualora venga richiesto un preventivo per la riparazione, il Cliente Finale verrà debitamente informato sulle corrette procedure necessarie per inviare a Monster tale preventivo e la relativa fattura per l'evasione del pagamento. Il costo delle riparazioni può essere soggetto a negoziazione da parte di Monster.

TEMPISTICHE DEGLI INTERVENTI IN GARANZIA. Nel caso si consegni una Richiesta Formale di Garanzia e si soddisfino tutti i termini e le condizioni per la presente Garanzia Limitata, Monster farà del suo meglio per trovare una soluzione al problema entro trenta (30) giorni dal ricevimento della Richiesta Formale di Assistenza in Garanzia (per i Clienti Finali residenti negli Stati Uniti - quarantacinque (45) giorni per quelli residenti altrove) da parte del Cliente Finale, fatti salvi i casi di ritardi procedurali causati da impedimenti non dipendenti dal controllo di Monster.

Ver.062706 – US

Características del producto Jamz™

Los audífonos internos para un sonido amplio de frecuencia completa
Asombrosa claridad y sonidos graves salidos de un pequeño capullo para el oído

Cubierta metálica sólida de palanquilla única, con torneado de precisión
Anula las resonancias no deseadas para obtener un sonido más puro

Almohadillas aislantes de sonido de alto rendimiento
Lo transportan a un lugar en donde sólo esta usted con su música

Sujetacables resistente
Protege el cable y soporta el uso más intenso

Cable Monster avanzado
Tecnologías patentadas para un sonido claro y preciso

Contactos de oro 24K
Para una máxima transferencia de señal y resistencia a la corrosión

Broche de sujeción de cables
Controla y mantiene el peso fuera de los audífonos para que permanezcan dentro de los oídos

Tope deslizante del cable
Reduce los enredos durante el almacenamiento y controla los rebotes durante el uso

Bolsa protectora compacta súper suave con sujetador
Mantenga sus Jamz seguros y sin raspaduras cuando no los use

Acabado en cromo duro
Para que sus Jamz sigan luciendo tan bien como el día que los compró



Consejos importantes sobre seguridad y rendimiento de Monster®

• Para evitar daños auditivos, asegúrese de que el volumen en su reproductor de música esté bajo antes de conectar los audífonos internos Jamz™. Después de colocar los Jamz en sus oídos, suba el volumen gradualmente hasta que llegue a un nivel de audición cómodo.

• Evite escuchar con el volumen muy alto durante períodos de tiempo prolongados.

• Esto puede ocasionar un daño o pérdida de audición irreversibles.

• Tenga en cuenta su entorno y use sus Jamz en forma responsable.

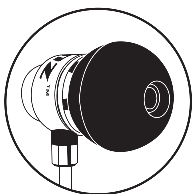
• No use los Jamz cuando no sea seguro: mientras conduce un vehículo, cuando cruza la calle en pasos peatonales o durante cualquier actividad, o en cualquier ambiente donde deba poner toda su atención.

• Obtenga el máximo rendimiento de su equipo utilizándolo en un nivel seguro.

• Los Jamz le permitirán oír más detalles a niveles de volumen más bajos, como nunca antes.

• Aprenda cómo establecer un nivel de audición seguro y revise otras pautas de seguridad importantes en los sitio web de la Asociación de consumidores de electrónica (Consumer Electronics Association, CEA), en http://www.ce.org/ y de la Fundación de investigación de la sordera (Deafness Research Foundation), en http://www.drf.org/. Esta información es gentileza de la Fundación de investigación de la sordera.

Selección de almohadillas: La clave para un confort y sonido excelentes

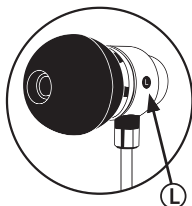


Las almohadillas en los extremos de sus Jamz marcan la diferencia entre el buen sonido y el sonido excelente. Con el ajuste adecuado, usted oirá menos sonidos externos no deseados, mejores bajos y más detalles en su música. El ajuste correcto también se sentirá más cómodo. Ya que los oídos de cada persona son diferentes, Monster® ofrece 3 tamaños y diseños de almohadillas. Lograr el ajuste perfecto requiere un poco de experimentación. Pruebe todas las almohadillas incluidas con sus Jamz para encontrar la más adecuada para el tamaño y forma de su conducto auditivo.

Escoja una almohadilla que sea lo suficientemente grande como para crear un aislamiento en el conducto auditivo, pero que no sea tan grande y le resulte incómoda.

Colocación y extracción adecuadas de las almohadillas

IMPORTANTE: Audífonos derecho e izquierdo

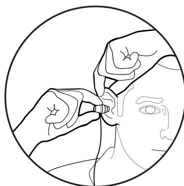


Cada audífono tiene bandas de color rojo y azul, y marcas "L" y "R". "L" con la banda azul es para el oído izquierdo. "R" con la banda roja es para el oído derecho.

1. Puede humedecer levemente las almohadillas para colocarlas más fácilmente.

2. Con su mano derecha, sujete el audífono interno derecho.

3. Con la mano izquierda, empuje hacia arriba y hacia atrás de su oreja derecha para enderezar el conducto auditivo.



4. Coloque el audífono interno en el oído con cuidado, de modo que se selle de forma cómoda y completa. **NO** inserte el audífono tan profundamente de manera que su conducto auditivo se sienta totalmente "bloqueado".

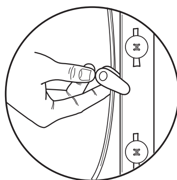
5. Repita lo mismo para el oído izquierdo.

6. Cuando ya no vaya a seguir escuchando, quítese los Jamz lentamente con un movimiento de torsión para romper gradualmente el sello.

Prueba para ajustar las almohadillas de los Jamz

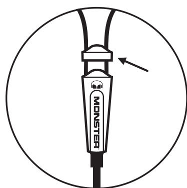
Una buena forma de ver si la almohadilla produce un aislamiento adecuado en su conducto auditivo es chasquear los dedos bien cerca de los oídos. Si la aislación es buena, su oído no se sentirá "bloqueado" y el chasquido de los dedos sonará apagado y lejano. Si oye el chasquido de los dedos claramente, el aislamiento probablemente podría ser mejor. Si el chasquido de los dedos es apagado y lejano, pero su oído se siente bloqueado como si estuviese en un avión a punto de aterrizar, entonces colocó muy adentro las almohadillas.

Cómo utilizar el broche de sujeción de cables

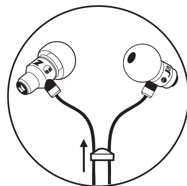


1. Coloque los audífonos internos Jamz™ dentro de sus oídos, como lo haría normalmente al escuchar.
2. Ajuste el broche en su camiseta, alrededor del pecho o del área del cuello, lo que sea más cómodo con la camiseta que está utilizando.
3. Sujete el cable por encima del broche para controlar el cable y tírelo levemente hacia arriba, deslizándolo por el broche para dejar un tramo flojo entre los audífonos internos y el broche para permitir que la cabeza tenga movimiento y eliminar la tensión de los audífonos internos.

Cómo utilizar el tope deslizante del cable



Para tener un mayor control del cable, los Jamz™ incluyen un tope deslizante. El tope deslizante del cable está diseñado para reducir enredos durante el almacenamiento y trabajar en forma conjunta con el broche de sujeción de cables para eliminar el balanceo y rebote mientras lo utiliza.



Durante el uso, empuje el tope deslizante aproximadamente hasta la mitad entre la V en donde se separa el cable y el audífono interno ; luego ajústelo para su comodidad. Esto mantendrá los cables en una posición más compacta, lo que reducirá los rebotes y balanceos.

Para usarlo con el fin de reducir los enredos durante el almacenamiento, empuje el tope deslizante del cable hacia arriba, hasta los audífonos internos antes de guardar sus Jamz. Simplemente empuje el tope deslizante del cable nuevamente hacia abajo cuando esté listo para usarlos.

Cómo utilizar los Jamz en vuelos o a grandes alturas:

Al usar los Jamz con un buen sello durante un vuelo o a grandes alturas, la presión del aire cambia y eso cambiará el sonido.La presión dentro de los oídos también cambiará a medida que se sube o se baja de altitud. Para solucionar esto, ocasionalmente corte el aislamiento y vuelva a colocarse los Jamz.

Cómo limpiar las almohadillas

IMPORTANTE: NO intente limpiar las almohadillas sin quitarlas primero de su Jamz. Si el delicados sistema de circuitos eléctricos dentro de sus Jamz permanece húmedo se puede ocasionar un daño irreversible.

1. Sujete firmemente la almohadilla con una mano y el audífono con la otra. Retire con cuidado la almohadilla del conducto del oído.

2. Utilice agua tibia y jabón suave en una tela húmeda para eliminar la suciedad y cera de los oídos de la almohadilla. **NO** utilice productos de limpieza agresivos.

3. Enjuague y seque totalmente las almohadillas antes de volver a colocarlas en su Jamz.

4. Empuje con cuidado las almohadillas nuevamente en sus Jamz y asegúrese de que ingresen completamente en el conducto del oído.

Cuidado y almacenamiento

• Cuando no use sus Jamz, guárdelos siempre en el estuche protector proporcionado.

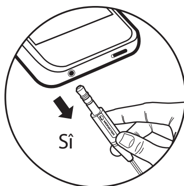
• Mantenga el estuche cerrado y almacénelo en un lugar seco y limpio.

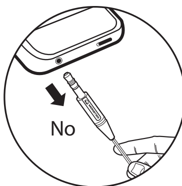
• Evite la exposición a líquidos, temperaturas extremas y humedad elevada.

• No almacene otros elementos en el estuche junto con sus Jamz, ya que esto puede producir daños o contaminación.

• Nunca tire del cable para desconectar los Jamz de su reproductor de música.

• En cambio, tome el conector ubicado en el extremo del cable y tire para desconectar.





"Adaptación" de los Jamz

Como los pares de zapatos, los audífonos pasarán por un período de "adaptación". Esto significa que las características del sonido se modificarán levemente con el tiempo. Pero el cambio será para mejor. Por eso, por muy bien que suenen ahora sus Jamz, sonarán aún mejor cuando se "aflojen" un poco.

ESPAÑOL

GARANTÍA LIMITADA PARA EL CONSUMIDOR

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, EE. UU., (415) 840-2000 ("Monster") le otorga a Usted esta Garantía limitada. Las reglas establecidas por ley o el derecho consuetudinario pueden otorgarle derechos o compensaciones adicionales, los cuales no se verán afectados en virtud de esta Garantía limitada.

DEFINICIONES

"Uso Adecuado" hace referencia al uso del Producto (i) dentro de una casa o vivienda, (ii) con fines privados (en lugar de fines comerciales), (iii) de conformidad con todas las leyes, los códigos o las reglamentaciones locales, estatales o federales (incluidos, entre otros, los códigos de electricidad y construcción), (iv) de acuerdo con las recomendaciones del fabricante o las instrucciones que figuran en los materiales y la documentación que acompañan al Producto, y (v) con una adecuada conexión a tierra si corresponde.

"Proveedor Autorizado" hace referencia a todo distribuidor, revendedor o comerciante minorista que (i) se encontraba debidamente autorizado para hacer negocios en la jurisdicción donde le vendió el Producto a Usted, (ii) tenía permiso para venderle a Usted el Producto según las leyes de la jurisdicción donde Usted lo compró y (iii) le vendió el Producto nuevo a Usted y en su embalaje original.

"Reclamo formal de garantía" hace referencia a un reclamo efectuado conforme a la sección "Reclamos formales de garantía" del presente documento.

"Producto" hace referencia a un Producto (i) que está incluido en la Tabla de especificaciones a continuación, (ii) un producto que Usted haya comprado nuevo y en su embalaje original a un Proveedor autorizado y (iii) cuyo número de serie, si lo tuviese, no haya sido eliminado, alterado ni borrado.

"Defecto del Producto" hace referencia a un desperfecto del Producto que ya existía cuando Usted lo recibió de un Proveedor Autorizado y que provoca que el Producto no funcione de acuerdo con la documentación de Monster que lo acompaña, a menos que dicha falla haya sido provocada, en todo o en parte, por (a) un uso que no sea el Uso adecuado, (b) el transporte indebido, descuido, uso inadecuado o abuso por parte de personas que no sean empleados de Monster; (c) alteración, falsificación o modificación del producto por parte de personas que no sean empleados de Monster; (d) un accidente (fuera de un funcionamiento defectuoso que de otro modo reuniría las condiciones para recibir la calificación de Defecto del Producto); (e) el mantenimiento o la reparación del Producto por parte de personas que no sean empleados de Monster; (f) exposición del producto al calor, luz brillante, rayos solares, líquidos, arena u otros elementos contaminantes; o (g) circunstancias ajenas al control de Monster, incluidos, entre otros, casos de fuerza mayor, incendios, tormentas, terremotos o inundaciones.

"Período de garantía" hace referencia al período durante el cual Monster debe haber recibido su reclamo formal de garantía. Los diferentes Períodos de garantía relacionados con los Defectos del Producto se definen en la Tabla de especificaciones a continuación.El Período de garantía comienza en la fecha en que Usted compró o recibió (lo que haya ocurrido más tarde) el Producto del Proveedor autorizado, según lo demuestra la factura, el recibo o la nota de empaque del Proveedor autorizado. Si Usted no cuenta con una prueba escrita de la fecha de compra o del recibo, entonces el Período de garantía comienza 3 (tres) meses después de la fecha en que el Producto fue retirado de Monster o de su fábrica, según indiquen los registros de Monster. El período de garantía finaliza una vez que vence el tiempo definido en la Tabla de especificaciones o luego de que Usted haya transferido la propiedad del Producto, lo que ocurra antes. Asimismo, Usted debe llamar a Monster y obtener un número de autorización de devolución (según se describe en la sección "Cómo presentar un reclamo"), dentro de los 2 (dos) meses a partir de que Usted descubrió un Defecto del Producto (o debería haberlo descubierto si dicho defecto era evidente).

"Usted" hace referencia a la primera persona física que compró el Producto en su embalaje original a un Proveedor autorizado. Esta garantía limitada no se aplica a las personas o entidades que compraron el producto (i) usado o sin embalaje; (ii) para su reventa, alquiler u otro uso comercial o (iii) para alguien que no sea un Proveedor autorizado.

ALCANCE DE ESTOS PRODUCTOS CON GARANTÍA LIMITADA

Si un Producto presentaba un defecto cuando Usted lo compró a un Proveedor Autorizado y Monster recibe un Reclamo formal de garantía de parte de Usted dentro de los 2 (dos) meses a partir de que Usted descubre dicho Defecto del Producto (o debería haberlo descubierto si tal Defecto fuera evidente) y antes de que finalice el Período de garantía para los Defectos del Producto vigente para el Producto en cuestión, entonces Monster le ofrecerá alguna de las siguientes compensaciones: Monster (1) reparará o, a su exclusivo criterio, reemplazará el Producto o (2) le reembolsará a Usted el precio de la compra que le pagó al Proveedor autorizado por el Producto afectado si la reparación o el reemplazo no fueran factibles desde el punto de vista comercial o no pudieran realizarse oportunamente. NOTA: MONSTER NO ASUME NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ACCIDENTALES, RESULTANTES O INDIRECTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

CLÁUSULAS GENERALES

DERECHO Y JURISDICCIÓN. Esta Garantía limitada y cualquier disputa que surja como consecuencia de esta Garantía o en relación con ésta ("Disputas") se regirán por las leyes del estado de California, EE. UU., excluyendo conflictos sobre principios jurídicos entre sistemas jurídicos y la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (Convention for the International Sale of Goods). Los tribunales del estado de California, EE. UU., tendrán jurisdicción exclusiva en lo concerniente a cualquier Disputa.

OTROS DERECHOS. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, LOS CUALES VARÍAN SEGÚN CADA ESTADO Y JURISDICCIÓN Y QUE NO SE VERÁN AFECTADOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA SÓLO SE APLICA A USTED Y NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE. Si alguna cláusula de esta Garantía limitada es ilegal, nula o incoercible, dicha cláusula deberá considerarse prescindible y no afectará al resto de las cláusulas. En caso de alguna discrepancia entre la versión en inglés y otras versiones de esta Garantía limitada, la versión en inglés prevalecerá.

REGISTRO. Registre su producto en www.monstercable.com/register. Los derechos que le otorga esta garantía no perderán validez si no registra el Producto.

TABLA DE ESPECIFICACIONES

Modelo del Producto	Período de garantía del Producto
MH Jamz IE	Tres (3) años

RECLAMO FORMAL DE GARANTÍA

CÓMO PRESENTAR UN RECLAMO. En el caso de que los Productos hayan sufrido algún daño, siga estas instrucciones: (1) llame a Monster dentro de los 2 (dos) meses a partir de que Usted descubrió el Defecto del Producto (o debería haberlo descubierto si dicho Defecto era evidente); (2) proporcione una explicación detallada sobre cómo se produjo el daño; (3) obtenga un número de autorización de devolución; (4) contra entrega del formulario (que se le puede enviar a Usted luego de que haya presentado su Reclamo formal de Garantía), complete todo el formulario de reclamo; (5) devuelva los Productos; Usted deberá pagar previamente el envío (que se le reembolsará si tiene derecho a una compensación económica, en virtud del Alcance de esta Garantía limitada), para que Monster constate del daño, junto con una copia de sus recibos de venta originales y una prueba de su compra (etiqueta con UPC o código universal del producto o una nota de empaque) de tales Productos, el formulario de reclamo completo y el número de autorización de devolución impreso en el exterior del embalaje de devolución (el formulario de reclamo incluirá instrucciones para realizar la devolución).

NÚMEROS DE TELÉFONO. Si compró el producto en los Estados Unidos, América Latina o el Pacífico Asiático, comuníquese con Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al 1 877 800-8989. Si compró el producto en otro lugar, comuníquese con Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlanda. Puede escribir o llamar a alguno de los siguientes números de teléfono: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 00800-353-12008, Italia 800-871-479, Países Bajos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Reino Unido 0800-0569520

PROCEDIMIENTOS ADICIONALES. Monster determinará si el Defecto del producto realmente existió. Monster puede, a su exclusivo criterio, solicitarle a Usted que obtenga un presupuesto de reparación en un centro de servicios. Si se requiere un presupuesto de reparación, se le brindarán instrucciones sobre cómo enviar adecuadamente el presupuesto y la factura correspondiente a Monster para su pago. Todos los costos de reparaciones pueden negociarse con Monster.

PLAZOS. Si usted presenta un Reclamo formal de Garantía y cumple íntegramente con todos los términos y condiciones de ésta, Monster hará el mayor esfuerzo por proporcionarle una compensación dentro de los treinta (30) días después de recibir su Reclamo formal de Garantía (si reside en los Estados Unidos; cuarenta y cinco (45) días si reside en cualquier otro lugar), a menos que algún obstáculo ajeno Monster demore el proceso.

Ver.062706 – EE. UU.

Funções do produto Jamz™

Auscultadores intra-auriculare para um som totalmente abrangente
Definição e baixos surpreendentes através de um pequeno adaptador auricular

Estrutura em metal sólida única fabricada de forma precisa
Cancela as ressonâncias indesejadas para um som mais puro

Adaptadores auriculares de isolamento sonoro com alto desempenho
Transportam o ouvinte para um local onde se encontra apenas ele e a sua música

Redução de tensão reforçada
Protege o cabo e suporta uma utilização intensiva

Cabo Monster Avançado
Tecnologias patenteadas para um som preciso e definido

Contactos de ouro de 24K
Para uma máxima transferência do sinal e resistência à corrosão

Mola de gestão do cabo
Controla e retira o peso dos auscultadores para que permaneçam nos ouvidos

Corrediça do cabo
Evita emaranhados durante o armazenamento e controlar o movimento durante a sua utilização

Estojo compacto de protecção com mola super suave
Mantenha os seus Jamz protegidos contra riscos quando não estiverem a ser utilizados

Acabamento em cromado resistente
Para que os seus Jamz permaneçam com um aspecto igual ao do dia da sua aquisição

 Conselhos importantes de segurança e desempenho da Monster®

- Para evitar danos auditivos, certifique-se de que o volume do leitor de música é diminuído antes de ligar os auscultadores intra-auriculares Jamz™. Após colocar os Jamz nos ouvidos, aumente gradualmente o volume até atingir um nível de audição confortável.

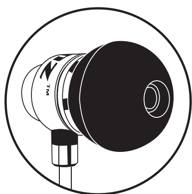
- Evite ouvir com níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo. Tal poderá causar lesões ou a perda permanente de audição.

- Tenha em atenção o meio circundante e utilize os Jamz de forma responsável. Não utilize os Jamz quando não for seguro fazê-lo - ao conduzir um veículo, atravessar estradas nas passadeiras ou durante uma actividade ou ambiente em que seja necessária uma atenção total ao meio circundante.

- Tire um maior partido do seu equipamento utilizando-o com um nível seguro. Os Jamz permitem-lhe escutar mais detalhes com níveis de volume mais baixos do que anteriormente.

- Saiba como estabelecer um nível de audição seguro e obtenha outras directrizes de segurança importantes através da Consumer Electronics Association (CEA) em http://www.ce.org/ e da Deafness Research Foundation em http://www.drf.org/. Informações fornecidas pela Deafness Research Foundation.

Selecção dos adaptadores auriculares: O principal aspecto para obter um som e conforto excepcionais

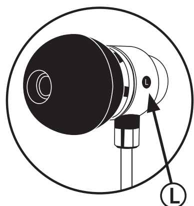


Os adaptadores nas extremidades dos seus Jamz fazem a diferença entre obter um bom som e um som fantástico. Com os adaptadores adequados, irá escutar menos ruído exterior indesejado, melhores baixos e mais detalhes nas músicas.Claro que o adaptador adequado também irá ser mais confortável. Porque os ouvidos de cada um são diferentes, a Monster® fornece 3 tamanhos e formas de adaptadores auriculares. Apenas é necessário algum tempo para experimentar de modo a escolher o adaptador adequado. Experimente todos os adaptadores auriculares fornecidos com os seus Jamz para descobrir os que melhor se adaptam ao tamanho e forma do seu canal auditivo.

Seleccione os adaptadores auriculares suficientemente largos para proporcionarem um bom isolamento no canal auditivo, mas que não sejam excessivamente largos de modo a tornarem-se desconfortáveis.

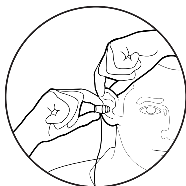
Introdução e remoção adequadas dos adaptadores auriculares

IMPORTANTE: Auscultador esquerdo e direito



Existem faixas vermelhas e azuis e marcas "L" e "R" em cada um dos auscultadores intra-auriculares. "L" com a faixa Azul destina-se ao ouvido esquerdo. "R" com a faixa vermelha destina-se ao ouvido direito.

1. Poderá optar por humedecer ligeiramente os adaptadores auriculares para uma introdução mais fácil.
2. Utilizando a mão direita, segure no auscultador intra-auriculares direito.

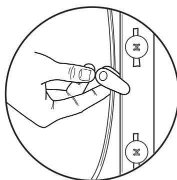


3. Com a mão esquerda, puxe para cima e na direcção do ouvido direito
4. Introduza cuidadosamente o auscultador intra-auriculares direito de modo a isolar completa e confortavelmente no ouvido.NÃO introduza o altifalante tão profundamente que o canal auditivo se sinta completamente "obstruído".
5. Repita o processo para o ouvido esquerdo.
6. Quando acabar de ouvir, remova lentamente os Jamz com um movimento circular para quebrar gradualmente o isolamento.

Teste de encaixe dos adaptadores auriculares Jamz™

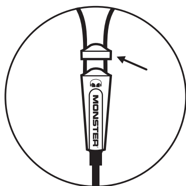
Uma forma adequada de verificar se os adaptadores auriculares estão a isolar o canal auditivo é estalar os dedos junto ao ouvido. Se o isolamento for adequado, o ouvido não se irá sentir "obstruído", e o estalar dos dedos irá soar indefinido e distante. Se escutar os dedos a estalarem claramente, é possível melhorar o isolamento. Se o som do estalar dos dedos soar indefinido e distante, mas sentir os ouvidos obstruídos, como se um avião estivesse prestes a aterrar, introduziu em demasia o adaptador auricular.

Utilizar a mola de gestão do cabo

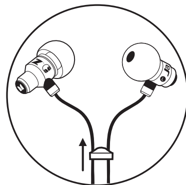


1. Coloque os auscultadores intra-auriculares Jamz™ nos ouvidos como se fosse escutar música.
2. Prenda a mola de gestão do cabo à camisa na zona do peito ou do colarinho, conforme for mais conveniente em relação à camisa que estiver a utilizar.
3. Segure o cabo sobre a mola de gestão do cabo e puxe-o ligeiramente no sentido ascendente, fazendo-o deslizar através da mola para criar uma folga suficiente entre os auscultadores intra-auriculares e a mola de modo a permitir o movimento da cabeça e para retirar a pressão dos auscultadores intra-auriculares.

Utilizar a corrediça do cabo



Para uma melhor gestão do cabo, os Jamz™ possuem uma corrediça do cabo. A Corrediça do Cabo foi concebida para reduzir os emaranhados durante o armazenamento, assim como funcionar em conjunto com a mola de gestão do cabo para eliminar a oscilação e movimento durante a sua utilização.



Durante a utilização, empurre a corrediça até metade do curso entre o V onde o cabo se divide e o auscultador intra-auriculares e, em seguida, ajuste para que se sinta confortável.Isto irá manter os cabos numa posição mais compacta, reduzindo a oscilação e movimento.

Para utilizar de modo a reduzir os emaranhados durante o armazenamento, empurre a Corrediça do Cabo totalmente até cima nos auscultadores intra-auriculares antes de guardar os Jamz. Basta empurrar a Corrediça do Cabo totalmente até baixo quando forem ser utilizados.

Utilizar os Jamz em aviões ou a altitudes elevadas:

Ao utilizar os Jamz com um isolamento adequado durante o voo ou a alta altitude, a pressão aérea irá alterar, o que irá alterar o som. A pressão no interior dos seus ouvidos também irá alterar à medida que sobe e desce em altitude. Para corrigir esta situação, quebre ocasionalmente o isolamento e volte a introduzir os Jamz nos ouvidos.

Limpar os adaptadores auriculares

IMPORTANTE: NÃO tente limpar os adaptadores auriculares sem primeiro removê-los dos seus Jamz. Fazer com que o circuito interno delicado existente no interior dos seus Jamz fique molhado poderá provocar danos permanentes.

1. Agarre firmemente o adaptador auricular com uma mão e o auricular com a outra.Remova cuidadosamente o adaptador auricular do tubo auditivo.

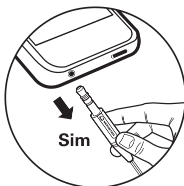
2. Utilize água morna e sabão suave num pano húmido para remover a sujidade e a cera dos ouvidos do adaptador auricular. **NÃO** utilize agentes de limpeza abrasivos.

3. Enxagúe e seque completamente os adaptadores auriculares antes de colocá-los novamente nos seus Jamz.

4. Introduza cuidadosamente os adaptadores auriculares nos seus Jamz, certificando-se de que se encontram totalmente no tubo auricular.

Cuidados e armazenamento

- Quando não estiver a utilizar os seus Jamz, armazene-os sempre no estojo de protecção fornecido.
- Mantenha o estojo fechado e armazene-o num local limpo e seco.
- Evite a exposição a líquidos, temperaturas extremas e humidade elevada.
- Não armazene outros itens no estojo com os seus Jamz, pois pode provocar danos ou contaminação.
- Nunca puxe o cabo para desligar os Jamz do seu leitor de música. Em vez disso, segure a ficha na extremidade do cabo e puxe-a para a desligar.





“Adaptação” dos Jamz

À semelhança de um par de sapatos, os auscultadores passam por um período de "adaptação". Isto significa que as características sonoras irão alterar-se significativamente ao longo do tempo. Mas as alterações serão para melhor. Assim, se os seus Jamz já soam bem, irão soar ainda melhor à medida que se "soltarem" um pouco.

PORTUGUÊS

GARANTIA LIMITADA PARA CLIENTES

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, EUA, (415) 840-2000 ("Monster") estende ao Cliente esta Garantia Limitada. Leis estatutárias ou comuns podem oferecer ao Cliente direitos adicionais ou recursos que não deverão ser afectados por esta Garantia Limitada.

DEFINIÇÕES

"Utilização adequada" significa a utilização do Produto (i) em casa ou moradia, (ii) para fins particulares (não comercial), (iii) de acordo com todas as leis locais, estaduais ou federais aplicáveis, códigos ou ou regulamentares (inclusive, não se limitando a códigos de construção e/ou eléctricos), (iv) de acordo com as recomendações do fabricante e/ou instruções no material e documentação que acompanha o Produto, e (v), se aplicável, com ligação à massa eléctrica adequada.

"Representante Autorizado" significa qualquer distribuidor, revendedor ou comerciante que (i) foi devidamente autorizado a comercializar na jurisdição onde vendeu o Produto, (ii) foi autorizado a vender o Produto sob as leis da jurisdição onde o Cliente adquiriu o produto e (iii) vendeu o Produto novo e na sua embalagem original.

"Reclamação Formal de Garantia" significa uma reclamação de acordo com a secção "Reclamações Formais de Garantia" neste documento.

"Produto" significa um Produto (i) listado na Tabela de Especificações abaixo, (ii) que o Cliente adquiriu de um Representante Autorizado novo e na embalagem original, e (iii) cujo número de série, se houver, não tenha sido removido, alterado ou apagado.

"Defeito do Produto" significa uma inadequação do Produto que existia no momento em que o Cliente recebeu o produto de um representante autorizado e que provoque uma falha do Produto em funcionar de acordo com a documentação da Monster que acompanha o Produto, a menos que tal falha tenha sido causada total ou parcialmente por (a) qualquer uso diferente do Uso Adequado; (b) transporte, negligência, mau uso ou abuso por qualquer pessoa que não seja funcionário da Monster; (c) alteração, adulteração ou modificação do produto por qualquer pessoa que não seja funcionário da Monster; (d) acidente (que não seja mau funcionamento que em outra circunstância seria considerado Defeito do Produto); (e) manutenção ou serviço do Produto por alguém que não seja funcionário da Monster; (f) exposição do Produto ao calor, luz, sol, líquidos, areia e outros contaminantes; ou (g) actos fora do controlo da Monster, inclusive sem limitação, motivos de força maior, incluindo tempestades, terramotos ou enchentes.

"Prazo de Garantia" significa o período de tempo durante o qual a Monster deve ter recebido a Reclamação Formal de Garantia do cliente. Os diferentes Períodos de Garantia relacionados a Defeitos do Produto são definidos na Tabela de Especificações abaixo. O Prazo de Garantia começa na data da compra ou recebimento do Produto (o que acontecer por último) de um Representante Autorizado, conforme comprovação pela nota do Representante, recibo de venda ou cupão fiscal. Se o Cliente não tiver comprovativo por escrito da data da compra, o Prazo de Garantia começa três (3) meses depois de o Produto deixar a fábrica da Monster, conforme constar nos registos da empresa. O Prazo de Garantia termina depois que o prazo definido na Tabela de Especificações expirar ou depois de o Cliente transferir a propriedade do Produto, o que acontecer primeiro. Também, o Cliente deve entrar em contacto com a Monster e obter um Número de Autorização Devolução (conforme descrito na secção "Como Fazer uma Reclamação") em até dois (2) meses depois de descoberto o Defeito do Produto (ou de provável descoberta, caso seja um Defeito óbvio).

PORTUGUÊS

"Cliente" significa a primeira pessoa a adquirir o produto na sua embalagem original de um Representante Autorizado. Esta Garantia Limitada não se aplica a pessoas que comprarem o Produto (i) usado ou fora da embalagem, (ii) para revenda, aluguer ou outro uso comercial, ou (iii) de alguém que não seja um Representante Autorizado.

ÂMBITO DESTA GARANTIA LIMITADA

PRODUTOS. Se um Produto apresentar um Defeito de Produto quando o Cliente o adquirir de um Representante Autorizado e a Monster receber uma Reclamação Formal de Garantia em até dois (2) meses depois de o Defeito do Produto ser descoberto ou da provável descoberta, caso seja um defeito óbvio) e antes do final do Prazo de Garantia para Defeitos de Produto aplicável ao Produto afectado, a Monster oferecerá uma das seguintes soluções: A Monster irá (1) reparar ou, a se exclusivo critério, substituir o Produto, ou (2) reembolsar o Cliente no valor de compra pago ao Representante Autorizado pelo Produto afectado caso não seja possível reparar ou substituir o produto em termos comerciais ou em tempo. OBSERVAÇÃO: A MONSTER NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR QUAISQUER DANOS INCIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS SOB ESTA GARANTIA LIMITADA.

DISPOSIÇÕES GERAIS

ELEIÇÃO DO FORO Esta Garantia Limitada e quaisquer disputas originadas ou relacionadas a esta Garantia Limitada Garantia Limitada ("Litígios") devem obedecer às leis do Estado da Califórnia, EUA, excluindo conflitos de princípios legais e excluindo-se a Convenção de Venda Internacional de Mercadorias. Os tribunais localizados no Estado da Califórnia, EUA, deverão ter jurisdição exclusiva sobre quaisquer Litígios.

OUTROS DIREITOS. ESTA GARANTIA LIMITADA OFERECE AO CLIENTE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICO E O CLIENTE TAMBÉM PODE TER OUTROS DIREITOS, QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO E ENTRE JURISDIÇÕES, OS QUAIS NÃO DEVEM SER AFECTADOS POR ESTA GARANTIA LIMITADA. ESTA GARANTIA ESTENDE-SE SOMENTE AO CLIENTE E NÃO PODE SER TRANSFERIDA OU CEDIDA. Se qualquer disposição desta Garantia Limitada for ilegal nula ou inexigível, tal disposição deve ser considerada separável e não deverá afectar quaisquer disposições restantes. Em caso de qualquer inconsistência entre a versão em inglês e em outros idiomas desta Garantia Limitada, a versão em inglês deverá prevalecer.

REGISTO. Registe o seu produto em www.monstercable.com/register. O facto de não registar não diminuirá os direitos de garantia do Cliente.

TABELA DE ESPECIFICAÇÕES

Modelo do Produto	Prazo de Garantia do Produto
MH Jamz IE	Três (3) anos

PORTUGUÊS

RECLAMAÇÃO FORMAL DE GARANTIA

COMO FAZER UMA RECLAMAÇÃO. Em caso de dano ocorrido ao Produto, o Cliente deve seguir estas instruções: (1) Contacte a Monster em até (2) meses após a descoberta do Defeito do Produto (ou de provável descoberta, caso seja um Defeito óbvio). (2) Fornecer uma explicação detalhada sobre como o dano ocorreu; (3) Obter um Número de Autorização de Devolução; (4) Após a recepção de uma reclamação (que pode ser enviada para o Cliente após ter preenchido a Reclamação Formal de Garantia), preencha na totalidade o formulário de reclamação; (5) Devolver os Produtos, com tarifas de correio pré-pagas pelo Cliente (a ser restituída caso seja considerado que o Cliente tem direito a uma solução sob o Âmbito desta Garantia Limitada), à Monster para verificação do dano, juntamente com uma cópia dos recibos originais e comprovativo da compra (código de barras ou nota fiscal) para tais Produtos, o formulário de reclamação preenchido e o Número de Autorização de Devolução preenchido na parte externa do pacote de devolução (o formulário de reclamação incluirá instruções de devolução).

TELEFONE. Se o produto foi adquirido nos EUA, América Latina ou Ásia-Pacífico, entre em contacto com a Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) pelo telefone 1 877 800-8989. Se o produto foi adquirido em qualquer outro lugar, entre em contacto com a Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlanda. O contacto pode ser realizado por carta ou por telefone, através dos seguintes números: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlândia 800-112768, França 0800-918201, Alemanha 0800-1819388, Grécia 00800-353-12008, Itália 800-871-479, Países Baixos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rússia 810-800-20051353, Espanha 900-982-909, Suécia 020-792650, Reino Unido 0800-0569520

OUTROS PROCEDIMENTOS. A Monster determinará se existe ou não um Defeito do Produto. A Monster poderá, a seu critério, orientar o Cliente sobre como obter uma estimativa de reparo em um centro de atendimento ao consumidor. Se for necessária uma estimativa de reparação, o Cliente será instruído sobre como enviar a estimativa e a nota fiscal relacionada para a Monster para pagamento.Quaisquer tarifas de reparos poderão ser negociadas pela Monster.

PRAZO. Se o Cliente apresentar uma Reclamação Formal de Garantia e estiver totalmente de acordo com todos os termos e condições desta Garantia Limitada, a Monster não poupará esforços para oferecer uma solução em até trinta (30) dias a contar da recepção da Reclamação Formal de Garantia (se o Cliente residir nos EUA, e quarenta e cinco (45) dias se residente noutro local), a menos que haja obstáculos fora do controlo da Monster que atrasem o processo.

Ver.062706 – EUA

Χαρακτηριστικά προϊόντος Jamz

Ακουστικά-ψείρες για εκτεταμένο ήχο πλήρους φάσματος
Εκπληκτική καθαρότητα και γεμάτα μπάσα από ένα μικρό ακουστικό-ψείρα (ear bud)

Συμπαγές, κατεργασμένο με ακρίβεια μονοκόμματο μεταλλικό περίβλημα
Εξαλείφει τις ανεπιθύμητες αντηχήσεις για αψεγάδιαστο ήχο

Ηχομονωτικά eartip υψηλής απόδοσης
Σας μεταφέρει σε έναν κόσμο όπου υπάρχετε μόνο εσείς και η μουσική σας

Στιβαρό ανακουφιστικό καταπόνησης
Προστατεύει το καλώδιο και αντέχει σε συνθήκες έντονης χρήσης

Προηγμένο καλώδιο Monster
Τεχνολογίες κατοχυρωμένες με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για ακριβή και καθαρό ήχο

Χρυσαφί επαφές 24K
Για βέλτιστη μεταφορά σήματος και αντοχή στη διάβρωση

Κλιπ διαχείρισης καλωδίου
Ελέγχει και απαλλάσσει τα ακουστικά από περιττό βάρος, έτσι ώστε να μην φεύγουν από τα αυτιά σας

Ολισθητήρας καλωδίου
Μειώνει το ενδεχόμενο να μπλεχτεί το καλώδιο κατά την αποθήκευση και ελέγχει την αναπήδησή του όταν το χρησιμοποιείτε

Προστατευτική και ιδιαίτερα απαλή στην υφή θήκη μικρών διαστάσεων με κλιπ
Διατηρείτε τα Jamz ασφαλή και προστατέψτε τα από γρατσουνιές όταν δεν τα χρησιμοποιείτε

Σκληρό χρωμέ φινίρισμα
Για να δείχνουν τα Jamz το ίδιο όμορφα όπως την ημέρα που τα αγοράσατε

Σημαντικές συμβουλές σχετικά με την απόδοση Monster® και την ασφάλεια

- Για να αποφύγετε ενδεχόμενη βλάβη της ακοής, βεβαιωθείτε ότι η ένταση ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής μουσικής είναι χαμηλωμένη πριν συνδέσετε τα Jamz™ ακουστικά-ψείρες . Μετά την τοποθέτηση των Jamz στα αυτιά σας, αυξήστε σταδιακά την ένταση μέχρι ένα επίπεδο άνετης ακρόασης.

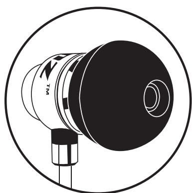
- Αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης για παρατεταμένες χρονικές περιόδους. Μπορεί να προκληθεί μόνιμη βλάβη στην ακοή σας ή και κώφωση.

- Να έχετε επίγνωση του γύρω χώρου και να χρησιμοποιείτε τα Jamz με υπευθυνότητα. Μην χρησιμοποιείτε τα Jamz όταν κάτι τέτοιο δεν εγγυάται ασφάλεια – ενώ οδηγείτε ένα όχημα, διασχίζετε ένα δρόμο σε διασταύρωση ή κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε δραστηριότητας σε περιβάλλον όπου απαιτείται ολοκληρωτικά η προσοχή σας.

- Απολαύστε στο έπακρο τη συσκευή σας χρησιμοποιώντας την σε ασφαλές επίπεδο. Τα Jamz θα σας επιτρέψουν να ακούτε περισσότερες λεπτομέρειες σε χαμηλότερα επίπεδα έντασης ήχου όσο ποτέ πριν.

- Ενημερωθείτε για τον τρόπο που μπορείτε να προσδιορίσετε ένα ασφαλές επίπεδο ακρόασης και επανεξετάστε άλλες σημαντικές οδηγίες ασφαλείας από την Consumer Electronics Association (CEA) στη διεύθυνση http://www.ce.org/ και το Ινστιτούτο Ερευνών Κώφωσης στη διεύθυνση http://www.drf.org/. Οι πληροφορίες είναι ευγενική προσφορά του Ινστιτούτου Ερευνών Κώφωσης.

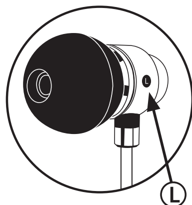
Επιλογή Eartip: Το κλειδί για εκπληκτικό ήχο και άνεση



Οι κεφαλές στα άκρα των Jamz κάνουν τη διαφορά μεταξύ καλού ήχου και εκπληκτικού ήχου. Με τη σωστή εφαρμογή θα ακούτε λιγότερους ανεπιθύμητους εξωτερικούς θορύβους, καλύτερα μπάσα και περισσότερες λεπτομέρειες στη μουσική σας. Και, βεβαίως, η σωστή εφαρμογή θα σας κάνει να αισθάνεστε πιο άνετα. Επειδή τα αυτιά κάθε ανθρώπου διαφέρουν, η Monster® παρέχει 3 μεγέθη και σχέδια eartip. Ίσως χρειαστεί να πειραματιστείτε ελαφρώς μέχρι να πετύχετε τη σωστή εφαρμογή. Δοκιμάστε όλα τα eartip που περιλαμβάνονται στη συσκευασία των Jamz για να βρείτε αυτά που ταιριάζουν καλύτερα στο μέγεθος και το σχήμα του ακουστικού καναλιού σας.

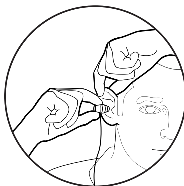
Επιλέξτε αρκετά μεγάλο eartip έτσι ώστε να στεγανοποιεί καλά το κανάλι του αυτιού σας, όχι όμως τόσο μεγάλο που να μην είναι άνετο.

Σωστή τοποθέτηση και αφαίρεση των eartip
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ακουστικά και δεξί ηχείο



Υπάρχουν κόκκινες και μπλε χρωματιστές ταινίες με σήμανση «L» και «R» σε κάθε in-ear speaker. Το «L» με την μπλε ταινία αφορά στο αριστερό αυτί. Το «R» με την κόκκινη ταινία αφορά στο δεξί αυτί.

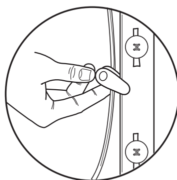
1. Μπορείτε, εάν θέλετε, να υγράνετε ελαφρώς τα eartip για να διευκολύνετε την εισαγωγή τους.
2. Χρησιμοποιώντας το δεξί σας χέρι, πιάστε το δεξί ακουστικά-ψείρες .



3. Με το αριστερό σας χέρι, τραβήξτε προς τα επάνω και πίσω το δεξί σας αυτί για να ευθυγραμμίσετε το ακουστικό κανάλι σας.
4. Εισαγάγετε προσεκτικά το δεξί ακουστικά-ψείρες, κατά τρόπον ώστε να στεγανοποιεί πλήρως το αυτί σας και να παρέχει άνεση. ΜΗΝ τοποθετείτε το ηχείο τόσο βαθιά ώστε να έχετε την αίσθηση ότι το ακουστικό κανάλι σας είναι βουλωμένο.
5. Επαναλάβετε το ίδιο για το αριστερό σας αυτί.
6. Όταν τελειώσετε την ακρόαση, αφαιρέστε αργά τα Jamz με μια περιστροφική κίνηση, για να χαλαρώσετε σταδιακά τη στεγανοποίηση.

Δοκιμή εφαρμογής του eartip Jamz™

Ένας καλός τρόπος για να διαπιστώσετε κατά πόσο το eartip στεγανοποιεί σωστά το ακουστικό κανάλι σας είναι να κροταλίσετε τα δάχτυλά σας δίπλα στο αυτί σας. Αν η στεγανοποίηση είναι καλή, δεν έχετε την αίσθηση ότι το αυτί σας είναι βουλωμένο, και το κροτάλισμα των δαχτύλων ακούγεται υπόκωφο και μακρινό. Αν το κροτάλισμα των δαχτύλων ακούγεται καθαρά, η στεγανοποίηση έχει πιθανόν περιθώρια βελτίωσης. Αν ο ήχος του κροταλίσματος των δαχτύλων σας είναι υπόκωφος και μακρινός, αλλά έχετε την αίσθηση ότι το αυτί σας είναι βουλωμένο, όπως όταν είσαστε σε αεροπλάνο που ετοιμάζεται για προσγείωση, τότε έχετε εισάγει το eartip στο αυτί σας υπέρ το δέον.

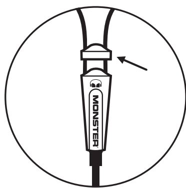


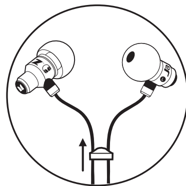
Χρήση του κλιπ διαχείρισης καλωδίου

1. Τοποθετήστε το Jamz™ ακουστικά-ψείρες στα αυτιά σας όπως συνήθως.

2. Στερεώστε το κλιπ διαχείρισης καλωδίου στο πουκάμισό σας, γύρω από το στήθος ή την περιοχή του λαιμού ή οπουδήποτε βολεύει περισσότερο ανάλογα με το πουκάμισο που φοράτε.

3. Πιάστε το καλώδιο πάνω από το κλιπ διαχείρισης καλωδίου και τραβήξτε το απαλά προς τα επάνω, περνώντας το μέσα από το κλιπ, αφήνοντας αρκετά «μπόσκα» ανάμεσα στα ακουστικά-ψείρες και το κλιπ, προκειμένου να μπορείτε να κινείτε το κεφάλι σας και να μην καταπονούνται τα in-ear speakers.





Χρήση του ολισθητήρα καλωδίου

Για καλύτερη διαχείριση του καλωδίου, τα Jamz™ παρέχονται μαζί με έναν ολισθητήρα καλωδίου. Ο ολισθητήρας καλωδίου έχει σχεδιαστεί κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μειώνει την πιθανότητα να μπλεχτεί το καλώδιο όταν το αποθηκεύσετε, καθώς και να συνεργάζεται με το κλιπ διαχείρισης καλωδίου για να εξαλείφει την ταλάντωση και την αναπήδηση όταν το χρησιμοποιείτε.

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, ωθήστε τον ολισθητήρα κατά το ήμισυ περίπου της διαδρομής από το σημείο που χωρίζει το καλώδιο μέχρι το ακουστικά-ψείρες και, στη συνέχεια, ρυθμίστε σύμφωνα με την προσωπική σας άνεση. Έτσι, τα καλώδια έχουν μικρότερα περιθώρια μετακίνησης, με αποτέλεσμα τη μειωμένη αναπήδηση και ταλάντωση.

Για να μειώσετε την πιθανότητα να μπλεχτεί το καλώδιο κατά την αποθήκευση, ωθήστε τον ολισθητήρα καλωδίου προς τα πάνω μέχρι να τερματίσει στα ακουστικά-ψείρες, πριν αποθηκεύσετε τα Jamz. Ωθήστε απλά τον ολισθητήρα καλωδίου ξανά προς τα κάτω όταν σκοπεύετε να τα χρησιμοποιήσετε.

Χρήση των Jamz σε αεροπλάνο ή σε μεγάλο υψόμετρο:

Όταν χρησιμοποιείτε τα Jamz με σωστή στεγανοποίηση σε αεροπλάνο ή σε μεγάλο υψόμετρο, η πίεση του αέρα μεταβάλλεται, γεγονός που μεταβάλλει τον ήχο. Η πίεση στο εσωτερικό των αυτιών σας αλλάζει επίσης καθώς αυξάνεται ή μειώνεται το υψόμετρο. Για να αντιμετωπίσετε αυτήν την κατάσταση, να χαλαρώνετε ενίοτε τη στεγανοποίηση και κατόπιν να επανατοποθετείτε τα ηχεία Jamz στα αυτιά σας.

Καθαρισμός των eartip

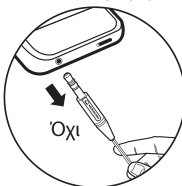
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΜΗΝ επιχειρήσετε να καθαρίσετε τα eartip αν δεν τα αφαιρέσετε πρώτα από τα Jamz. Αν βραχούν τα ευαίσθητα κυκλώματα στο εσωτερικό των Jamz, ενδέχεται να προκληθεί μόνιμη βλάβη.

1. Κρατήστε σταθερά το eartip με το ένα χέρι και το ακουστικό με το άλλο. Αφαιρέστε προσεκτικά το eartip από τον ακουστικό πόρο.
2. Χρησιμοποιήστε ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι σε υγρό ύφασμα για να απομακρύνετε τη βρομιά και την κυψελίδα από το eartip. **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε δραστικά μέσα καθαρισμού.
3. Ξεπλύνετε και στεγνώστε εντελώς τα eartip πριν τα επανατοποθετήσετε στα Jamz.
4. Επανατοποθετήστε προσεκτικά τα eartip στα Jamz, και βεβαιωθείτε ότι έχουν μπει μέχρι τέρμα μέσα στον ακουστικό πόρο.

Φροντίδα και φύλαξη

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τα Jamz, να τα φυλάσσετε πάντοτε στην προστατευτική θήκη που παρέχεται. Διατηρείτε τη θήκη κλειστή και φυλάξτε την σε καθαρό και στεγνό μέρος.
- Αποφεύγετε την έκθεση σε υγρά, ακραίες θερμοκρασίες και υψηλή υγρασία.
- Μην αποθηκεύετε άλλα αντικείμενα εντός της θήκης, γιατί μπορεί να προκληθεί ζημιά ή μόλυνση.
- Μην τραβάτε ποτέ από το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τα Jamz από τη συσκευή αναπαραγωγής μουσικής που χρησιμοποιείτε. Αντ' αυτού, πιάστε το βύσμα που βρίσκεται στο άκρο του καλωδίου και τραβήξτε το για να τα αποσυνδέσετε.





«Στρώσιμο» των Jamz

Ακριβώς όπως και ένα ζευγάρι παπούτσια, έτσι και τα ηχεία των ακουστικών πρέπει να διέλθουν πρώτα από μία περίοδο «στρωσίματος». Για εσάς αυτό πρακτικά σημαίνει ότι τα χαρακτηριστικά ήχου θα μεταβληθούν ελαφρώς με το πέρασμα του χρόνου. Ωστόσο, η αλλαγή αυτή θα είναι προς το καλύτερο. Επομένως, αν τώρα ο ήχος των Jamz φαίνεται εντάξει, θα γίνει ακόμα καλύτερος όταν «στρώσουν».

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ

Η Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, ΗΠΑ, (415) 840-2000 («Monster») σάς παρέχει την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση. Το γραπτό ή εθιμικό δίκαιο ενδέχεται να σας παρέχει πρόσθετα δικαιώματα ή τρόπους αποκατάστασης που δεν επηρεάζονται από την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.

ΟΡΙΣΜΟΙ

Ως «**Επαρκής Χρήση**» νοείται η χρήση του Προϊόντος (α) εντός οικίας ή τόπου διαμονής, (β) για ιδιωτικούς (σε αντίθεση με τους εμπορικούς) σκοπούς, (γ) σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες τοπικούς, πολιτειακούς ή ομοσπονδιακούς νόμους, κώδικες ή κανονισμούς (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, του κώδικα κτηρίων ή/και του ηλεκτρικού κώδικα), (δ) σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή ή/και τις οδηγίες στα υλικά και την τεκμηρίωση που συνοδεύουν το Προϊόν, και (ε) εάν ισχύει, με την κατάλληλη ηλεκτρική γείωση.

Ο «**Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος**» είναι οποιοσδήποτε διανομέας, μεταπωλητής ή λιανοπωλητής ο οποίος (i) είναι κανονικά εξουσιοδοτημένος να πραγματοποιεί επιχειρηματική δραστηριότητα στην περιοχή δικαιοδοσίας όπου πουλήθηκε το προϊόν σε Εσάς, (ii) έχει άδεια να πουλάει σε Εσάς το Προϊόν σύμφωνα με τους νόμους της περιοχής δικαιοδοσίας όπου αγοράσατε το Προϊόν και (iii) πούλησε το Προϊόν σε Εσάς καινούργιο και στην αρχική του συσκευασία.

Ως «**Τυπική Απαίτηση Εγγύησης**» νοείται μια απαίτηση που εγείρεται σύμφωνα με την ενότητα «Τυπική απαίτηση εγγύησης» της παρούσας.

Ως «**Προϊόν**» νοείται ένα Προϊόν (i) το οποίο περιλαμβάνεται στον παρακάτω Πίνακα Προδιαγραφών, (ii) το οποίο αγοράσατε από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο καινούργιο και στην αρχική του συσκευασία και (iii) ο σειριακός αριθμός του οποίου, εάν υπάρχει, δεν έχει αφαιρεθεί, τροποποιηθεί ή καταστραφεί.

Ως «**Ελάττωμα Προϊόντος**» νοείται μια ανεπάρκεια του Προϊόντος η οποία υπήρχε τη στιγμή που παραλάβατε το Προϊόν από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο και το οποίο προκαλεί αστοχία λειτουργίας του Προϊόντος σύμφωνα με την τεκμηρίωση της Monster που συνοδεύει το Προϊόν, εκτός εάν αυτή η αστοχία έχει προκληθεί καθ' ολοκληρίαν ή εν μέρει από (α) οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός της «Επαρκούς Χρήσης», (β) τη μεταφορά, παράλειψη ή κατάχρηση από οποιονδήποτε άλλον εκτός των υπαλλήλων της Monster, (γ) μετατροπή, παραποίηση ή τροποποίηση του προϊόντος από οποιονδήποτε άλλον εκτός των υπαλλήλων της Monster, (δ) ατύχημα (πέρα από δυσλειτουργία η οποία θα θεωρούνταν διαφορετικά ως ελάττωμα του προϊόντος), (ε) συντήρηση ή επισκευή του Προϊόντος από οποιονδήποτε άλλον εκτός των υπαλλήλων της Monster, (στ) έκθεση του Προϊόντος σε θερμότητα, δυνατό φως, ήλιο, υγρά, άμμο ή άλλους ρύπους, ή (ζ) ενέργειες οι οποίες δεν υπόκεινται στον έλεγχο της Monster, όπως, ενδεικτικά, θεομηνίες, πυρκαγιές, καταιγίδες, σεισμοί ή πλημμύρες.

Ως «**Περίοδος Εγγύησης**» νοείται η χρονική περίοδος κατά τη διάρκεια της οποίας η Monster πρέπει να έχει παραλάβει την Τυπική Απαίτηση Εγγύησης από Εσάς. Οι διαφορετικές Περίοδοι Εγγύησης που σχετίζονται με Ελαττώματα Προϊόντος καθορίζονται στον παρακάτω Πίνακα Προδιαγραφών. Η Περίοδος Εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία κατά την οποία αγοράσατε ή λάβατε (όποιο συμβεί τελευταίο) το Προϊόν από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο όπως προκύπτει από το τιμολόγιο του Εξουσιοδοτημένου Αντιπροσώπου, την απόδειξη πώλησης ή το δελτίο συσκευασίας. Εάν δεν διαθέτετε έγγραφη απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς ή παραλαβής, τότε ή Περίοδος Εγγύησης αρχίζει τρεις (3) μήνες μετά την ημερομηνία κατά την οποία το Προϊόν έφυγε από τη Monster ή το εργοστάσιό της όπως αποδεικνύεται από τα αρχεία της Monster. Η Περίοδος Εγγύησης λήγει μετά το τέλος της χρονικής περιόδου που καθορίζεται στον Πίνακα Προδιαγραφών ή μετά τη μεταβίβαση από Εσάς της ιδιοκτησίας του Προϊόντος, όποιο συμβεί πρώτο. Επίσης, πρέπει να καλέσετε τη Monster και να αποκτήσετε Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής (όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Τρόπος Υποβολής Απαίτησης») εντός δύο (2) μηνών από τη στιγμή που ανακαλύψατε ένα Ελάττωμα του Προϊόντος (ή που θα έπρεπε να είχατε ανακαλύψει, εάν το εν λόγω Ελάττωμα Προϊόντος ήταν προφανές).

ΕΛΛΗΝΙΚΑV

Ο όρος «**Εσείς**» αναφέρεται στο πρώτο άτομο που αγόρασε το Προϊόν στην αρχική του συσκευασία από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο. Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση δεν ισχύει για άτομα ή εταιρείες που αγόρασαν το Προϊόν (α) σε χρησιμοποιημένη ή άνευ συσκευασίας μορφή, (β) για μεταπώληση, δανεισμό ή άλλη εμπορική χρήση ή (γ) άτομα εκτός του Εξουσιοδοτημένου Αντιπροσώπου.

ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΠΡΟΪΟΝΤΑ. Εάν ένα Προϊόν περιείχε ένα Ελάττωμα Προϊόντος όταν το αγοράσατε από Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο και η Monster λάβει μια Τυπική Απαίτηση Εγγύησης από Εσάς εντός δύο (2) μηνών από την ανακάλυψη από Εσάς αυτού του Ελαττώματος Προϊόντος (ή υποχρέωσης να το ανακαλύψετε εάν αυτό το Ελάττωμα Προϊόντος ήταν προφανές) και πριν τη λήξη της Περιόδου Εγγύησης για Ελαττώματα Προϊόντων που ισχύει για το εν λόγω Προϊόν, τότε η Monster πρέπει να σας παρέχει έναν από τους ακόλουθους τρόπους αποκατάστασης: Η Monster πρέπει (1) να επισκευάσει ή, κατά την αποκλειστική κρίση της, να αντικαταστήσει το Προϊόν ή (2) να σας επιστρέψει το αντίτιμο αγοράς που πληρώσατε στον Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο για το εν λόγω Προϊόν εάν η επισκευή ή η αντικατάσταση δεν είναι εμπορικά εφικτή ή δεν είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί έγκαιρα. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η MONSTER ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ Ή ΕΜΜΕΣΗ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΔΙΚΑΙΟΥ/ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ. Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση και όποιες διαφορές προκύψουν από, ή σε σχέση με, την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση («Διαφορές») πρέπει να διέπονται από το δίκαιο της Πολιτείας της Καλιφόρνια, ΗΠΑ, με εξαίρεση τις συγκρούσεις επί των αρχών του δικαίου καθώς και τη Σύμβαση για τη Διεθνή Πώληση Εμπορευμάτων. Τα δικαστήρια της Πολιτείας της Καλιφόρνια, ΗΠΑ, έχουν πλήρη δικαιοδοσία για οποιεσδήποτε Διαφορές.

ΛΟΙΠΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΣΕ ΚΑΘΕ ΚΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΕ ΚΑΘΕ ΑΡΜΟΔΙΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ, ΚΑΙ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΣΑΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΕΤΑΒΙΒΑΖΕΤΑΙ Ή ΕΚΧΩΡΕΙΤΑΙ. Εάν κάποια διάταξη της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης είναι παράνομη, άκυρη ή μη εφαρμόσιμη, η διάταξη αυτή πρέπει να κρίνεται ξεχωριστά και να μην επηρεάζει τις υπόλοιπες διατάξεις.

Σε περίπτωση ασυνέπειας μεταξύ της Αγγλικής έκδοσης και άλλων εκδόσεων της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης, η Αγγλική έκδοση υπερισχύει.

ΔΗΛΩΣΗ. Παρακαλείσθε να δηλώσετε το Προϊόν σας στη διεύθυνση www.monstercable.com/register. Η παράληψη δήλωσης δεν μειώνει τα δικαιώματα εγγύησης που απολαμβάνετε.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ

Μοντέλο προϊόντος	Περίοδος Εγγύησης Προϊόντος
MH Jamz IE	Τρία (3) έτη

ΤΥΠΙΚΗ ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΠΩΣ ΝΑ ΕΓΕΙΡΕΤΕ ΜΙΑ ΑΠΑΙΤΗΣΗ. Σε περίπτωση που έχει προκληθεί ζημιά σε Προϊόντα, πρέπει να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες: (1) Καλέστε τη Monster εντός δύο (2) μηνών από τη στιγμή που ανακαλύψατε ένα Ελάττωμα του Προϊόντος (ή που θα έπρεπε να είχατε ανακαλύψει, εάν το εν λόγω Ελάττωμα Προϊόντος ήταν προφανές), (2) Δώστε μια λεπτομερή περιγραφή για το πώς προέκυψε το Ελάττωμα του Προϊόντος, (3) Λάβετε έναν Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής, (4) Με την παραλαβή του εντύπου υποβολής απαίτησης (το οποίο μπορεί να αποσταλεί σε Εσάς αφότου υποβάλατε την Τυπική Απαίτηση Εγγύησης), συμπληρώστε το έντυπο υποβολής απαίτησης πλήρως, (5) Επιστρέψτε τα Προϊόντα στη Monster, προπληρώνοντας τα μεταφορικά (για τα οποία αποζημιώνεστε εάν δικαιούστε αποκατάσταση υπό το Πεδίο Εφαρμογής της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης), για επαλήθευση του Ελαττώματος του Προϊόντος, μαζί με ένα αντίγραφο των πρωτότυπων αποδείξεων αγοράς Σας και της ετικέτας αγοράς (ετικέτα UPC ή δελτίο συσκευασίας) τέτοιων Προϊόντων, και έχοντας αναγράψει εξωτερικά της συσκευασίας επιστροφής τον Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής (το έντυπο απαίτησης περιλαμβάνει οδηγίες επιστροφής).

ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ. Εάν αγοράσατε το προϊόν στις Ηνωμένες Πολιτείες, τη Λατινική Αμερική ή την Ασία- Ειρηνικού, επικοινωνήστε με τη Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) στο 1 877 800-8989. Εάν αγοράσατε το προϊόν οπουδήποτε αλλού, επικοινωνήστε με τη Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ιρλανδία. Μπορείτε να στείλετε επιστολή ή να χρησιμοποιήσετε έναν από τους παρακάτω τηλεφωνικούς αριθμούς: Καναδάς 866-348-4171, Ιρλανδία 353 65 68 69 354, Βέλγιο 0800-79201,Δημοκρατία της Τσεχίας 800-142471, Δανία 8088-2128, Φινλανδία 800-112768, Γαλλία 0800-918201, Γερμανία 0800-1819388, Ελλάδα 00800-353-12008, Ιταλία 800-871-479, Ολλανδία 0800-0228919, Νορβηγία 800-10906, Ρωσία 810-800-20051353, Ισπανία 900-982-909, Σουηδία 020-792650, Ηνωμένο Βασίλειο 0800-0569520

ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ. Η Monster θα αποφασίσει κατά πόσον το Ελάττωμα Προϊόντος προϋπήρχε. Η Monster ενδέχεται, κατά την κρίση της, να Σας προτρέψει να πάρετε μια προσφορά επισκευής από κέντρο συντήρησης. Εάν απαιτείται προσφορά επισκευής, θα Σας δοθούν οδηγίες για τον κατάλληλο τρόπο υποβολής της προσφοράς και του προκύπτοντος τιμολογίου στη Monster για πληρωμή. Η Monster μπορεί να διαπραγματεύεται για την αποζημίωση της επισκευής.

ΧΡΟΝΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ. Εάν υποβάλετε Τυπική Απαίτηση Εγγύησης και συμμορφώνεστε πλήρως με όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Περιορισμένης Εγγύησης, η Monster θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια να αποκαταστήσει το πρόβλημά σας εντός τριάντα (30) ημερών από την παραλαβή της Τυπικής Απαίτησης Εγγύησης (εάν κατοικείτε στις Ηνωμένες Πολιτείες – σαρανταπέντε (45) ημερών εάν κατοικείτε αλλού), εκτός εάν καθυστερήσουν τη διαδικασία εμπόδια που ξεπερνούν τον έλεγχο της Monster.

Jamz™ Ürün Özellikleri

Genişletilmiş Tam Aralıkta Ses için Kulak içi Kulaklıklar
Küçük bir kulaklıktan inanılmaz netlik ve bas

Sağlam, Hassas İşlenmiş Tek Parça Metal Gövde
En saf ses için istenmeyen rezonansları iptal eder

Yüksek Performanslı Ses İzolasyon Kulaklıkları
Sizi sadece sizin ve müziğin olduğu bir yere taşır

Dayanıklı Bükülme Koruması
Kabloyu korur ve ağır kullanımlara dayanır

Gelişmiş Monster Kablo
Doğru ve net ses için patentli teknolojiler

24 Ayar Altın Temas Noktaları
Maksimum sinyal transferi ve korozyon direnci için

Kablo Yönetme Klipsi
Kulağınızda rahat durması için ağırlığı kontrol eder ve kulaklıkların ağırlığını alır

Kablo Bileziği
Saklama sırasında dolaşmayı azaltın ve kullanırken takılmayı önleyin

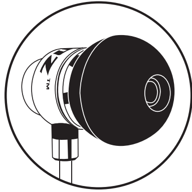
Kompakt Koruyucu Süper Yumuşak Klipsli Kese
Jamz'i kullanmadığınız zaman güvende tutun ve çiziklere karşı koruyun

Sert Krom Kaplama
Jamz'i satın aldığınız ilk günkü gibi iyi görünür tutun

 Önemli Monster® Performans ve Güvenlik İpuçları

- İşitme hasarı oluşmaması için, Jamz™ kulak içi kulaklıklar takmadan önce müzik çalarınızda ses seviyesinin ayarlı olduğunu kontrol edin. Jamz kulaklıkları kulağınıza taktıktan sonra, konforlu bir dinleme seviyesine ulaşana kadar ses seviyesini kademeli olarak yükseltin.
- Uzun süre yüksek ses seviyesinde dinleme yapmayın. Bu, kalıcı işitme kaybına veya hasara neden olabilir.
- Etrafınıza dikkat edin ve Jamz kulaklıkları sorumlu bir şekilde kullanın. Jamz kulaklıkları, güvenli olmayan bir şekilde, örneğin araç kullanırken, sokakta karşıdan karşıya geçerken veya çevreye tam dikkatinizi odaklamanız gereken bir aktivite yaparken kullanmayın.
- Güvenli bir düzeyde çalarak ekipmanınızdan en iyi şekilde yararlanın; Jamz, daha düşük seviyelerde hiç olmadığı kadar fazla ayrıntı duymanızı sağlayacaktır.
- Consumer Electronics Association (CEA - Tüketici Elektroniği Derneği) web sitesi http://www.ce.org/ ve Deafness Research Foundation'dan (Sağırlık Araştırma Vakfı) web sitesi http://www.drf.org/, güvenli bir dinleme seviyesini nasıl belirleyeceğinizi açıklamakta ve başka önemli güvenlik bilgileri içermektedir. B ilgiler, Sağırlık Araştırmaları Kurumu tarafından sağlanmıştır.

Kulaklık Ucu Seçimi: Muhteşem Ses ve Konforun Anahtarı

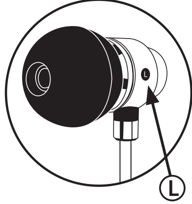


Jamz kulaklıkların uçları, iyi ses ile muhteşem ses arasındaki farkı belirler. Kulağınıza doğru oturan kulaklıklar istenmeyen dış gürültülerden daha iyi izolasyon, daha iyi bas ve daha zengin ayrıntı sağlar. Elbette doğru oturan kulaklıklar daha rahat hissetmenizi sağlayacaktır. Herkesin kulakları farklı olduğu için Monster® 3 boyut ve tasarımda kulaklık ucu sağlamaktadır. Tam oturanı bulmak için biraz deneme yapmak gerekir. Kulak kanalınıza en iyi oturan boyut ve şekli bulmak için Jamz'deki tüm kulaklık uçlarını deneyin.

Kulak kanalınızda iyi izolasyon sağlayan ancak rahatsızlık verecek kadar büyük olmayan kulaklık ucunu seçin.

Kulaklık Uçlarını Doğru Takma ve Çıkarma

ÖNEMLİ: Sol ve Sağ Kulaklıklar



Her bir kulak içi kulaklıklar Kırmızı ve Mavi renkli şeritler ve “L”, “R” işaretleri bulunmaktadır. Mavi şeritli "L" sol kulak içindir. Kırmızı şeritli "R" sağ kulak içindir.

1. Daha rahat takmak için kulaklık uçlarını hafif nemlendirmek isteyebilirsiniz.
2. Sağ elinizle sağ kulak içi kulaklıklar tutun.
3. Sol elinizle, sağ kulağınızı yukarı ve geri doğru çekerek kulak kanalınızı düzleştirin.

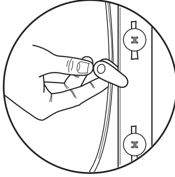


4. Sağ kulak içi kulak içi kulaklıklar tam ve rahat oturacak şekilde dikkatlice takın. Kulak kanalınız tamamen "tıkalıymış" hissini verecek şekilde TAKMAYIN.
5. Bu işlemi sol kulağınız için tekrarlayın.
6. Dinlemeyi tamamladıktan sonra, Jamz’i çevirme hareketiyle kulak içi kısım kademeli olarak açılacak şekilde çıkartın.

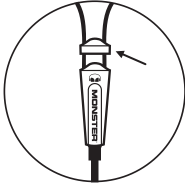
Jamz™ Kulaklık Ucu Oturma Testi

Kulaklık ucunun kulak kanalınızı kapatıp kapatmadığını ölçmek için iyi bir yöntem, kulağınızın hemen yanında parmak şıklatmaktır. Doğru sızdırmazlıkla, kulağınız "tıkalı" hissi vermeyecek ve parmak şıklatma sesi uzaktan ve donuk gelecektir. Parmak şıklatma sesini net bir şekilde duyuyorsanız, sızdırmazlık muhtemelen daha iyi hale getirilebilir. Parmak şıklatma sesi uzaktan ve donuk geliyor ancak kulaklarınızda inmeye hazırlanan bir uçaktaymışsınız gibi tıkalı hissi varsa, kulaklık ucunu fazla sokmuşsunuz demektir.

Kablo Yönetme Klipsini Kullanma

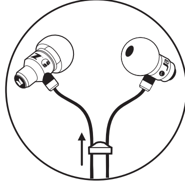


1. Normalde kullanırken taktığınız gibi Jamz™ kulak içi kulaklıklar'ı kulaklarınıza takın.
2. Kablo Yönetme Klipsini gömleğinize göğüs veya yaka kısmına veya giydiğiniz zaman gömleğiniz için nasıl rahat oluyorsa o şekilde takın.
3. Kabloyu Kablo Yönetme Klipsinin üstünden tutun ve hafif yukarı doğru çekin; kafa hareketine imkan tanıyacak ve kulak içi kulaklıklar gerilimi alacak şekilde kulak içi kulaklıklar klips arasında yeterli gevşeklik oluşturacak biçimde klipsten kaydırın.



Kablo Bileziğini Kullanma

Kablo yönetimine yardımcı olması için Jamz™ bir Kablo Bileziğine sahiptir. Kablo Bileziği saklama sırasında dolaşmayı azaltacak ve kullanım sırasında sallantıyı önlemek için Kablo Yönetme Klipsiyle birlikte çalışacak şekilde tasarlanmıştır.



Kullanım sırasında bileziği kablonun ayrıldığı yer ve kulak içi kulaklıklar arasında V'nin ortasına yarıya kadar çekin ve ardından kişisel konforunuz için ayarlayın. Bu şekilde kablolar daha kompakt bir konumda kalacak ve sallanması önlenecektir.

Saklama sırasında dolaşmayı azaltmak amacıyla kullanmak için Jamz'i kaldırmadan önce Kablo Bileziğini kulak içi kulaklıklar kadar çekin. Kullanmak istediğiniz zaman Kablo Bileziğini geri çekin.

Jamz'i Uçuşta veya Yüksek İrtifada Kullanma:

Uçuş sırasında veya yüksek irtifada Jamz'i sıkı takılı kullanırken, hava basıncı değişir ve bu da sesi değiştirir. Rakım azalıp arttıkça kulaklarınızdaki basınç da değişecektir. Bunu önlemek için, ara sıra Jamz'i çıkartıp kulaklarınıza tekrar takın.

Kulaklık Uçlarını Temizleme

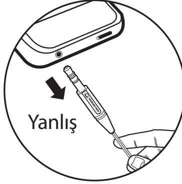
ÖNEMLİ: Kulaklık uçlarını Jamz'den çıkarmadan temizlemeye ÇALIŞMAYIN. Jamz içindeki hassas devreleri ıslatırsanız kalıcı hasar oluşabilir.

1. Bir elinizle kulaklık ucunu, diğeri ile kulaklığı sıkıca tutun. Kulaklık ucunu dikkatlice çıkarın.
2. Kulaklık ucundan tozu ve kulak kirini çıkarmak için nemli bir bez üzerine ılık su ve yumuşak sabun kullanın. Sert temizlik malzemeleri **KULLANMAYIN**.
3. Kulaklık uçlarını Jamz'e geri takmadan önce durulayın ve tamamen kurulayın.
4. Kulaklık uçlarını dikkatlice Jamz'e bastırın ve kulaklığa tam geçtiklerinden emin olun.

Bakım ve Saklama

- Jamz kulaklıklarınızı kullanmadığınız zamanlarda, her zaman size verilen kılıfında muhafaza edin. Kulaklık kılıfını kapalı tutun ve temiz, kuru bir yerde saklayın.
- Sıvılara, aşırı sıcak, soğuk ve yüksek neme maruz bırakmayın.
- Hasara ya da kirlenmeye neden olabileceğinden, Jamz kılıfına başka eşyalar koymayın.
- Jamz'i müzik çalarınızdan çıkartmak için asla kablodan çekmeyin. Bunun yerine, çıkarmak için kablonun ucundaki fişi tutun ve çekin.





Jamz "Alışma" Dönemi

Bir çift ayakkabı gibi kulak içi kulaklıklar da bir "alışma" dönemi vardır. Yani zamanla ses özellikleri biraz değişecektir. Ancak değişim iyi yönde olacaktır. Jamz'in hemen şimdi iyi ses verdiği kadar, biraz "rahatladıklarında" sesi daha da iyi olacaktır.

TÜRKÇE

TÜKETİCİLERE YÖNELİK SINIRLI GARANTİ

Bu sınırlı garanti, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, ABD, (415) 840-2000 adresinde mukim bulunan Monster, LLC. ("Monster") tarafından sağlanmaktadır. Yazılı hukuk veya teamül hukuku çerçevesinde ek haklara veya tazmin haklarına sahip olabilirsiniz; bunlar işbu Sınırlı Garantiden etkilenmemektedir.

TANIMLAR

"Uygun Kullanım" Ürünün (i) bir ev veya meskende, (ii) özel (ticarinin aksine) amaçlar için, (iii) uygulanabilir tüm yerel kanunlar, eyalet kanunları veya federal kanunlar, yasalar veya yönetmeliklere (imar ve/veya elektrik kanunlarının tamamı dahil, ama bunlarla sınırlı olmamak üzere) uygun şekilde, (iv) Ürünün yanında verilen materyal ve belgelerdeki imalatçı tavsiyelerine ve/veya talimatlarına uygun olarak ve (v) mevcutsa, uygun topraklamayla kullanılması anlamına gelir.

"Yetkili Bayi", (i) Ürünü size sattığı bölgede faaliyet göstermek üzere usulü gereğince yetkilendirilmiş, (ii) Ürünü satın aldığınız bölgenin kanunları uyarınca ürünü satabilmek için gerekli izinlere sahip ve (iii) Ürünü yeni ve orijinal paketinde satan her türlü distribütör, satıcı veya perakendeci anlamına gelir.

"Resmi Garanti Talebi", işbu belgede yer alan "Resmi Garanti Talepleri" bölümüne uygun olarak yapılan bir talep anlamına gelir.

"Ürün", (i) aşağıda yer alan Teknik Özellikler Tablosunda belirtilen, (ii)Yetkili Bayiden yeni ve orijinal paketinde satın aldığınız ve (iii) varsa seri numarası sökülmemiş, değiştirilmemiş veya silinmemiş ürün anlamına gelir.

"Ürün Kusuru", söz konusu problem tamamen veya kısmen (a) Doğru Kullanım amaçları dışındaki her türlü kullanımdan, (b) Monster'in personeli haricindeki birinin nakliyesi, ihmali, yanlış kullanımı veya suiistimalinden; (c) ürünün Monster personeli haricindeki herhangi biri tarafından değiştirilmesi, tahrif edilmesi veya modifikasyonundan; (d) (aksi durumda Ürün Kusuru olarak nitelendirilebilecek bir bozukluk dışında) bir kazadan (e) ürünün Monster personeli haricindeki biri tarafından bakıma veya servise alınmasından (f) ürünün ısıya, parlak ışığa, güneşe, sıvılara, kuma veya diğer kirletici maddelere maruz kalmasından veya (g) doğal afetler, yangın, fırtına, deprem veya sel dahil ancak bunlarla sınırlı olmayan Monster'ın kontrolü dışındaki eylemlerden kaynaklanmadıkça, Ürünü Yetkili Bayi'den teslim aldığınızda üründe bulunan ve ürünün ürünle birlikte temin edilen Monster belgelerine uygun olarak çalışmamasına neden olan kusur anlamına gelir.

"Garanti Süresi", Resmi Garanti Talebinizin Monster'ın eline geçmesi gereken zaman dilimi anlamına gelir. Ürün Kusurlarına göre farklı Garanti Süreleri, aşağıdaki Teknik Özellikler Tablosunda tanımlanmıştır. Garanti Süresi, Yetkili Bayinin faturasından, satış makbuzundan ve sevk irsaliyesinden tespit edilebileceği üzere, Ürünü yetkili Bayi'den satın veya teslim aldığınız tarihte (hangisi daha sonra gerçekleştiyse) başlar. Satın veya teslim alma tarihini gösterir yazılı bir belgeniz yoksa Garanti Süresi, Monster kayıtlarından tespit edilebileceği gibi, Ürünün Monster'dan veya fabrikasından ayrıldığı tarihten üç (3) ay sonra başlar. Garanti Süresi, Teknik Özellikler Tablosu'nda tanımlanan süre dolduktan veya siz ürünün mülkiyetini devrettikten sonra (hangisi daha önceyse) sona erer. Ayrıca, Üründe bir kusur tespit ettikten sonra (veya söz konusu Ürün Kusurunun belirgin olması halinde kusuru fark etmiş olmanız gerekiyorsa) iki (2) ay içinde Monster ile irtibata geçmeniz ve İade İzin Numarası almanız ("Talepte Bulunma" bölümünde açıklandığı şekilde) gerekmektedir.

Metinde geçen **"siz"** ifadesi, Ürünü Yetkili Bayiden orijinal paketinde satın alan ilk birey anlamına gelmektedir. Bu Sınırlı Garanti; Ürünü (i) kullanılmış veya paketi açılmış olarak, (ii) tekrar satma, kiralama amacıyla veya diğer ticari amaçlı kullanımlar için veya (iii) Yetkili Bayi dışındaki kişilerden alan gerçek veya tüzel kişiler için geçerli değildir.

BU SINIRLI GARANTİNİN KAPSAMI

ÜRÜNLER. Ürünün, Yetkili Bayiden satın aldığınızda ürün kusuru içermesi ve söz konusu Ürün Kusurunu fark etmenizden sonra (veya söz konusu kusurun belirgin olması halinde kusuru fark etmiş olmanız gerekiyorsa) iki (2) ay içinde ve söz konusu ürün için

geçerli, Ürün Kusurlarına yönelik Garanti Süresi dolmadan önce, garanti kapsamında servis için resmi talebinizi alması halinde; Monster, sizi aşağıda belirtilen şekillerde tazmin edecektir: Monster, (1) ürünü onaracak veya takdiri kendisine ait olarak değiştirecek veya (2) ürünün onarılmasının veya değiştirilmesinin ticari olarak mümkün olmadığı veya makul sürede gerçekleştirilemediği durumlarda söz konusu ürün için Yetkili Bayie ödemiş olduğumuz satış tutarını size iade edecektir. NOT: MONSTER, İŞBU SINIRLI GARANTİ UYARINCA KAZALARDAN KAYNAKLANAN, DOLAYLI VEYA DOĞRUDAN ZARARLARDAN DOLAYI SORUMLULUK KABUL ETMEZ.

GENEL HÜKÜMLER

AMİR HUKUK/YETKİLİ MAHKEME. İşbu Sınırlı Garanti ve bundan dolayı veya bununla bağlantılı olarak ortaya çıkabilecek her türlü ihtilaf ("İhtilaf"), hukuki ilkelerdeki çelişkiler ve Malların Uluslararası Satış Sözleşmesi hariç olmak üzere, ABD'de California Eyaleti yasaları uyarınca çözümlenecektir. ABD'de, California Eyaleti'nde yerleşik mahkemeler, her türlü ihtilafla ilgili olarak münhasır yargı yetkisini haiz olacaktır.

DİĞER HAKLAR. İŞBU SINIRLI GARANTİ SİZE BELİRLİ YASAL HAKLAR SAĞLAMAKTADIR VE BU SINIRLI GARANTİDEN ETKİLENMEYECEK, EYALETTEN EYALETE VE BÖLGEDEN BÖLGEYE DEĞİŞEN BAŞKA HAKLARINIZ DA OLABİLİR. BU GARANTİ SADECE SİZİN İÇİN GEÇERLİDİR VE DEVİR VEYA TEMLİK EDİLEMEZ. Eğer işbu Sınırlı Garantinin herhangi bir maddesi kanuna aykırı, hükümsüz veya uygulanamaz ise, o hüküm bölünebilir kabul edilecek ve geri kalan hükümler geçerliliğini koruyacaktır. İşbu Sınırlı Garantinin İngilizce ve diğer nüshaları arasında tutarsızlık olması durumunda, İngilizce nüshası geçerli olacaktır.

KAYIT. Lütfen www.monstercable.com/register adresinden ürününüzün kaydını yaptırın. Ürünün kaydedilmemesi, garanti haklarınızı eksiltmeyecektir.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Ürün Modeli	Ürünün Garanti Süresit
MH Jamz IE	Üç (3) yıl

RESMİ GARANTİ TALEBİ

TALEPTE BULUNMA. Ürünlere zarar gelmesi halinde, aşağıdaki talimatları izlemelisiniz: (1) Ürün Kusurunu fark ettikten sonra (veya söz konusu kusurun belirgin olması halinde kusuru fark etmiş olmanız gerekiyorsa) iki (2) ay içinde Monster'ı arayın; (2) hasarın nasıl oluştuğunu detaylı bir şekilde açıklayın; (3) bir İade İzin Numarası alın; (4) talep formu elinize geçtiğinde (Resmi Garanti Talebinde bulunduktan sonra size gönderilecektir), formu eksiksiz bir şekilde doldurun; (5) ürünleri nakliye bedeli sizin tarafınızdan önceden ödenecek şekilde (işbu Sınırlı Garanti kapsamında sorunun tazmin edilmesi gerektiğine karar verildiğinde size iade edilmek üzere), söz konusu Ürünlere ait orijinal satış faturanızın bir kopyası ve satışı kanıtlayan belgelerle (UPC etiketi veya sevk irsaliyesi), doldurulmuş talep formuyla ve iade paketinin üzerinde basılı İade İzin Numarasıyla birlikte, hasarın doğrulanması amacıyla Monster'a gönderin (talep formu iade talimatlarını içerecektir).

TELEFON NUMARALARI. Ürünü ABD, Latin Amerika ya da Asya Pasifik'te satın aldıysanız, Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) ile 1 877 800-8989 numaralı telefondan irtibata geçebilirsiniz. Ürünü başka bir yerden aldıysanız, Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland ile irtibata geçin. Mektup gönderebilir ya da aşağıdaki telefon numaralarından birini kullanabilirsiniz: Kanada 866-348-4171, İrlanda 353 65 68 69 354, Belçika 0800-79201,Çek Cumhuriyeti 800-142471, Danimarka 8088-2128, Finlandiya 800-112768, Fransa 0800-918201, Almanya 0800-1819388, Yunanistan 00800-353-12008, İtalya 800-871-479, Hollanda 0800-0228919, Norveç 800-10906, Rusya 810-800-20051353, İspanya 800-982-909, İsveç 020-792650,

İngiltere 0800-0569520.

SONRAKİ İŞLEMLER. Monster, Ürün Kusurunun mevcut olup olmadığına karar verecektir. Monster, takdiri kendisine ait olarak, tahmini tamir ücretinin hesaplanması için sizi bir servis merkezine yönlendirebilir. Eğer bir tamir ücreti tahmini gerekliyse, ücret tahminini ve geri ödenmesi için oluşan faturayı Monster'a uygun şekilde nasıl sunacağınız konusunda size bilgi verilecektir. Tamirle ilgili her türlü ücret için Monster ile görüşülebilir.

ZAMANLAMA. Resmi bir Garanti Talebinde bulunur ve işbu Sınırlı Garantinin tüm şartlarına ve koşullarına bütünüyle uyarsanız, Monster kendi kontrolü dışındaki engeller süreçte gecikmeye neden olmadıkça Resmi Garanti Talebinizi izleyen otuz (30) gün içinde (Amerika Birleşik Devletleri'nde ikamet ediyorsanız 30 gün, başka bir yerde ikamet ediyorsanız kırk beş (45) gün içinde), size bir tazmin seçeneği sunmak için elinden geleni yapacaktır.

Ver.062706 – TR

Vlastnosti výrobku Jamz™

Vaše nitroušní sluchátka pro zvuk s rozšířeným rozsahem
Ohromující čistota tónů a basy z tak malého poupátka v uchu

Masivní kovové pouzdro, přesně obrobené z jednoho kusu
Vylučuje nežádoucí rezonance – pro ten nejčistší zvuk

Nitroušní nástavce s účinnou zvukovou izolací pro vysoký výkon
Přenesou Vás někam, kde budete jen Vy a Vaše hudba

Uvolnění nepříjemného napětí
Chrání kabely a odolává intenzivnímu využívání

Zdokonalený Monster Cable
Patentované technologie pro přesný a čirý zvuk

Kontakty z 24karátového zlata
Pro maximální přenos signálu a odolnost proti korozi

Klips pro přichycení kabelu
Přidržuje kablík a odlehčuje sluchátka, aby nevyklouzla z uší

Jezdec na kabelu
Omezuje zauzlování při uložení a brání houpání kabelu při používání

Super měkký ochranný obal s klipem
Když Váš Jamz nepoužíváte, mějte ho v bezpečí a chráněný před poškrábáním

Povrchová úprava tvrdý chrom
Váš Jamz bude vždy vypadat stejně jako v den, kdy jste jej získali

 Důležité rady firmy Monster® k výkonu a bezpečnosti

- Abyste zabránili poškození sluchu, před připojením nitroušních sluchátek Jamz™ se přesvědčete, že na Vašem přehrávači je snížena hlasitost. Po zasunutí sluchátek Jamz do uší zvyšujte hlasitost postupně, dokud nedosáhnete příjemné úrovně pro poslech.

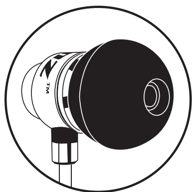
- Vyhněte se dlouhodobému poslechu při vysoké hlasitosti. Mohlo by dojít k trvalému poškození nebo ztrátě sluchu.

- Používejte sluchátka Beats odpovědně, udržujte si stále přehled o svém okolí. Nepoužívejte sluchátka Jamz, pokud to není bezpečné – při řízení vozidla, přecházení ulice po přechodu nebo během jakékoli činnosti, kdy je potřeba, abyste věnovali plnou pozornost svému okolí.

- Dostaňte z Vašeho zařízení maximum tím, že budete poslouchat při bezpečné úrovni hlasitosti. Jamz Vám umožní slyšet i při nízké hlasitosti více detailů, než jste slyšeli kdykoliv předtím.

- Zjistěte, jak dosáhnout bezpečné hlasitosti pro poslech, a přečtěte si další důležité bezpečnostní pokyny od asociace pro spotřební elektroniku (Consumer Electronics Association) na stránkách http://www.ce.org/ a nadace pro výzkum hluchoty (Deafness Research Foundation) na stránkách http://www.drf.org/. Informace jsou použity s laskavým svolením nadace Deafness Research Foundation.

Volba ušních nástavců: Klíč k úžasnému zvuku při skvělém komfortu

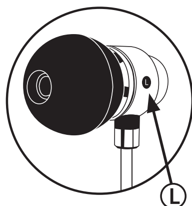


Nitroušní nástavce na sluchátkách Jamz - to je to, co dělá rozdíl mezi dobrým a skvělým zvukem. Pokud vám správně padnou, budete slyšet méně nežádoucího vnějšího hluku, lepší basy a více detailů v hudbě. Správný tvar také samozřejmě znamená vyšší pohodlí. Protože uši každého člověka jsou jiné, Monster® dodává 3 různé velikosti a tvary ušních nástavců. Chce to trochu experimentovat, než najdete správné nástavce. Vyzkoušejte všechny ušní nástavce dodané se sluchátky Jamz, abyste našli velikost a tvar, které pro Vaše sluchovody nejlépe vyhovují.

Vyberte nástavce, které jsou dostatečně velké aby vám dobře vyplnily sluchovody, ale ne tak velké, aby byly nepohodlné.

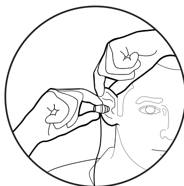
Správné zasunutí a vyjmutí ušních nástavců

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Levé a pravé sluchátko



Na každém sluchátku je červený nebo modrý proužek a označení „L“ nebo „R“. „L“ a modrý proužek označují levé sluchátko. „R“ a červený proužek označují pravé sluchátko.

1. Ušní nástavce sluchátek půjdou snadněji zasunout, když je lehce navlhčíte.
2. Uchopte pravou rukou pravé sluchátko.
3. Levou rukou zatáhněte za pravý ušní boltec směrem nahoru a dozadu, abyste vyrovnali sluchovod.

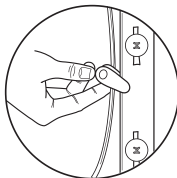


4. Opatrně zasuňte pravé sluchátko tak, aby úplně utěsnilo sluchovod a přitom sedělo pohodlně. NEZASOUVEJTE sluchátko tak hluboko, že byste měli sluchovod zcela ucpaný.
5. Opakujte postup pro levé ucho.
6. Po skončení poslechu sluchátka vyjměte pomalým otáčivým pohybem, kterým se postupně uvolní utěsnění v uchu.

Zkoušení správného sezení ušních nástavců

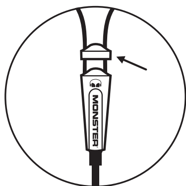
Dobrý způsob, jak vyzkoušet, zda vám nástavec ve sluchovodu správně těsní, je lusknout prsty těsně u ucha. Pokud těsní správně, nebude vám ucho připadat úplně „ucpané“, ale lusknutí prstů bude znít tupě a jako z dálky. Pokud lusknutí prstů slyšíte jasně, náušník zřejmě netěsní správně. Pokud je zvuk lusknutí tupý a vzdálený, ale ucho vám připadá ucpané (jako když jste v letadle před přistáním), pak jste nástavec zasunuli příliš hluboko.

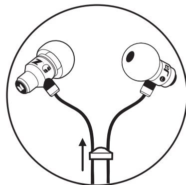
Používání klipsu pro přichycení kabelu



1. Zasuňte si nitroušní sluchátka Jamz™ do uší tak, jak to při poslechu obvykle děláte.
2. Zachyťte klips pro přichycení kablíku na lem trička u krku, na límec nebo tam, kde Vám to na daném oděvu nejlépe vyhovuje.
3. Uchopte kablík nad klipsem a jemně jej vytahujte vzhůru tak, že se v klipsu posouvá. Vytáhněte jej natolik, aby byl mezi sluchátky a klipsem dostatečně dlouhý (prověšený); při pohybech hlavou nesmí kablík za sluchátka tahat.

Používání jezdce na kablíku





Pro další manipulaci s kablíkem Jamz™ nabízí posuvný jezdec. Jezdec je navržen tak, aby omezoval možnost zauzlení kablíku při ukládání sluchátek, ale spolupůsobí také s klipsem – zabraňuje tomu, aby se kablík při používání sluchátek houpal a narážel na oděv.

Při používání sluchátek vysuňte jezdec asi do poloviny vzdálenosti mezi místem, kde se kablík rozdvojuje, a sluchátky; pak jej nastavte tak, jak je to pro Vás nejpohodlnější. Takto je kablík udržován ve stabilnější poloze bez toho, že by se houpal a narážel na oděv.

Pro omezení zauzlení kablíku při ukládání sluchátek vysuňte jezdec před odložením Vašich sluchátek Jamz úplně až ke sluchátkům. Když chcete sluchátka opět použít, jednoduše stáhněte jezdec zpět.

Používání sluchátek Jamz v letadle nebo ve velkých nadmořských výškách:

Při používání nitroušních sluchátek Jamz v letadle nebo ve velké nadmořské výšce se mění tlak vzduchu a tím i zvuk, který slyšíte. Se změnou nadmořské výšky se bude měnit také tlak uvnitř vašich uší. Abyste tento problém vyřešili, občas sluchátka Jamz vyjměte z uší a znovu je zasuňte.

Čištění ušních nástavců

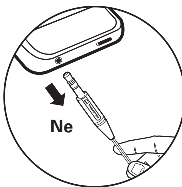
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: NEPOKOUŠEJTE se ušní nástavce čistit, aniž byste je nejprve sejmuli se sluchátek! Pokud se do jemných obvodů uvnitř sluchátek Jamz dostane vlhkost, může dojít k jejich trvalému poškození.

1. Jednou rukou pevně uchopte ušní nástavec a druhou rukou sluchátko. Opatrně nástavec stáhněte s trubičky na sluchátku.
2. Pro odstranění nečistot a ušního mazu použijte hadřík navlhčený v teplé vodě s jemným mýdlem. NEPOUŽÍVEJTE radikální čisticí přípravky.
3. Před opětným nasazením na sluchátka Jamz nástavce opláchněte a úplně vysušte.
4. Pak je opatrně nasuňte zpět na sluchátka Jamz a ujistěte se, že jsou obě na trubičkách sluchátek úplně celé.

Péče a skladování

- Když Vaše sluchátka Jamz právě nepoužíváte, vždy je mějte v dodávaném ochranném pouzdru. Poudro mějte vždy uzavřené a ukládejte je v čistém a suchém prostředí.
- Chraňte před stykem s tekutinami, zabraňte velkým výkyvům teploty a vysoké vlhkostí vzduchu.
- Nedávejte do pouzdra jiné předměty, protože by mohlo dojít k jeho poškození nebo znečištění.
- Nikdy sluchátka Jamz neodpojujte od přehrávače tahem za kablík. Místo kablíku uchopte konektor na jeho konci - a tahejte jen za něj.





„Záběh" sluchátek Jamz

Podobně jako nové auto, i sluchátka procházejí obdobím, kdy se „zajížďějí". Co to znamená pro Vás? Že charakter reprodukce se bude časem poněkud měnit. Ale změna bude pro Vás k lepšímu. Protože i když znějí dobře již nyní, jak se budou poněkud „uvolňovat", jejich zvuk bude stále lepší a lepší.

ČESKY

OMEZENÝ ZÁRUKA DO KONZUMENT

Společnost Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840-2000 („Monster") pro vás rozšiřuje tuto omezenou záruku. Zákonné nebo obecně platné předpisy Vám mohou poskytovat další dodatečná práva nebo náhrady, které touto omezenou zárukou nejsou nijak dotčeny.

DEFINICE

„Odpovídající použití" znamená použití Produktu (i) v domácnosti nebo obydlí, (ii) pro soukromé (v protikladu ke komerčním) účely, (iii) v souladu se všemi platnými místními, státními nebo federálními zákony, vyhláškami nebo předpisy (kromě jiného včetně zákonů týkající se budov nebo elektrických zařízení), (iv) v souladu s doporučeními výrobce nebo pokyny uvedenými v materiálech a dokumentaci, které jsou k Produktu dodávány, a (v) se správným elektrickým uzemněním (pokud je to relevantní).

„Autorizovaným prodejcem" se rozumí kterýkoliv distributor, velkoobchodník nebo maloobchodní prodejce, který (i) má řádné oprávnění k obchodování v rámci jurisdikce státu, v němž Vám byl výrobek prodán, (ii) podle jurisdikce státu, kde jste si výrobek zakoupili, je oprávněn výrobek prodávat a (iii) prodal vám výrobek jako nový a v originálním obalu.

„Oficiální záruční reklamace" znamená nárok uplatněný v souladu s kapitolou „Oficiální uplatnění nároku na plnění ze záruky" v této příručce.

„Výrobek" znamená výrobek, (i) který je uveden v tabulce specifikací níže, (ii) který jste si zakoupili od autorizovaného prodejce jakožto nový a v originálním obalu a (iii) jehož sériové číslo, pokud je má, nebylo odstraněno, změněno nebo učiněno nečitelným.

„Závada produktu" znamená jakýkoli nedostatek Produktu, který se vyskytl v době, kdy jste obdrželi Produkt od Autorizovaného dodavatele, a který způsobil, že Produkt nefunguje v souladu s dokumentací společnosti Monster, která byla k Produktu přiložena, pokud taková závada nebyla způsobena zcela nebo částečně (a) jiným použitím, než je Odpovídající použití, (b) přepravou, zanedbáním, zneužitím nebo nesprávným použitím jinou osobou než zaměstnanci společnosti Monster; (c) změnou, neoprávněnou manipulací nebo modifikací Produktu jinou osobou než zaměstnanci společnosti Monster; (d) nehodou (kromě poruchy, kterou by bylo možné jinak označit za Závadu produktu); (e) údržbou nebo servisním zásahem na Produktu jinou osobou než zaměstnanci společnosti Monster; (f) vystavením Produktu působení tepla, prudkého světla, slunečního záření, kapalin, písku nebo jiných znečišťujících látek; nebo (g) jednáním, které je mimo kontrolu společnosti Monster, kromě jiného včetně zásahu Vyšší moci, požárů, bouří, zemětřesení nebo záplav.

„Záruční lhůta" znamená časový interval, během kterého musí společnost Monster obdržet vaši Formální reklamaci. Různé Záruční lhůty týkající se Závad produktu jsou definovány v Tabulce specifikací níže. Záruční lhůta začíná datem, kdy jste si Produkt zakoupili nebo obdrželi (cokoliv nastane později) od Autorizovaného dodavatele, což je nutné doložit fakturou, pokladní stvrzenou nebo balicím listem od Autorizovaného dodavatele. Pokud nemáte písemný doklad o datu zakoupení nebo příjmu, pak Záruční lhůta začíná tři (3) měsíce po datu, kdy Produkt opustil výrobní závod nebo společnost Monster, což je dokladováno záznamy společnosti Monster. Záruční lhůta končí uplynutím doby uvedené v Tabulce specifikací nebo poté, co jste převedli vlastnictví Produktu, co z toho nastane dříve. Musíte rovněž zavolat společnost Monster a obdržet Číslo oprávnění k vrácení (popsáno v části „Jak podat formální reklamaci"), a to do dvou (2) měsíců poté, co zjistíte Závadu produktu (nebo od doby, kdy jste ji objevit měli, pokud byla tato Závada produktu zjevná).

„Vy" znamená první osobu (jednotlivce), která si zakoupila výrobek v původním obalu od autorizovaného prodejce. Tato omezená záruka neplatí pro fyzické osoby nebo právnické osoby, které si zakoupily Produkt (i) v použitém nebo rozbaleném stavu, (ii) pro opětovný prodej, pronájem nebo jiné komerční použití, nebo (iii) od někoho jiného, než od autorizovaného prodejce.

ČESKY

ROZSAH TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY

VÝROBKY. Pokud Produkt vykazoval Závadu produktu, když jste si jej zakoupili od Autorizovaného dodavatele, a společnost Monster od vás obdrží Formální reklamaci do dvou (2) měsíců od chvíle, kdy jste takovou Závadu produktu objevili (nebo od doby, kdy jste ji objevit měli, pokud byla tato Závada produktu zjevná) a před ukončením Záruční lhůty na Závady produktu, platné pro dotyčný Produkt, pak vám společnost Monster poskytne jednu z následujících náhrad: Společnost Monster (1) opraví, nebo podle vlastního rozhodnutí vymění Produkt, nebo (2) vám vrátí částku kupní ceny zaplacenou Autorizovanému dodavateli za dotyčný Produkt, pokud není oprava nebo výměna obchodně proveditelná nebo nemůže být provedena včas. UPOZORNĚNÍ: SPOLEČNOST MONSTER V RÁMCI TÉTO ZÁRUKY NEPŘEJÍMÁ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY.

OBECNÁ USTANOVENÍ

VOLBA ZÁKONA/JURISDIKCE. Tato Omezená záruka a všechny neshody vzešlé ve spojení s touto Omezenou zárukou („Neshody") se řídí zákony státu Kalifornie, USA, kromě střetů se zákonnými principy a kromě Mezinárodní úmluvy o prodeji zboží. Nad všemi Neshodami budou mít výhradní jurisdikci soudy sídlící ve státu Kalifornie, USA. DALŠÍ PRÁVA. TATO OMEZENÁ ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA A MŮŽETE MÍT TAKÉ DALŠÍ PRÁVA, COŽ SE LIŠÍ PODLE JEDNOTLIVÝCH STÁTŮ A JURISDIKCÍ. TOTO NENÍ NIJAK OVLIVNĚNO TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU. TATO ZÁRUKA SE TÝKÁ POUZE VÁS A NEMŮŽE BÝT PŘEVÁDĚNA NEBO PŘIDĚLOVÁNA. Pokud některé ustanovení této Omezené záruky bude shledáno nezákonným, neplatným nebo nevynutitelným, bude toto ustanovení považováno za oddělitelné a nijak neovlivní zbývající ustanovení. V případě neshody mezi anglickou verzí a všemi dalšími verzemi této Omezené záruky má platnost verze anglická.

REGISTRACE. Zaregistrujte svůjvýrobek na adrese www.monstercable.com/register. Pokud se nezaregistrujete, nijak to neomezuje Vaše práva ze záruky.

TABULKA SPECIFIKACÍ

Výrobek, model	Záruční lhůta pro výrobek
MH Jamz IE	Tři (3) roky

OFICIÁLNÍ REKLAMACE

JAK PODAT OFICIÁLNÍ REKLAMACI. V případě, že došlo k poškození výrobku, musíte postupovat podle následujících kroků: (1) Zavolejte společnost Monster do dvou (2) měsíců poté, co jste objevili Závadu produktu (nebo od doby, kdy jste ji objevit měli, pokud byla tato Závada produktu zjevná); (2) Poskytněte podrobné vysvětlení o způsobu vzniku poškození; (3) Získejte Číslo oprávnění k vrácení; (4) Po přijetí reklamačního formuláře (který vám může být zaslán po vyplnění Formální reklamace) vyplňte celý reklamační formulář; (5) Vraťte Produkty na vlastní náklady za poštovné (bude vám uhrazeno, pokud bude shledáno, že máte nárok na náhradu podle Rozsahu této Omezené záruky), společnosti Monster pro ověření poškození, a to společně s kopií vašeho originálního kupního dokladu a pokladní stvrzenky (štítek UPC nebo balicí list) pro tyto Produkty, dále s vyplněným reklamačním formulářem a Číslem oprávnění k vrácení vytištěným na obalu vraceného balíku (reklamační formulář obsahuje pokyny pro vrácení).

TELEFONNÍ ČÍSLA Pokud jste si výrobek zakoupili v USA, Latinské Americe nebo Asijsko-Pacifické oblasti, kontaktujte společnost Monster Cable Products, Inc. (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) na telefonním čísle 1 877 800-8989. Pokud jste si výrobek zakoupili kdekoliv jinde, kontaktujte společnost Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irsko. Můžete nás kontaktovat písemně nebo telefonicky na následujících telefonních číslech. Kanada 866-348-4171, Irsko 353 65 68 69 354, Belgie 0800-79201, Česká republika 800-142471, Dánsko 8088-2128, Finsko 800-112768, Francie 0800-918201, Německo 0800-1819388, Řecko 00800-353-12008, Itálie 800 -871-479, Nizozemsko 0800-0228919, Norsko 800-10906, Rusko 810-800-20051353, Španělsko 900-982-909, Švédsko 020-792650, Velká Británie 0800-0569520

DALŠÍ POSTUP Společnost Monster určí, zda se na výrobku skutečně vyskytuje vada. Společnost Monster vám může podle svého uvážení vydat pokyny pro získání odhadu nákladů na opravu v servisním středisku. Pokud se tento odhad nákladů na opravu vyžaduje, budou vám předány pokyny pro řádné předání odhadu nákladů na opravu a příslušné faktury k proplacení společností Monster. Všechny poplatky za opravy mohou být vyjednány společností Monster.

ČASOVÝ ROZVRH Pokud vznesete Formální reklamaci a zcela splníte všechny podmínky této Omezené záruky, společnost Monster vynaloží veškeré úsilí, aby vám poskytla náhradu do třiceti (30) dní po přijetí vaší Formální reklamace (pokud sídlíte v USA – čtyřicet pět (45) dní, pokud sídlíte v jiném státě), pokud se v procesu nevyskytnout překážky mimo kontrolu společnosti Monster.

Funkcie výrobku Jamz™

Ušné slúchadlá pre rozšírený zvuk v plnom rozsahu
Úžasná čistota a basy z malého ušného slúchadla

Pevné, precízne vypracované jednoliate kovové puzdro
Cancels unwanted resonances for purest soundZabraňuje nežiaducej rezonancii pre ten najčistejší zvuk

Vysokovýkonné náušníky izolujúce zvuk
Prenesie vás na miesto, kde existujete len vy a vaša hudba

Drsná ochrana proti namáhaniu
Chráni kábel a znesie intenzívne používanie

Vylepšený kábel Monster
Patentované technológie pre presné a čisté audio

Kontakty z 24-karátového zlata
Pre maximálny prenos signálu a odolnosť voči korózii

Spona na správu káblov
Kontroluje a zabraňuje preťaženiu slúchadiel, aby zostali vo vašich ušiach

Jazdec na kábli
Zabraňuje zamotaniu počas skladovania a pri používaní kontroluje pohyby

Kompaktné ochranné superjemné puzdro so sponou
Vaše slúchadlá Jamz zostanú v bezpečí a nepoškriabu sa, keď sa nepoužívajú

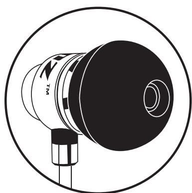
Tvrdá chrómová povrchová úprava
Takže vaše slúchadlá Jamz budú stále vyzerať tak dobre ako prvý deň



Dôležité rady spoločnosti Monster® ohľadom výkonu a bezpečnosti

- Aby ste predišli poškodeniu sluchu, skontrolujte pred zapojením ušné slúchadlá Jamz™, či je znížená hlasitosť hudobného prehrávača. Po vložení ušných reproduktorov Jamz do uší postupne pridávajte hlasitosť, až kým nedosiahnete príjemnú úroveň hlasitosti.
- Vyhýbajte sa dlhšiemu počúvaniu pri vysokých úrovniach hlasitosti. Môže to spôsobiť trvalé poškodenie alebo stratu sluchu.
- Majte prehľad o svojom okolí a slúchadlá Jamz používajte zodpovedne. Slúchadlá Jamz nepoužívajte, ak je to nebezpečné – počas šoférovania, prechádzania cez prechod pre chodcov alebo počas akejkoľvek činnosti alebo v akomkoľvek prostredí, kde si vaše okolie vyžaduje vašu plnú pozornosť.
- Získajte zo svojho zariadenia čo najviac počúvaním na bezpečnej úrovni hlasitosti. Slúchadlá Jamz vám umožnia počúvať viac detailov na nižších úrovniach hlasitosti ako kedykoľvek predtým.
- Naučte sa nastaviť bezpečnú úroveň počúvania a pozrite si ostatné dôležité bezpečnostné smernice vydané Asociáciou spotrebiteľov elektroniky (Consumer Electronics Association – CEA) na stránke http://www.ce.org/ a Nadáciou na výskum hluchoty (Deafness Research Foundation) na stránke http://www.drf.org/. Ďakujeme za informácie poskytnuté Nadácii na výskum hluchoty (Deafness Research Foundation).

Výber náušníkov: Kľúč ku skvelému zvuku a pohodliu

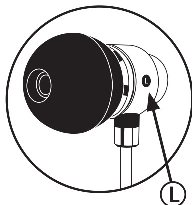


Hroty na koncoch slúchadiel Jamz majú hlavný vplyv na rozdiel medzi dobrým zvukom a skvelým zvukom. Pri správnom nasadení budete počuť menej nežiaduceho vonkajšieho šumu, lepšie basy a viac detailov v hudbe. Samozrejme, že správne nasadenie poskytuje lepšie pohodlie. Každé ucho je iné, preto spoločnosť Monster® dodáva 3 veľkosti a tvary náušníkov. Treba trochu experimentovať, aby ste našli ten správny tvar pre seba. Vyskúšajte si všetky náušníky dodané so slúchadlami Jamz a zistite, ktoré sa najviac hodia pre veľkosť a tvar vášho ušného kanálika.

Vyberte si náušník, ktorý je dostatočne veľký, aby dobre uzavrel váš zvukový kanálik, nie však príliš veľký, čo by spôsobovalo vaše nepohodlie.

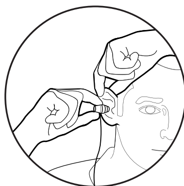
Správne vloženie a vybratie náušníkov

DÔLEŽITÉ: Ľavý a pravý slúchadlá



Na jednotlivých ušné slúchadlá je červený alebo modrý pásik a značka „L“ alebo „R“. „L“ s modrým pásikom je pre ľavé ucho. „R“ s červeným pásikom je pre pravé ucho.

1. Aby sa náušník dal ľahšie vložiť, môžete ho mierne navlhčiť.
2. Uchopte pravý ušný reproduktor pravou rukou.
3. Pravou rukou potiahnite pravé ucho mierne nahor a naspäť, aby ste narovnali ušný kanálik.

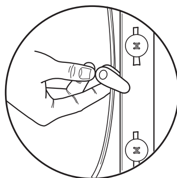


4. Opatrne vložte pravý ušný reproduktor, aby úplne natesno a pohodlne zapadol do ucha. **NEVKLADAJTE** slúchadlá tak hlboko, že sa vám bude zdať celý ušný kanálik upchaný.
5. Zopakujte s ľavým uchom.
6. Keď skončíte s počúvaním, slúchadlá Jamz pomaly vyberte točivým pohybom, ktorý postupne uvoľní pevné uzavretie.

Testovanie nasadenia náušníka Jamz

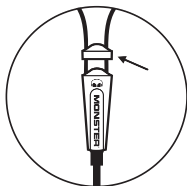
Dobrým spôsobom ako zistiť, či náušník uzatvára váš ušný kanálik, je lusknúť prstami blízko ucha. Ak dochádza k správnemu uzavretiu, nebudete mať pocit upchaného ucha, ale lusknutie prstami bude znieť duto a vzdialene. Ak lusknutie prstami začujete zreteľne, pravdepodobne nedošlo k vytvoreniu správneho uzavretia. Ak je zvuk lusknutia prstov dutý a vzdialený, ale ucho sa zdá byť upchané ako pri pristávaní v lietadle, pravdepodobne ste náušník vložili príliš hlboko.

Používanie spony na správu káblov



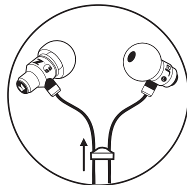
1. Vložte si ušné slúchadlá Jamz™ ušné slúchadlá do uší, tak ako to robíte bežne pri počúvaní.
2. Pripevnite si sponu na správu káblov na tričko či košeľu na oblasť hrudníka či goliera alebo kdekoľvek je to pre vás pohodlné.
3. Chyťte kábel nad sponou na správu káblov a jemne ho potiahnite nahor, pričom ho presuniete cez sponu a vytvoríte dostatočne voľný priestor medzi ušné slúchadlá , aby sa hlava mohla dostatočne hýbať a na ušné reproduktory nebol vyvíjaný tlak.

Používanie jazdca na kábli



Na lepšiu správu káblov sú slúchadlá Jamz™ vybavené jazdcom na kábli. Jazdec na kábli je určený na zabránenie zamotaniu pri skladovaní a spolu so sponou na správu káblov na elimináciu pohybov a odrazov pri používaní.

Počas používania posuňte jazdca približne do polovice medzi V, kde sa kábel rozdeľuje, a ušné slúchadlá, potom ho upravte pre svoje pohodlie. Káble tak zostanú v kompaktnejšej polohe a zredukujú sa ich pohyby a odrazy.



Ak chcete jazdec na kábli použiť na zabránenie zamotaniu pri skladovaní, posuňte ho úplne hore k ušné slúchadlá a až potom slúchadlá Jamz odložte. Keď ich budete chcieť použiť, jednoducho potlačte jazdec na kábli späť nadol.

Používanie slúchadiel Jamz pri letoch alebo vo vysokých nadmorských výškach

Pri používaní slúchadiel Jamz so správnym uzavretím pri lete alebo vo vysokej nadmorskej výške sa tlak vzduchu zmení, na základe čoho sa zmení aj zvuk. Tlak vnútri ucha sa mení aj vtedy, keď sa zvyšuje alebo znižuje nadmorská výška. Aby ste tomu predišli, z času na čas prerušte uzavretie a opäť si vložte ušné reproduktory Jamz do uší.

Čistenie náušníkov

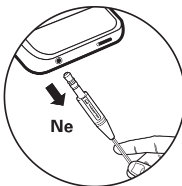
DÔLEZITÉ: NEPOKÚŠAJTE sa o čistenie náušníkov bez toho, aby ste ich vybrali z reproduktorov Jamz. Ak navlhne sústava obvodov vnútri ušných reproduktorov Jamz, môže dôjsť k ich trvalému poškodeniu.

1. Zľahka uchopte náušník jednou rukou a slúchadlo druhou rukou. Opatrne vyberte náušník z reproduktora.
2. Na odstránenie špiny a ušného mazu z náušníkov používajte teplú vodu a jemné mydlo. **NEPOUŽÍVAJTE** agresívne čistiace prostriedky.
3. Skôr, ako náušníky opäť nasadíte na ušné reproduktory Jamz, opláchnite ich a úplne ich vysušte.
4. Opatrne vtlačte náušníky späť na reproduktory Jamzs a skontrolujte, či sú celé navlečené.

Starostlivosť a skladovanie

- Keď nepoužívate slúchadlá Jamz, vždy ich uložte do dodaného ochranného puzdra. Zatvorené puzdro skladujte v čistom, suchom prostredí.
- Vyhýbajte sa vystaveniu tekutinám, extrémnym teplotám a vysokej vlhkosti.
- Keď nepoužívate slúchadlá Jamz, vždy ich uložte do dodaného ochranného puzdra. Zatvorené puzdro skladujte v čistom, suchom prostredí.
- V puzdre neskladujte so slúchadlami Jamz iné veci, mohlo by to mať za následok ich poškodenie alebo znečistenie.
- Slúchadlá Jamz nikdy neodpájajte od hudobného prehrávača potiahnutím za kábel. Namiesto toho uchopte konektor na konci kábla a potiahnutím ho odpojte.





„Skúšobné obdobie" slúchadiel Jamz

Rovnako ako pri nových topánkach, aj slúchadlá absolvujú skúšobné obdobie. Pre vás to znamená, že charakteristiky zvuku sa po čase trochu zmenia. Bude to však zmena k lepšiemu. Takže tak dobre, ako zvuk z vašich slúchadiel Jamz znie teraz, bude znieť ešte lepšie, keď sa trochu „uvoľnia".

SLOVENSKY

OBMEDZENÁ SPOTREBITEĽSKÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840-2000 („Monster“) vám poskytuje túto obmedzenú záruku. Štatutárne alebo všeobecné právo vám môže umožňovať ďalšie práva alebo opravné prostriedky, ktoré nebudú ovplyvnené touto obmedzenou zárukou.

DEFINÍCIE POJMOV

„Adekvátne použitie“ znamená použitie produktu (i) v dome alebo obydlí (ii) pre súkromné (ako protiklad komerčného) použitie (iii) v súlade so všetkými platnými miestnymi, štátnymi alebo federálnymi zákonmi, kódexmi alebo nariadeniami (vrátane bez obmedzené stavebných alebo elektrických kódexov) (iv) v súlade s pokynmi a/alebo odporúčaniami výrobcu v materiáloch a dokumentoch, ktoré sú priložené k produktu a (V) podľa okolností so správnym elektrickým uzemnením.

„Autorizovaný predajca“ je ľubovoľný distributér, dodávateľ alebo predajca, ktorý (I) bol riadne splnomocnený na podnikanie v regióne, kde vám predal výrobok, (II) má povolenie na predaj výrobku podľa miestnych zákonov a (III) predal vám nový výrobok a v jeho pôvodnom obale.

„Formálny reklamačný nárok“ znamená nárok uplatňovaný v súlade s podmienkami uvedenými ďalej v časti „Reklamačný nárok“.

„Výrobok“ znamená produkt (i) nachádzajúci sa v ďalej uvedenej tabuľke, (ii) zakúpený od autorizovaného predajcu ako nový a vo svojom pôvodnom obale a (iii) so síriovým číslom (ak existuje), ktoré nebolo odstránené, vymenené ani znehodnotené.

„Chyba výrobku“ znamená nedostatok výrobku existujúci v čase, keď ste výrobok prijali od autorizovaného predajcu, a ktorý spôsobuje chybný výkon výrobku v súlade s dokumentáciou spoločnosti Monster dodávanou spolu s výrobkom, okrem chýb spôsobených úplne alebo čiastočne (a) používaním iným spôsobom, než je primerané použitie, (b) prepravou, zanedbaním alebo zlým zaobchádzaním osobami mimo zamestnancov spoločnosti Monster; (c) náhradami alebo úpravami výrobku kýmkoľvek mimo zamestnancov spoločnosti Monster; (d) náhodnou chybou (inou, než je chyba, ktorú by bolo možné posúdiť ako chyba výrobku); (e) údržbou alebo opravou osobami mimo zamestnancov spoločnosti Monster; (f) z dôvodu vystavenia výrobku účinkom tepla, silného svetla, slnka, tekutín, piesku alebo iných znečisťujúcich látok alebo (g) v dôsledku udalostí, ktoré spoločnosť Monster nemohla ovplyvniť, vrátane (ale nie výlučne) prírodných úkazov, požiarov , búrok (okrem výbojov blesku), zemetrasenia alebo záplavy.

„Záručná doba“ znamená časové obdobie, počas ktorého je spoločnosť Monster povinná prijať reklamačný nárok. Jednotlivé záručné doby týkajúce sa chýb výrobku a poškodenia pripojených zariadení sú uvedené v tabuľke ďalej. Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia alebo prevzatia výrobku (podľa toho, k čomu došlo neskôr) od autorizovaného predajcu, tak ako je uvedený vo faktúre predajcu, na pokladničnom bloku alebo na obale. Ak nie je dátum zakúpenia alebo prevzatia písomne potvrdený, záručná doba začína plynúť po troch (3) mesiacoch od expedície výrobku zo spoločnosti Monster alebo jej výrobného závodu, podľa evidovaných záznamov spoločnosti Monster. Záručná doba sa končí uplynutím doby stanovenej v ďalej uvedenej tabuľke alebo prevodom vlastníctva výrobku inej osobe pred jej uplynutím. Okrem toho sa musíte na spoločnosť Monster obrátiť do dvoch (2) mesiacov od zistenia chyby výrobku (alebo od doby, keď ste mali chybu zistiť, ak išlo o zjavnú chybu výrobku) a vyžiadať si overovacie číslo vrátenia (Return Authorization Number), ako je opísané ďalej v časti „Ako uplatniť reklamáciu“.

„Spotrebitel“ znamená prvú osobu, ktorá produkt zakúpila v pôvodnom obale od autorizovaného predajcu. Táto obmedzená záruka sa netýka osôb, ktoré výrobok zakúpili (I) v použitom stave alebo rozbalený, (II) na účely ďalšieho predaja, prenájmu alebo na iné komerčné použitie alebo (III) od niekoho iného ako autorizovaného predajcu.

SLOVENSKY

ROZSAH TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY

VÝROBKY. Ak je výrobok pri zakúpení od autorizovaného predajcu chybný a spoločnosť Monster od spotrebiteľa obdrží reklamačný nárok do dvoch (2) mesiacov od zistenia chyby výrobku (alebo od momentu, keď mala byť chyba zistená, ak je chyba výrobku zjavná) a zároveň pred uplynutím záručnej doby, spoločnosť Monster spotrebiteľovi poskytne nasledujúce náhrady: Spoločnosť Monster (1) opraví alebo, podľa svojho vlastného uváženia, vymení výrobok, alebo (2) vráti spotrebiteľovi sumu, ktorú zaplatil za tento výrobok autorizovanému predajcovi, ak nie je finančne alebo časovo možné výrobok opraviť alebo nahradiť. POZNÁMKA: SPOLOČNOSŤ MONSTER NEPREBERÁ ZODPOVEDNOŠT ZA ŽIADNE NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ANI NEPRIAME ŠKODY POD TOUTO OBMEDZENOU ZÁRUKOU.

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

VÝBER PRÁVA/JURISDIKCIA. Táto obmedzená záruka a všetky ostatné spory spojené s touto obmedzenou zárukou („Spory") spadajú pod zákony štátu Kalifornia, USA, okrem konfliktov zákonných princípov a Zmluvy o medzinárodnom predaji tovaru. Všetky spory spadajú výhradne pod jurisdikciu štátu Kalifornia, USA. INÉ PRÁVA. TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE ZVLÁŠTNE PRÁVA A TAK ISTO MOŽETE MAŤ INÉ PRÁVA, KTORÉ SA MOŽU MENIŤ V ZÁVISLOSTI OD JEDNOTLIVÉHO ŠTÁTU A JURISDIKCIE A KTORÉ NEBUDÚ DOTKNUTÉ TOUTO OBMEDZENOU ZÁRUKOU. TÁTO ZÁRUKA SA VZŤAHUJE IBA NA VÁS A NEDÁ SA PRENIESŤ ANI POSTÚPIŤ. Ak je niektoré ustanovenie tejto obmedzenej záruky protiprávne, neplatné alebo nevynútiteľné, toto ustanovenie treba považovať za vyňaté a neovplyvňujúce žiadne iné ustanovenie. V prípade, že sa vyskytne nejaká nejednotnosť medzi anglickou a ostatnými verziami tejto obmedzenej záruky, rozhoduje anglická verzia.

REGISTRÁCIA. Zaregistrujte svoj výrobok na stránke www.beatsbydre.com/register.

Ak výrobok nie je zaregistrovaný, nijako to neobmedzuje vaše záručné práva.

TABUĽKA ŠPECIFIKÁCIÍ

Model výrobku	Záručná doba na výrobok
MH Jamz IE	Tri (3) roky

REKLAMAČNÝ NÁROK

AKO REKLAMOVAŤ. V prípade, že sa produkt poškodil, musíte postupovať podľa týchto pokynov: (1) Zavolajte spoločnosť Monster do dvoch (2) mesiacov od momentu, kedy objavíte chybu výrobku (alebo od momentu, kedy mala byť zistená, ak ide o zjavnú chybu výrobku); (2) informujte nás podrobne o tom, ako k poškodeniu došlo; (3) vyžiadajte si overovacie číslo návratky; (4) po doručení reklamačného formulára (ktorý vám môžeme poslať po vyplnení reklamačného nároku) tento formulár celý vyplňte; (5) zašlite spoločnosti Monster výrobky na overenie poškodenia spolu s kópiou dokladu o zaplatení za tieto výrobky, vyplnený reklamačný formulár (obsahuje aj pokyny na zaslanie) a balík označte overovacím číslom návratky, prepravu hradí spotrebiteľ (náklady na dopravu budú preplatené, ak to spadá pod túto obmedzenú záruku).

TELEFÓNNE ČÍSLA. Ak ste zakúpili výrobok v Spojených štátoch amerických, Latinskej Amerike alebo v Ázii pri pobreží Pacifického oceánu, kontaktujte spoločnosť Monster Cable Products, Inc. (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) na tel. čísle 1 877 800-8989. Ak ste zakúpili výrobok kdekoľvek inde, kontaktujte spoločnosť Monster Cable International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Môžete nám napísať alebo použiť nasledujúce telefónne čísla:Spojené štáty, Ázia, Tichomorie a Latinská Amerika: 1 877 800-8989 alebo 415-840-2000, Kanada 866-348-4171, Írsko 353 65 68 69 354, Belgicko 0800-79201, Česká republika 800-142471, Dánsko 8088-2128, Fínsko 800-112768, Francúzsko 0800-918201, Nemecko 0800-1819388, Grécko 800-353-12008, Taliansko 900-982-909, Holandsko 0800-0228919, Nórsko 800-10906, Rusko 810-800-20051353, Španielsko 900-982-909, Švédsko 020-792650, Veľká Británia 0800-0569520

ĎALŠIE POSTUPY. Spoločnosť Monster určí, či došlo k chybe produktu. Spoločnosť Monster vás môže podľa vlastného uváženia nasmerovať do servisného centra, kde získate odhad nákladov na opravu. Ak sa požaduje odhad nákladov na opravu, spotrebiteľ dostane pokyny, ako správne požiadať o odhad a výslednú faktúru poslať spoločnosti Monster na úhradu. Všetky poplatky za opravu môžete dohodnúť so spoločnosťou Monster.

ČASOVÝ RÁMEC. Ak podáte reklamačný nárok a úplne splní všetky podmienky tejto obmedzenej záruky, náhrada bude vykonaná do štyridsaťpäť (45) dní od prijatia reklamačného nároku (do tridsať (30) dní, ak spotrebiteľ býva na území USA), ak sa nevyskytnú žiadne prekážky brániace tomuto procesu, ktoré spoločnosť Monster nemôže nijako ovplyvniť.

Ver.062706 – US

Характеристики продукта

Ушные динамики для лучшего звучания всего диапазона
Удивительные чистота и бас из маленького ушного вкладыша

Твердый, обработанный на станке с особо высокой точностью, цельнометаллический корпус
Глушит нежелательные резонансы и создает чистейшее звучание

Звукоизолирующие ушные вкладыши с высокими характеристиками
Перенесут вас туда, где будете только вы и музыка

Прочная система для разгрузки натяжения кабеля
Защищает кабель и выдерживает тяжелые нагрузки

Улучшенный кабель компании Monster
Запатентованные технологии, обеспечивающие точное и чистое звучание

Mini-jack контакты с золотым напылением
Обеспечивают максимальную скорость передачи сигнала и защиту от коррозии

Зажим управления кабелями
Контролирует и удерживает вес наушников, чтобы они не выпадали из ушей

Регулятор кабеля
Уменьшает вероятность запутывания при хранении и контролирует отскакивание во время использования

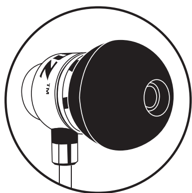
Компактная защитная сумочка для зажимов из мягкого материала
Храните наушники Jamz в надежном, защищенном от царапин месте, когда они не используются

Твердое хромированное покрытие
Чтобы ваши наушники Jamz всегда выглядели, как в день покупки

 Важные рекомендации Monster® по работе и безопасности

- Во избежание повреждения слуха убедитесь, что громкость плеера убавлена перед подключением ушных динамиков Jamz. Поместив динамики Jamz в уши, постепенно увеличивайте громкость до достижения приемлемого уровня слышимости.
- Не рекомендуется слушать музыку на полную громкость в течение продолжительного периода времени. Это может стать причиной постепенного ухудшения или потери слуха.
- Помните об окружающей среде, проявляйте ответственность при использовании наушников Jamz. Не используйте динамики Jamz, когда это небезопасно: во время управления автомобилем, при пересечении улицы на перекрестке, а также в процессе любой деятельности или в любой обстановке, когда необходимо быть предельно внимательным.
- Получите максимум удовольствия от своего оборудования, используя его в безопасном режиме. Наушники Jamz позволяют расслышать детали при более низком уровне громкости.
- Узнайте, как установить безопасный режим прослушивания, а также ознакомьтесь с другими важными руководствами по безопасности от Ассоциации бытовой электротехники (CEA) на сайте http://www.ce.org/ и Фонда исследований глухоты на сайте http://www.drf.org/. Право на информацию принадлежит Фонду исследований глухоты.

Выбор ушных вкладышей – ключ к прекрасному звуку и комфорту

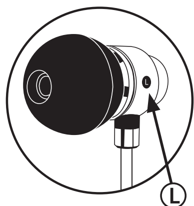


Вкладыши на концах наушников Jamz позволяют чувствовать разницу между хорошим и великолепным звуком. Правильно подобрав наушники, вы будете слышать меньше нежелательных внешних шумов, больше баса и деталей музыки. Естественно, в этом случае вы будете чувствовать себя наиболее комфортно. Поскольку уши у каждого человека разные, компания Monster® поставляет три размера и три конструкции вкладышей. Чтобы сделать правильный выбор, нужно немного поэкспериментировать. Попробуйте все ушные вкладыши, входящие в комплект Jamz, чтобы найти тот, который лучше всего соответствует по размеру и форме вашему ушному каналу.

Подберите тот вкладыш, который будет достаточно велик, чтобы хорошо закрывать ушной канал, но не настолько, чтобы быть неудобным.

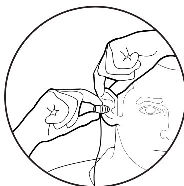
Правильное установление и удаление ушных вкладышей

ВАЖНО: левый и правый динамики



На каждом ушном динамике имеется красная и синяя полосы, а также обозначения «L» и «R». «L» с синей полосой -- левый наушник. «R» с красной полосой -- правый наушник.

1. Для более легкой установки ушных вкладышей можно немного их увлажнить.
2. Возьмите правый ушной динамик в правую руку.
3. Левой рукой надавите вперед-назад на правое ухо, чтобы распрямить ушной канал.

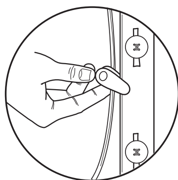


4. Осторожно вставьте правый ушной динамик, чтобы он полностью и удобно разместился в ухе.
   НЕ вставляйте наушники слишком глубоко, чтобы не затыкать полностью ушной канал.
5. Повторите тоже самое для левого уха.
6. После завершения прослушивания медленно вынимайте ушные динамики, используя вращательные движения, чтобы постепенно освободить ухо.

Проверка ушных вкладышей Jamz™

Хороший способ для того чтобы проверить, правильно ли подобран наушник для ушного канала, – щелкнуть пальцами прямо возле уха.. Если подбор выполнен правильно, вы не будете чувствовать, что ухо закладывает, а щелчок пальцев будет звучать приглушенно и отдаленно. Если вы отчетливо слышите щелчок пальцев, возможно, вкладыш должен быть больше. Если щелчок пальцев звучит приглушенно и отдаленно, но вы чувствуете, что уши закладывает, как в готовящемся на посадку самолете, это означает, что вы слишком глубоко поместили наушники.

Использование зажима управления кабелями

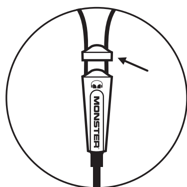


1. Вставьте ушные динамики Jamz™ в уши так, как вы это обычно делаете при прослушивании.

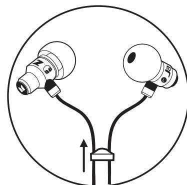
2. Прикрепите зажим управления кабелем на груди или на воротнике или в другом, наиболее удобном, месте на рубашке.

3. Возьмите кабель выше зажима управления и потяните слегка вверх, чтобы протянуть его через зажим, тем самым ослабив натяжение между ушными динамиками и зажимом для более свободного движения головой.

Использование регулятора кабеля



Для лучшего управления кабелем в комплект наушников Jamz входит регулятор кабеля. Регулятор кабеля предназначен для снижения вероятности запутывания при хранении и работе с зажимом управления кабелем для предотвращения раскачивания и отскакивания во время использования.



При использовании пододвиньте регулятор примерно на середину расстояния между местом раздвоения кабеля и ушным динамиком иотрегулируйте так, чтобы вам было удобно. Это обеспечит более компактное размещение кабелей и уменьшит раскачивание и отскакивание.

Чтобы уменьшить вероятность запутывания при хранении, пододвиньте регулятор кабеля к самим ушным динамикам, перед тем как перестать ими пользоваться. Перед началом использования вновь отодвиньте регулятор кабеля в исходное положение.

Использование наушников Jamz в самолете или на большой высоте

Во время полета или на большой высоте давление воздуха изменяется, поэтому использование наушников Jamz при условии хорошо закрытого ушного канала приведет к изменению звучания. Ушное давление также меняется, если вы

спускаетесь вниз или поднимаетесь вверх. Чтобы устранить это, периодически вынимайте и снова вставляйте наушники Jamz в уши.

Чистка ушных вкладышей

ВАЖНО не пытайтесь почистить ушные вкладыши, не снимая их с наушников Jamz. Попадание влаги на чувствительные элементы Jamz может

1. Одной рукой возьмите ушной вкладыш, а другой – наушник. Осторожно снимите вкладыш с трубки наушника.
2. Для удаления грязи и ушной серы с ушных вкладышей пользуйтесь теплой водой и мягким мылом. НЕ используйте сильные чистящие средства.
3. Сполосните водой и насухо вытрите ушные вкладыши перед тем, как снова надеть их на наушники Jamz.
4. Осторожно наденьте ушные вкладыши на наушники Jamz, чтобы они полностью закрывали трубку ушного динамика.

Содержание и хранение

• Если вы не пользуетесь наушниками Jamz, всегда храните их в защитном футляре (входит в комплект). Держите футляр закрытым в чистом сухом месте.

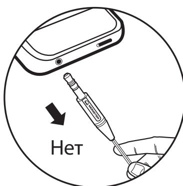
• Не допускайте попадания жидкости, воздействия температур и повышенной влажности.

• Не храните в футляре вместе с наушниками Jamz другие предметы, которые могут стать причиной загрязнения.

• Никогда не выдергивайте провод, чтобы отключить наушники Jamz от музыкального плеера.

• Для отключения провода возьмитесь рукой за штекер на конце провода и вытащите его.





«Обкатка» наушников Jamz

Как разнашивается новая обувь, так и наушники проходят период «обкатки». Это значит, что характеристики звучания немного изменятся со временем. Но эти изменения – к лучшему. И хотя сейчас ваши наушники Jamz звучат хорошо, однако когда они немного «разносятся», звучание станет еще лучше.

РУССКИЙ

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Данную ограниченную гарантию предоставляет Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, (415) 840-2000 («Monster»). Установленное законом или общее право может давать вам дополнительные права или средства правовой защиты, которые не охватывает данная ограниченная гарантия.

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

«**Адекватное использование**» означает использование Продукта (i) в доме или жилом помещении, (ii) для личных (в противоположность коммерческим) целей, (iii) в соответствии со всеми применяемыми местными, государственными или федеральными законами, нормами или правилами (включая, но не ограничиваясь этим, нормативы на здания и/или электрические нормы и правила), (iv) в соответствии с рекомендациями производителя и/или инструкциями, изложенными в перечнях материалов и документации, прилагаемых к Продукту, (v) с выполненным надлежащим образом заземлением.

«**Уполномоченный дилер**» -- любой дистрибьютор, оптовый торговый посредник или розничный торговец, (i) должным образом уполномоченный вести бизнес в юрисдикции, где вам был продан Продукт, (ii) которому было разрешено продать вам Продукт согласно законам юрисдикции, действующей на территории покупки продукта, и который (iii) продал вам Продукт новым и в оригинальной упаковке производителя.

«**Формальная гарантийная рекламация**» означает рекламацию, поданную в соответствии с разделом «Формальные гарантийные рекламации» настоящего руководства.

«**Продукт**» означает подлинный продукт, (i) указанный в Таблице спецификаций ниже, который (ii) вы купили у авторизованного дилера в новом состоянии и в оригинальной упаковке, (iii) серийный номер которого, если имеется, не был удален, изменен или испорчен.

«**Дефект продукта**» означает недостаток Продукта, который существовал на момент времени получения вами Продукта от уполномоченного дилера, и который привел к неисправности Продукта, из-за чего он не мог должным образом функционировать в соответствии с документацией компании Monster, прилагаемой к Продукту, если только такая неисправность не была вызвана, полностью или частично, (a) действиями, отличными от адекватного использования, (b) транспортировкой, небрежностью, использованием не по назначению или порчей, причиненной любым лицом, не являющимся сотрудником компании Monster; (c) изменением, переделкой или модификацией Продукта любым лицом, не являющимся сотрудником компании Monster; (d) случайным повреждением (иным, чем неисправная работа, при других обстоятельствах могло бы быть квалифицировано как дефект Продукта); (e) ремонтом или обслуживанием Продукта кем-либо, не являющимся уполномоченным лицом компании Monster; (f) установкой Продукта вблизи источника тепла, под яркими лучами света, на солнце, вблизи источников воды (при проникновении воды), в случае попадания песка или наличия других загрязнений; (g) действиями, обусловленными обстоятельствами, находящимися за рамками контроля компании Monster, включая, но, не ограничиваясь этим, стихийные бедствия, пожар, шторм, землетрясение или наводнение.

«**Гарантийный срок**» означает период времени, в течение которого компания Monster должна была получить вашу формальную гарантийную рекламацию. Различные гарантийные периоды, связанные с дефектами Продукта, указаны в таблице спецификаций ниже. Гарантийный период начинается с даты покупки или получения вами (в зависимости от того, какая из этих дат является более поздней) Продукта от уполномоченного дилера, что должно быть указано на выданных вам уполномоченным дилером счете, квитанции или упаковочном листе. Если у вас нет письменного подтверждения даты покупки или получения Продукта, гарантийный срок в таком случае будет начинаться через три (3) месяца после даты отправки Продукта компанией Monster или ее заводом, что будет зарегистрировано в документации компании

Monster. Гарантийный период заканчивается по истечении срока, определенного в таблице спецификаций, или после вашей передачи прав собственности на этот Продукт, в зависимости от того, какая из этих дат является более ранней. Вы также должны позвонить в компанию Monster и получить авторизованный номер возврата (как описано в разделе "Как подавать рекламацию») в течение двух (2) месяцев после того, как вы обнаружите дефект Продукта (или должны были обнаружить его ввиду его очевидности).

«**Вы**» означает первое физическое лицо, которое купило Продукт в оригинальной упаковке у авторизованного дилера. Данная ограниченная гарантия не распространяется на лиц или организации, которые приобрели Продукт (i) в использованном или неупакованном состоянии, (ii) для перепродажи, сдачи в аренду или в целях коммерческого использования, (iii) у лица, не являющегося уполномоченным дилером.

ОБЪЕМ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ

ПРОДУКТЫ. Если Продукт содержал дефект на момент приобретения у авторизованного дилера, Monster получил от вас формальную гарантийную рекламацию в течение двух (2) месяцев с момента выявления дефекта (или если вы должны были его обнаружить ввиду очевидности) и до окончания периода гарантии на дефекты продукции, действующей в отношении соответствующего Продукта, компания Monster предложит вам следующее: компания Monster произведет (1) ремонт или, исключительно на усмотрение компании Monster, заменит Продукт, (2) возместит вам его стоимость, т.е. сумму, которую вы уплатили уполномоченному дилеру за данный Продукт, если ремонт или замена являются коммерчески нецелесообразными или не могут быть произведены своевременно. ПРИМЕЧАНИЕ: КОМПАНИЯ MONSTER НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ,

КОСВЕННЫЕ ИЛИ НЕОЧЕВИДНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ. 9

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ Выбор закона/юрисдикции. Данная ограниченная гарантия и любые споры, возникшие по или в связи с данной ограниченной гарантией ("Споры"), должны руководствоваться законами штата Калифорния, США, за исключением конфликтов принципов законности и Конвенции по международной купле-продаже товаров. Суды, находящиеся в штате Калифорния, США, имеют эксклюзивную юрисдикцию по спорам.

Другие права. ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЗАКОННЫЕ ПРАВА, ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ИНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗЛИЧАЮТСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ И ЮРИСДИКЦИИ, И КОТОРЫЕ НЕ БУДУТ ПОДПАДАТЬ ПОД ЭТУ ОГРАНИЧЕННУЮ ГАРАНТИЮ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ВАС И НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПЕРЕВЕДЕНА ИЛИ ВЫДАНА ДРУГОМУ ЛИЦУ.Если какое-либо из положений данной ограниченной гарантии является незаконным, недействительным или не имеющим силы, это положение рассматривается как частичное нарушение и не затрагивает все другие положения. В случае какого бы то ни было несоответствия между версией ограниченной гарантии на английском языке и версиями на других языках, преимущество имеет версия на английском языке.

Зарегистрируйте ваш Продукт на сайте: www.monstercable.com/register. Отказ от регистрации вами Продукта не влияет на ваши гарантийные права.

ТАБЛИЦА СПЕЦИФИКАЦИЙ

Модель Продукта	Гарантийный срок Продукта
MH Jamz IE	Три (3) года

ФОРМАЛЬНАЯ ГАРАНТИЙНАЯ РЕКЛАМАЦИЯ

КАК ПОДАТЬ РЕКЛАМАЦИЮ В случае повреждения Продукта следуйте приведенным ниже инструкциям: (1) позвоните в компанию Monster в течение двух (2) месяцев после того, как вы обнаружите дефект Продукта (или должны были обнаружить его в случае очевидности);(2) представьте детальное пояснение о появлении повреждения; (3) получите возвратный авторизационный номер; (4) после получения формы рекламации (отправляется после направления формальной гарантийной рекламации) полностью заполните бланк формы рекламации; (5) верните Продукт посредством оплаченной доставки (компенсируется, если вы имеете на это право согласно данной Ограниченной гарантии) в Monster на проверку повреждений вместе с копией оригинального чека и подтверждением покупки (ярлык с универсальным товарным кодом или упаковочный лист) на данные Продукты, заполненную форму рекламации и лист возврата с указанным на обратной стороне возвратным авторизационным номером (инструкции по возврату в форме рекламации).

НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ. Если вы приобрели продукт в Соединенных Штатах, Латинской Америке или в Азиатско-тихоокеанском регионе, звоните в компанию Monster Cable Products, Inc. (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) по тел.: 1 877 800-8989. Если вы приобрели продукт в другой стране, свяжитесь с Monster Cable International Ltd. по адресу: Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ирландия. Вы можете направить письмо или позвонить по одному из следующих телефонов:Канада 866-348-4171, Ирландия 353-65-68-69-354, Бельгия 0800-79201, Республика Чехия 800-142471, Дания 8088-2128, Финляндия 800-112768, Франция 0800-918201, Германия 0800-1819388, Греция 00800-353-12008, Италия 800 -871, Нидерланды 0800-0228919, Норвегия 800-10906, Россия 810-800-20051353, Испания 900-982-909, Швеция 020-792650, Великобритания 0800-0569520

ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ. Компания Monster определит наличие дефекта у Продукта. Компания Monster, на свое усмотрение, может направить вас

для оценки стоимости ремонта в сервисный центр. Если необходима оценка стоимости ремонта, вы будете проинструктированы, как правильно представить эту оценку и выставить счет на оплату компании Monster. Стоимость любого ремонта может обсуждаться компанией Monster.

ВРЕМЕННЫЕ РАМКИ. Сроки. Если вы направили Формальную гарантийную рекламацию и полностью соответствуете условиям и правилам данной ограниченной гарантии, компания Monster приложит все усилия для устранения проблемы в течение тридцати (30) дней после получения формальной гарантийной рекламации, если вы – резидент США, и сорока пяти (45) дней, если вы проживаете в другом месте, при условии что не будет задержек из-за препятствий, не контролируемых компанией Monster.

Ver.062706 – US

Jamz™

HIGH PERFORMANCE IN-EAR HEADPHONES



7251 West Lake Mead Blvd. • Las Vegas, NV 89128

Monster Technology International, Ltd • Ballymaley Business Park • Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

rm 879268